

Guida per gli Acquirenti | Globale

Quanto segue ha lo scopo di fornire informazioni utili sulle modalità di acquisto ad un'asta di Sotheby's.

Tutti gli offerenti devono leggere attentamente le informazioni che seguono e tenere presente che Sotheby's agisce come agente del venditore. Si richiama in particolare l'attenzione degli offerenti sulla Condizione 3 delle [Condizioni Generali di Vendita per gli Acquirenti](#), che richiedono di indagare sui lotti prima di fare offerte e che contengono specifiche limitazioni ed esclusioni della responsabilità legale di Sotheby's e dei venditori.

Le limitazioni ed esclusioni relative a Sotheby's sono coerenti con il suo ruolo di casa d'aste di grandi quantità di beni di varia natura e gli offerenti dovrebbero prestare particolare attenzione a queste Condizioni. I potenziali offerenti dovrebbero inoltre consultare il sito www.sothebys.com per la catalogazione più aggiornata dei beni.

Le aste di Sotheby's sono regolate dalle Condizioni Generali, compresa la Garanzia di Autenticità (come definita nelle [Condizioni Generali per gli Acquirenti](#)). Queste si applicano a tutti gli aspetti del rapporto tra Sotheby's e gli offerenti e gli acquirenti effettivi e potenziali. Chiunque intenda fare offerte in un'asta di Sotheby's dovrebbe leggerle attentamente. Esse possono essere modificate tramite avvisi affissi nella sala d'asta, sulla pagina web della vendita sul sito web di Sotheby's o tramite annunci fatti dal banditore.

Per quanto riguarda i requisiti di deposito e le spese di custodia, si prega di fare riferimento a [PRIMA DELL'OFFERTA, Lotti Premium](#) e [TASSA DI RISCOSSIONE TARDIVA](#).

Nota di Ginevra: I riferimenti a Sotheby's in questa guida all'acquisto all'asta si riferiscono a Sotheby's AG (che agisce attraverso la sua filiale di Ginevra), una società a responsabilità limitata con sede legale in Rämistrasse 3, 8001 Zurigo, Svizzera (e una filiale al 2, rue François-Diday, 1204 Ginevra, Svizzera).

Nota di Zurigo: I riferimenti a Sotheby's in questa guida all'acquisto all'asta si riferiscono a Sotheby's AG, una società per azioni con sede legale in Rämistrasse 3, 8001 Zurigo, Svizzera e una filiale al 2, rue François-Diday, 1204 Ginevra, Svizzera.

Nota di Colonia: Si prega di notare che l'acquisto dei Lotti nella nostra asta non costituisce un "Verbrauchsgüterkauf" (acquisto di beni di consumo) ai sensi del Codice Civile tedesco

TABELLA DEI CONTENUTI

PRIMA DELL'OFFERTA	6
a. Il vostro conto cliente con Sotheby's	6
b. Premio per l'acquirente e premio per le spese generali	7
c. Sfogliare i lotti in vendita	7
d. Stime di prevendita	7
e. Consiglio valutario	7
f. Depositi	8
g. Lotti Premium	8
h. Condizioni dei lotti	8
i. Visualizzare i lotti in sicurezza	8
j. Provenienza	9
k. Avvisi di vendita	9
COME FARE UN'OFFERTA	9
a. Aste dal vivo	9
b. Aste solo online	11
c. Generale	13
PAGAMENTO	13
a. Premio per l'acquirente e premio per le spese generali	13
b. Fatture	13
c. Metodi di pagamento	14
d. Nuovi clienti	14
e. Post Sale Services	14
TASSA DI RISCOSSIONE TARDIVA	14
RACCOLTA / STOCCAGGIO / SPEDIZIONE / ESPORTAZIONE	15
NEW YORK	15
1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI	15
a. Collezione	15
b. Spedizione	16
c. Esportazione di proprietà	16
d. Avviso importante sull'imballaggio	16
e. Il registro delle perdite d'arte	16
f. Sanzioni economiche	17
2. VINI E LIQUORI	17
a. Collezione	17
b. Consegna a Manhattan	18
c. Consegna al di fuori di Manhattan	18
d. Spedizione a Hong Kong	19
e. Consegna all'estero (esclusa Hong Kong)	19
f. Mancato arrivo, perdita, rottura e ammanco al momento del ritiro o della consegna	20
g. Immagazzinamento	20
LONDRA	20
1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI	20
a. Collezione	21

b. Spedizione	21
c. Informazioni aggiuntive sulla spedizione e sulla consegna nelle aste solo online	22
d. Esportazione	22
e. Diritto di seguito dell'artista (ARR)	23
f. Specie in pericolo	23
g. Avorio di elefante	24
h. Sanzioni economiche	24
2. VINI E LIQUORI	24
a. Vini e alcolici Oneri relativi ai vini e agli alcolici in regime di cauzione	24
b. Rilascio dei lotti	24
c. Consegna	25
d. Mancato arrivo, perdita, rottura e ammanco al momento del ritiro o della consegna	25
e. Consegne all'estero	25
f. Immagazzinamento	25
g. Rilascio e stoccaggio dei barili	26
PARIGI	26
1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI	26
a. Collezione	27
b. Spedizione	28
c. Esportazione	28
d. Diritto di seguito dell'artista (ARR)	30
e. Specie in pericolo	30
f. Avorio di elefante	30
g. Sanzioni economiche	31
2. VINI E LIQUORI	31
a. Vini e alcolici Oneri relativi ai vini e agli alcolici in regime di cauzione	31
b. Rilascio dei lotti	31
c. Ritiro e consegna	31
d. Immagazzinamento	32
HONG KONG	32
1. PARTITE DIVERSE DA VINI, LIQUORI E T	32
a. Raccolta	32
b. Spedizione	32
c. Esportazione	33
d. Specie in pericolo	33
2. VINI E LIQUORI	33
a. Vini e liquori offerti a Hong Kong	34
b. Raccolta	34
c. Rilascio dei lotti	34
d. Consegna a Hong Kong	34
e. Consegna al di fuori di Hong Kong	34
f. Reimballaggio di vini e liquori per la spedizione fuori Hong Kong	35
g. Esportazione	35
h. Immagazzinamento	35
i. Mancato arrivo, smarrimento, rottura e carenza di prodotto	36
3. PERDITA O DANNO	36

4. GENERALE	36
MILANO	36
a. Collezione di Sotheby's Milano	36
b. Spedizione	37
c. Informazioni aggiuntive su spedizione e consegna nelle aste solo online	37
d. Esportazione	38
e. Specie in pericolo	38
f. Sanzioni economiche	39
COLONIA	39
a. Collezione del Palais Oppenheim	39
b. Spedizione	40
c. Esportazione	40
d. Specie in pericolo	40
e. Sanzione economiche	40
GINEVRA	41
1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI	41
a. Collezione dell'Ufficio di Ginevra di Sotheby's	41
b. Spese di stoccaggio	41
c. Spedizione	41
d. Informazioni aggiuntive sulla spedizione e sulla consegna nelle aste a tempo	42
e. Esportazione	42
f. Specie in pericolo	43
g. Avorio di elefante	43
h. Sanzione economiche	43
2. VINO E LIQUORI	44
a. Rilascio dei lotti	44
b. Ritiro e consegna	44
c. Mancato arrivo, smarrimento, rottura e ammanco al momento del ritiro o della consegna	44
d. Immagazzinamento	44
ZURIGO	45
a. Ritiro presso l'ufficio di Sotheby's a Zurigo (su appuntamento)	45
b. Spese di stoccaggio	45
c. Spedizione	45
d. Informazioni aggiuntive sulla spedizione e sulla consegna nelle aste a tempo	46
e. Esportazione	46
f. Specie in pericolo	47
g. Sanzione economiche	47
SINGAPUR	47
1. RACCOLTA E STOCCAGGIO DEI LOTTI	47
a. Spedizione	48
b. Esportazione	48
c. Specie in pericolo	48
2. PERDITA O DANNO	49
3. GENERALE	49
IVA E ALTRE INFORMAZIONI FISCALI	49

NEW YORK	49
1. Perché raccogliamo l'imposta sulle vendite	49
2. Dove Sotheby's riscuote l'imposta sulle vendite	49
3. Dove Sotheby's Wine riscuote l'imposta sulle vendite	50
4. Imposte sulle vendite, IVA e altre imposte indirette su NFTS	50
5. Spedizione organizzata da Sotheby's	50
6. Spedizione organizzata dal cliente	50
7. Dove non siamo tenuti a riscuotere l'imposta sulle vendite	51
8. Alcune esenzioni	51
LONDRA	51
1. IVA	51
2. Esportazioni dal Regno Unito e rimborsi IVA	55
3. È richiesta la prova di esportazione	56
4. Rimborsi IVA da parte dell'HM revenue and customs	57
5. Imposte sulle vendite e sull'uso	57
PARIGI	57
1. IVA	57
2. Rimborsi IVA	59
a. Esportazioni dall'Unione Europea	59
b. Fornitura intracomunitaria	60
c. È richiesta la prova di esportazione	60
d. Imposte sulle vendite e sull'uso	61
e. Diritto di prelazione	61
MILANO	62
1. IVA	62
2. Rimborsi IVA	64
A. Esportazioni dall'Unione Europea	64
B. Fornitura intracomunitaria	64
3. È richiesta la prova di esportazione	65
4. Imposte sulle vendite e sull'uso	65
COLONIA	65
1. IVA	65
2. Rimborso IVA	67
3. Imposte sulle vendite e sull'uso	67
GINEVRA & ZURIGO	68
1. IVA	68
2. Esportazioni dalla Svizzera e dal Liechtenstein e rimborsi IVA	68
3. Imposte sulle vendite e sull'uso	68
SINGAPUR	69
1. Imposte sulle vendite e sull'uso	69
2. Imposta sui beni e servizi	69
CHIAVE SIMBOLO	70
□ Nessuna riserva	70
○ Proprietà garantita	70
⇒ Offerte irrevocabili	70
∨ Parti interessate	71

● Materiali soggetti a restrizioni	71
Π Monumentale	71
✧ Lotto Premium	72
⊖ Tariffa d'importazione USA	72
⊕ Proprietà soggetta al diritto di seguito dell'artista (ARR)	72
₪ Pagamenti in criptovaluta	72
⌘ Finanziamento ammissibile	73
❖ Lotto del patrimonio nazionale	73
W- Londra: proprietà depositata/da ritirare presso Sotheby's Greenford Park	73
W- Colonia: proprietà depositata/da ritirare presso Tandem Lagerhaus, Frechen	73
♦ Vini e alcolici offerti in cauzione disponibili al duty paid	73
◇ Vini e liquori offerti solo in abbinamento	74
± Licenza temporanea di importazione artistica	74
GLOSSARIO E INFORMAZIONI AGGIUNTIVE SU SPECIFICI TIPI DI PROPRIETÀ	74
1. GLOSSARIO DEI TERMINI	74
b. Fotografie	75
c. Scultura	75
d. Mobili e decorazioni	76
e. Ceramica	76
f. Tappeti	77
g. Ceramiche e opere d'arte cinesi	78
h. Mobili cinesi	78
i. Gioielli	79
2. AVVERTENZE IMPORTANTI	81
a. Prodotti elettrici e meccanici	81
b. Pietre preziose	81
c. Orologi	83
d. Tappezzeria	83
e. Vini	83
f. Altri avvisi importanti	86

PRIMA DELL'OFFERTA

a. Il vostro conto cliente con Sotheby's

Sotheby's richiede agli offerenti di [creare un account](#) per garantire un'esperienza d'asta senza interruzioni. Con un account, sarete in grado di registrarvi facilmente a qualsiasi vendita attraverso il nostro calendario delle aste, sia che intendiate fare offerte di persona, per telefono o online a distanza.

Seguite la nostra [guida alla creazione dell'account passo dopo passo](#) per assistervi in questo processo. Il nostro team di assistenza clienti è a disposizione per rispondere a qualsiasi domanda. Potete contattarli [qui](#).

Si prega di notare che alcune aste e lotti richiedono ulteriori verifiche finanziarie, come ad esempio una referenza bancaria.

Per poter fare un'offerta, vi chiederemo anche ulteriori informazioni, tra cui i dati di una carta di credito, di una carta di debito o, se del caso, di un conto corrente bancario che memorizzeremo come metodo di pagamento preferito. Se necessario, un membro del nostro team vi contatterà.

Una volta completata la procedura di registrazione per diventare titolare di un Account verificato, è possibile accedere all'asta in questione utilizzando il proprio nome utente e la propria password. Per accedere al proprio Account verificato, seguire le istruzioni di accesso fornite all'indirizzo:

<https://www.sothebys.com/login>.

b. Premio per l'acquirente e premio per le spese generali

Al prezzo di aggiudicazione verranno aggiunti un premio per l'acquirente e un premio per le spese generali (se applicabile), che dovranno essere pagati dall'acquirente come parte del prezzo di acquisto totale. Si prega di fare riferimento alle nostre [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#) per gli attuali tassi di premio dell'acquirente e, ove applicabile, di premio per le spese generali.

c. Sfoglia i lotti in vendita

Una volta che l'asta in questione è stata aperta sul sito web di Sotheby's, le informazioni di vendita online per ogni lotto in vendita nell'asta sono disponibili per la consultazione. Alcune aste possono anche avere un catalogo in formato PDF disponibile sul sito web.

d. Stime di prevendita

Le stime di pre-vendita sono intese come una guida per i potenziali acquirenti. A nostro avviso, qualsiasi offerta compresa tra le stime di prevendita basse e alte offrirebbe una possibilità di successo. Tuttavia, i lotti possono realizzare prezzi superiori o inferiori alle stime di prevendita. Si consiglia di controllare le stime di prevendita prima di presentare un'offerta, poiché le stime possono essere soggette a revisione. Si prega di notare che le stime non includono il premio dell'acquirente, il premio per le spese generali, il diritto di seguito dell'artista e l'IVA.

Stime pre-vendita in valute diverse da quella locale a titolo puramente indicativo

Sebbene la vendita si svolga nella valuta locale del luogo in cui si svolge, in alcuni casi le stime di prevendita sono pubblicate anche in altre valute. Il tasso di cambio è quello al momento della pubblicazione del catalogo di vendita. Pertanto, le stime in altre valute devono essere considerate solo come una guida e non devono essere considerate come un importo preciso della fattura. Sotheby's non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori od omissioni negli importi in valuta estera pubblicati. Si raccomanda agli acquirenti di controllare gli ultimi tassi di cambio prima di fare offerte.

Vendite di vini e liquori

Le offerte si intendono per lotto.

e. Consiglio valutario

Come cortesia per gli offerenti, in molte sale viene utilizzato un pannello valutario. In esso vengono visualizzati il numero del lotto e l'offerta corrente sia nella valuta locale in cui si svolge la vendita sia

nelle valute estere. I tassi di cambio sono approssimativi e basati su informazioni recenti sui tassi di cambio e non devono essere considerati come un importo preciso della fattura. Sotheby's non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni negli importi in valuta indicati.

f. Depositi

Sotheby's si riserva il diritto di richiedere all'offerente un deposito e tutte le referenze finanziarie, garanzie e/o altre garanzie che Sotheby's può richiedere a sua assoluta discrezione a garanzia dell'offerta.

Se un cliente non riesce ad aggiudicarsi un lotto, Sotheby's gli rimborserà il deposito senza interessi (con riserva di compensazione con gli importi dovuti dal cliente a Sotheby's) entro 21 giorni lavorativi dalla vendita. Eventuali perdite o spese di cambio associate al rimborso saranno a carico del cliente.

La decisione di Sotheby's in merito a quanto sopra richiesto per la partecipazione a qualsiasi asta sarà definitiva.

g. Lotti Premium

Le offerte per i Lotti Premium (✧) sono soggette a requisiti aggiuntivi, tra cui la compilazione di una domanda di pre-registrazione prima della vendita e la richiesta agli offerenti di fornire referenze finanziarie e di versare un deposito prima della vendita. Per ulteriori informazioni sui lotti con questo simbolo, consultare la nostra [pagina dedicata al simbolo chiave](#).

h. Condizioni dei lotti

Tutti i lotti sono offerti in vendita "COSÌ COME SONO" e nelle condizioni in cui si trovano al momento della vendita. I potenziali acquirenti sono incoraggiati a ispezionare la proprietà alla mostra pre-vendita, se disponibile. A titolo puramente indicativo, Sotheby's può anche fornire rapporti sulle condizioni e le immagini online del Lotto saranno considerate parte di tali rapporti sulle condizioni. Qualsiasi riferimento alle condizioni nelle informazioni di vendita online non equivale a una descrizione completa delle condizioni e l'assenza di riferimenti alle condizioni di un lotto nella descrizione del catalogo non implica che il lotto sia in buone condizioni, funzionante, privo di difetti, imperfezioni, restauri o riparazioni. Si prega di fare riferimento alla condizione 3 delle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#). Si prega inoltre di fare riferimento alla nostra pagina dedicata per ulteriori informazioni relative a specifiche categorie di beni venduti che si trovano qui.

i. Visualizzare i lotti in sicurezza

Sotheby's si preoccupa della vostra sicurezza durante la permanenza nei propri locali e si adopera per esporre gli oggetti in modo sicuro, per quanto ragionevolmente possibile. Tuttavia, se Lei maneggia gli oggetti esposti presso la nostra sede, lo fa a Suo rischio e pericolo.

Alcuni articoli possono essere grandi e/o pesanti e possono essere pericolosi se maneggiati male. Se desiderate visionare o ispezionare più da vicino un oggetto, siete pregati di chiedere l'assistenza di un membro del personale di Sotheby's per garantire la vostra sicurezza e quella di tali oggetti. Alcuni oggetti esposti possono essere etichettati come "PER FAVORE NON TOCCARE". Se desiderate vedere questi oggetti, dovete chiedere l'assistenza di un membro del personale di Sotheby's, che sarà lieto di assistervi.

j. Provenienza

In alcune circostanze, Sotheby's può pubblicare la storia della proprietà di un bene se tali informazioni contribuiscono alla ricerca scientifica o sono altrimenti note e aiutano a distinguere l'opera d'arte. Tuttavia, l'identità del venditore o dei precedenti proprietari non può essere divulgata per una serie di motivi. Ad esempio, tali informazioni possono essere escluse per soddisfare la richiesta di riservatezza del venditore o perché l'identità dei precedenti proprietari è sconosciuta data l'età dell'opera d'arte.

k. Avvisi di vendita

Gli avvisi di sala modificano la descrizione del catalogo dopo la pubblicazione dello stesso. Possono essere affissi nella sala d'asta, annunciati dal banditore e/o pubblicati sulla pagina della vendita. Vi preghiamo di prenderne nota.

COME FARE UN'OFFERTA

Oltre ai paragrafi che seguono, si rimanda anche alle Condizioni 6 e 7 delle Condizioni Generali per gli Acquirenti per ulteriori informazioni sulle offerte e sullo svolgimento dell'asta.

a. Aste dal vivo

Avviso di Zurigo: Le aste dal vivo di Sotheby's si svolgono con la partecipazione di un funzionario dello Stadtmannamt di Zurigo. È esclusa qualsiasi responsabilità del funzionario partecipante, del Comune o dello Stato per gli atti di Sotheby's AG.

Aste dal vivo

Le aste dal vivo sono aperte al pubblico (fatte salve eventuali restrizioni governative in materia di salute o sicurezza) senza alcun costo di ingresso o obbligo di offerta. Il banditore presenta gli oggetti in vendita - detti "lotti" - in ordine numerico, come indicato nel catalogo. Se non diversamente indicato nel catalogo, nella pagina di vendita o in un annuncio durante l'asta, Sotheby's agisce come agente per conto del venditore e non permette al venditore di fare offerte per i propri beni. È importante che tutti gli offerenti sappiano che il banditore può aprire le offerte su qualsiasi lotto facendo un'offerta per conto del venditore. Il banditore può fare ulteriori offerte per conto del venditore, fino all'importo della riserva, facendo offerte consecutive o in risposta per un lotto. Il banditore non farà offerte consecutive per conto del venditore per un importo pari o superiore alla riserva. Le fasi dell'offerta sono generalmente in incrementi di circa il 10% dell'offerta precedente. Le offerte online in una vendita dal vivo per i Lotti Premium sono soggette ad approvazione per ogni singolo lotto. Si prega di fare riferimento alla Condizione 7 delle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#).

Offerte in anticipo rispetto all'asta dal vivo

Alcune aste prevedono un periodo di offerte online seguito da un'asta dal vivo. In questi casi, se non potete partecipare di persona all'asta dal vivo e desiderate fare offerte, o semplicemente desiderate fare offerte in anticipo rispetto all'asta dal vivo, potete farlo su sothebys.com o tramite l'App di Sotheby's (ciascuna una "Piattaforma Online" e insieme le "Piattaforme Online"). A tal fine, è necessario registrare un account presso Sotheby's e fornire le informazioni richieste. Una volta

effettuata questa operazione, si deve navigare sul lotto desiderato e cliccare sul pulsante "Fai un'offerta" per iniziare la procedura. È possibile fare offerte pari o superiori all'offerta iniziale visualizzata sulle piattaforme online. Si prega di notare che Sotheby's si riserva il diritto di modificare l'offerta iniziale prima dell'inizio dell'asta.

È possibile effettuare un "offerta anticipata" o un "offerta assente", che consentono di fissare l'offerta massima per un lotto e possono essere effettuate online o tramite l'Ufficio offerte prima dell'asta dal vivo. Si prega di notare che le aste prevedono l'offerta anticipata o l'offerta assente, mai entrambe. Piazzare l'offerta massima principale prima dell'inizio dell'asta non garantisce che un altro cliente non superi la vostra offerta prima che il banditore chiuda il lotto.

Offerta per assente

Un'offerta assente è un'offerta massima piazzata prima dell'asta dal vivo attraverso una piattaforma online, come descritto sopra nella sezione "Offerte prima dell'asta dal vivo", oppure inviando un'offerta massima per iscritto al Dipartimento offerte. L'offerta sarà eseguita per vostro conto dal banditore durante l'asta dal vivo, al prezzo più basso possibile, come può essere determinato a discrezione del banditore, e mai per un importo superiore all'offerta massima da voi indicata. Questo servizio è gratuito e riservato. È inoltre possibile continuare a fare offerte durante l'asta dal vivo al di sopra dell'importo massimo predeterminato tramite una piattaforma online, utilizzando il metodo di offerta online dal vivo descritto di seguito.

Offerta anticipata

Un'offerta anticipata è un'offerta effettuata prima dell'asta dal vivo tramite una Piattaforma online o inviando un'offerta massima per iscritto all'Ufficio offerte. Questa offerta sarà eseguita automaticamente fino all'importo massimo in risposta ad altre offerte sul lotto. Se l'offerta massima è inferiore alla riserva, Sotheby's può fare offerte per conto del venditore fino all'importo della riserva prima dell'asta. Durante l'asta, se la vostra offerta massima rimane la più alta, il banditore la eseguirà al prezzo più basso possibile, senza superare la vostra offerta massima. È inoltre possibile fare offerte durante l'asta dal vivo al di sopra dell'offerta massima anticipata predeterminata utilizzando il metodo delle offerte online dal vivo. Mentre l'offerta principale corrente è visibile a tutti gli offerenti, il valore e lo stato della vostra offerta massima sono visibili solo a voi. È possibile aumentare l'offerta massima in qualsiasi momento prima dell'asta dal vivo. I clienti che sono stati superati possono essere reintegrati come offerenti principali in determinate circostanze e riceveranno notifiche via e-mail o push. Riceverete notifiche via e-mail e push se lo stato della vostra offerta cambia prima dell'asta. È consigliabile piazzare le offerte per tempo, poiché in caso di offerte assenti identiche, la prima ricevuta avrà la precedenza. Gli aggiudicatari saranno informati dopo l'asta.

Fare offerte di persona

Se si desidera fare offerte di persona all'asta dal vivo, è possibile registrarsi per una pagaia prima dell'inizio dell'asta dal vivo attraverso una piattaforma online o contattando la registrazione delle pagaie. In alternativa, è possibile registrarsi per un paddle all'ingresso della sala d'asta. Sarà richiesto un documento d'identità. Se siete un offerente per la prima volta, vi verranno richiesti anche indirizzo, numero di telefono, indirizzo e-mail e firma per creare il vostro account.

In caso di aggiudicazione di un lotto, assicuratevi che la vostra paletta sia visibile al banditore e che sia il vostro numero a essere chiamato. In caso di dubbi sul prezzo o sull'acquirente, si prega di richiamare immediatamente l'attenzione del banditore.

Tutti i lotti venduti saranno fatturati al nome e all'indirizzo in cui è stata registrata la pagaia e non potranno essere trasferiti ad altri nomi e indirizzi.

Non smarrite la vostra pagaia; in caso di smarrimento, recatevi al banco di registrazione. Al termine della vendita, si prega di restituire la pagaia al banco di registrazione.

Offerte telefoniche

In alcune circostanze, offriamo la possibilità di fare offerte telefoniche in diretta a un rappresentante di Sotheby's presente in sala. Se fate offerte telefoniche, vi consigliamo di lasciare un'offerta massima che possiamo eseguire per vostro conto nel caso in cui non riuscissimo a contattarvi. Si prega di consultare il sito sothebys.com o di contattare il Dipartimento Offerte prima della vendita per prendere accordi o per rispondere a eventuali domande. Le offerte telefoniche sono accettate solo a discrezione di Sotheby's e a rischio del chiamante. Le chiamate possono essere registrate a discrezione di Sotheby. Facendo offerte telefoniche, i potenziali acquirenti acconsentono a tale procedura.

Poiché il numero di linee telefoniche è limitato, è necessario prendere accordi per questo servizio 24 ore prima della vendita. Al momento della registrazione di un'offerta telefonica, si prega di comunicare all'Ufficio Offerte (vedi sotto) eventuali esigenze linguistiche e verrà assegnato un membro del personale multilingue per eseguire le offerte per voi, ove possibile.

Offerte online dal vivo

Se non potete partecipare all'asta dal vivo, è possibile fare offerte online tramite una piattaforma online. Per informazioni sulla registrazione per fare offerte tramite una piattaforma online, consultare il sito sothebys.com. Le offerte online potrebbero non essere disponibili per i Lotti Premium.

Offerte I dipartimenti contattano a seconda del luogo in cui si svolge la vendita:

New York: bids.newyork@sothebys.com

Londra: bids.london@sothebys.com

Parigi: bids.paris@sothebys.com

Hong Kong: bids.hongkong@sothebys.com

Singapore: bids.singapore@sothebys.com

Ginevra: bids.geneva@sothebys.com

Zurigo: bids.zurich@sothebys.com

Milano: bids.milan@sothebys.com

Colonia: bids.germany@sothebys.com

b. Aste solo online

Un'asta a tempo è un'asta condotta esclusivamente attraverso le Piattaforme online.

Presentazione di un'offerta per un lotto in un'asta a tempo (solo online)

In un'asta a tempo, il ritmo può essere sostenuto e le offerte aumentano rapidamente a causa della concorrenza. Una volta creato un account transazionale, è possibile fare un'offerta per un lotto facendo clic sul pulsante "Fai un'offerta" sulla piattaforma online e specificando l'offerta massima. Vi verrà quindi chiesto di rivedere e confermare la vostra offerta premendo "Conferma offerta". L'utente accetta e concorda che l'offerta è inviata una volta che ha cliccato su "Conferma offerta". Le offerte aumentate vengono inviate come indicato nella sezione "Monitoraggio e aumento delle offerte".

Le offerte possono essere effettuate tramite la Piattaforma online dall'inizio dell'asta a tempo fino alla chiusura del lotto. È possibile fare offerte pari o superiori all'offerta iniziale indicata sulla Piattaforma online. Inoltre, è possibile impostare un'offerta massima, che verrà eseguita automaticamente fino a quel massimo predefinito in risposta ad altre offerte, comprese quelle effettuate da Sotheby's per conto del venditore, fino all'importo di riserva (se applicabile). Le offerte di Sotheby's per conto del venditore, fino all'importo di riserva, sono incluse nel conteggio totale delle offerte mostrato sulla Piattaforma Online. L'offerta più alta è visibile a tutti gli offerenti, mentre il valore e lo stato della vostra offerta massima sono visibili solo a voi, a meno che non diventi l'offerta principale. Riceverete notifiche via e-mail e push (se utilizzate l'App di Sotheby's) se lo stato della vostra offerta cambia, e potrete anche visualizzare lo stato aggiornato sotto "Le mie offerte" nella sezione "Il mio account" e sulle pagine dell'asta e del lotto quando siete connessi.

Sotheby's utilizza incrementi d'offerta predeterminati, dettagliati nel link incrementi d'offerta sulla pagina del lotto della Piattaforma online. Nel caso in cui vengano ricevute due offerte massime identiche, verrà data priorità alla prima offerta ricevuta.

Monitoraggio e aumento delle offerte

In caso di superamento di un'offerta in qualsiasi momento, riceverete una notifica via e-mail che vi informerà di ciò e vi fornirà un link da seguire per aumentare l'offerta; lo stato modificato apparirà anche sotto "Le mie offerte" nella sezione "Il mio account", oltre che sulla pagina dell'asta e del lotto (se avete effettuato l'accesso). Vi invitiamo a monitorare le offerte sui lotti per tutta la durata dell'asta a tempo per assicurarvi di essere il miglior offerente fino alla chiusura dell'asta a tempo. L'offerta aggiornata viene inviata premendo "Continua per confermare l'offerta".

Se si utilizza l'applicazione mobile di Sotheby's, l'opzione "Offerta rapida" può essere utilizzata anche per presentare un'offerta (i) scorrendo il pulsante "Offerta rapida" fino alla destra dello schermo; oppure (ii) premendo il pulsante "Offerta rapida" e poi il pulsante "Piazza offerta".

È inoltre possibile utilizzare i "filtri rapidi" nella pagina dell'asta per filtrare i lotti in base al proprio interesse, comprese le offerte, tutti i lotti e i lotti aperti. Questa funzione consente di tenere traccia dei lotti su cui si sta facendo un'offerta (in particolare se si sta facendo un'offerta su più lotti che si chiudono nello stesso momento).

Chiusura dell'asta online

Per ogni lotto viene visualizzato un orario di chiusura sulla Piattaforma online, sia sulla homepage dell'asta che sulla pagina del lotto. I lotti si chiuderanno a intervalli di 30 secondi o di un minuto, come indicato nella pagina del lotto sulla Piattaforma online, a meno che non venga fatta un'offerta entro un minuto dall'orario di fine previsto per il lotto. In tal caso, Sotheby's prolungherà la vendita di quel lotto di 2 minuti a partire dall'ora dell'ultima offerta. Il prolungamento dell'orario di chiusura di un lotto non influisce sull'orario di chiusura dei lotti successivi. Ciò può comportare che i lotti si chiudano in ordine sparso. Alla chiusura di ogni lotto, riceverete un'altra e-mail e una notifica push che vi indicherà se avete vinto o perso ogni lotto su cui avete fatto un'offerta.

Come eccezione a quanto sopra, le aste a tempo di Wine & Spirits possono talvolta essere chiuse da un banditore.

Alla chiusura di ogni lotto, riceverete un'altra e-mail e una notifica push che vi indicherà se avete vinto o perso ogni lotto su cui avete fatto un'offerta e lo stato rivisto apparirà anche sotto "Le mie

offerte" nella sezione "Il mio account", oltre che sulla pagina dell'asta e del lotto (se avete effettuato il login).

c. Generale

Offerte da parte di persone interessate

Nel caso in cui una persona autorizzata a fare offerte su un lotto abbia un interesse diretto o indiretto in tale lotto, Sotheby's informerà gli offerenti che una parte interessata può fare offerte sul lotto con uno o più dei seguenti mezzi: la pagina web specifica del lotto verrà aggiornata per includere il simbolo delle parti interessate (Y), verrà aggiunto un avviso alla pagina web di Sotheby's per l'asta, o verrà fatto un annuncio prima della vendita o del lotto indicando che una parte interessata può fare offerte sul lotto. Per ulteriori informazioni sui lotti con questo simbolo, consultare la pagina della chiave dei simboli.

Offerte dei dipendenti

I dipendenti di Sotheby's possono fare offerte solo se non conoscono la riserva e rispettano pienamente le regole interne di Sotheby's che disciplinano le offerte dei dipendenti.

PAGAMENTO

Le [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#) prevedono che gli acquirenti paghino immediatamente alla conclusione dell'asta per i loro acquisti.

a. Premio per l'acquirente e premio per le spese generali

Al prezzo di aggiudicazione verranno aggiunti un premio per l'acquirente e un premio per le spese generali (se applicabile), che devono essere pagati dall'acquirente come parte del prezzo di acquisto totale. Per gli attuali tassi di premio dell'acquirente e di premio per spese generali (se applicabili), consultare le nostre [Condizioni generali per gli acquirenti](#).

b. Fatture

In base alla condizione 8(a) delle Condizioni commerciali per gli acquirenti, gli aggiudicatari riceveranno una fattura con i dettagli dei loro acquisti e le istruzioni per il pagamento e lo sdoganamento della merce. Si prega di notare che ci riserviamo il diritto di rifiutare i pagamenti ricevuti da chiunque non sia l'acquirente registrato e che sarà richiesta la liquidazione di tali pagamenti.

Se l'acquirente si aggiudica un lotto, sarà tenuto a pagare, ove applicabile: Imposta sulle vendite e/o sul valore aggiunto (IVA), diritto di rivendita dell'artista, tasse d'importazione, dazi doganali e qualsiasi tassa di sdoganamento locale applicabile al vostro paese, ad esempio la tassa per il trattamento della merce negli Stati Uniti, il diritto di rivendita dell'artista e/o le spese di spedizione (che includono la tassa di assicurazione per il transito). Per maggiori informazioni, si prega di consultare le Condizioni commerciali per gli acquirenti, in particolare la Condizione 8.

Nel caso in cui il cliente abbia diritto a un rimborso dell'IVA in base all'indirizzo di consegna confermato, potremmo rimettere la fattura.

c. Metodi di pagamento

I metodi di pagamento accettati per ogni sede di vendita di Sotheby's sono elencati [qui](#).

Il modo più veloce e sicuro per pagare è online, visitando il sito www.sothebys.com/my-account o l'applicazione mobile di Sotheby's.

Informiamo i potenziali acquirenti che dal 1° settembre 2024 Sotheby's non accetterà più pagamenti con assegni.

Le fatture e i pagamenti devono essere intestati all'offerente registrato, sia esso una persona fisica o un terzo. Il nome dell'offerente deve corrispondere a quello della fattura e del metodo di pagamento utilizzato. Si tratta di una prassi standard per garantire la corretta tracciabilità e la proprietà degli articoli in vendita. Ci riserviamo il diritto di richiedere l'identificazione della fonte dei fondi ricevuti.

d. Nuovi clienti

Se avete aperto un nuovo conto con Sotheby's dal 1° dicembre 2002, e non avete già fornito un'identificazione adeguata, vi verrà chiesto di compilare il nostro modulo di Due Diligence per i clienti e di presentare una documentazione che confermi la vostra identità prima che la vostra proprietà o eventuali importi dovuti possano esservi rilasciati. Potremmo anche contattarvi per richiedere un riferimento bancario e/o un deposito.

Si prega di fornire un documento d'identità con fotografia rilasciato dal governo, come un passaporto, una carta d'identità o una patente di guida, nonché una prova di indirizzo diversa da quella riportata sul documento d'identità.

e. Post Sale Services

Per qualsiasi domanda relativa all'acquisto, il nostro team **dei Servizi post-vendita** sarà lieto di assistervi.

Contatti post-vendita a seconda del luogo in cui si svolge la vendita:

New York: uspostsaleservices@sothebys.com

Londra: ukpostsaleservices@sothebys.com

Parigi: frpostsaleservices@sothebys.com

Hong Kong e Singapore: hkpostsaleservices@sothebys.com

Ginevra e Zurigo: chpostsaleservices@sothebys.com

Milano: alessandra.berengan@sothebys.com

Colonia: depostsaleservices@sothebys.com

TASSA DI RISCOSSIONE TARDIVA

I lotti acquistati che non sono stati ritirati entro 30 giorni di calendario (o 60 giorni di calendario se l'acquirente è un membro Sotheby's Preferred) dalla data dell'asta saranno soggetti alle spese di ritiro tardivo indicate all'indirizzo <https://www.sothebys.com/en/late-collection-fees>.

Tutte le spese sono soggette a IVA, ove applicabile. Tutte le spese devono essere pagate a Sotheby's presso i nostri Servizi Post Vendita.

Le spese di riscossione tardiva cesseranno per i lotti acquistati che vengono spediti tramite Sotheby's Shipping Logistics a partire dalla data in cui avremo ricevuto il pagamento completo della spedizione.

RACCOLTA / STOCCAGGIO / SPEDIZIONE / ESPORTAZIONE



NEW YORK

1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI

Tutti i ritiri e le consegne dei beni acquistati saranno gestiti dai Servizi post vendita in coordinamento con gli acquirenti dopo l'asta. Le fatture saranno emesse alla parte vincitrice dell'asta e includeranno il prezzo totale di acquisto, le opzioni di pagamento e le fasi successive alla consegna. Durante questo periodo, il pagamento della proprietà è ancora dovuto come previsto dalle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#). Il Servizio Post-Vendita si metterà in contatto con il cliente per organizzare il ritiro o la spedizione.

Vi chiediamo gentilmente di organizzare il ritiro o la spedizione dell'immobile entro 30 giorni di calendario dalla data di vendita (o 60 giorni se siete membri di Sotheby's Preferred). Se per qualche motivo non riuscite a ritirare il vostro bene entro tale termine, saremo lieti di trattenerlo più a lungo per voi, ma vi preghiamo di notare che vi **verrà addebitata una commissione per il ritiro tardivo**. Per ulteriori informazioni su queste tariffe, [consultare il sito](#).

Come promemoria, la proprietà non può essere rilasciata finché il pagamento non è stato ricevuto e liquidato.

a. Collezione

Per i ritiri di persona presso le sedi dei nostri venditori, **è possibile prenotare l'appuntamento direttamente online attraverso il flusso di check out del proprio account Sotheby's**: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>.

Se non viene visualizzata l'opzione di prenotazione online, si prega di avvisare i Servizi Post Vendita della data proposta per il ritiro.

Assicuratevi che tutte le fatture in sospeso siano state pagate e che voi o il vostro agente abbiate un documento d'identità con foto al vostro arrivo.

Servizi post vendita: uspostsaleservices@sothebys.com

Se si utilizza il proprio spedizioniere per il ritiro dei beni, si prega di fornire una lettera di autorizzazione e di istruire lo spedizioniere affinché invii via e-mail la polizza di carico a billsoflading@sothebys.com e si assicuri che venga specificato il luogo di ritiro corretto.

La polizza di carico deve includere: il nome completo dell'acquirente, l'indirizzo completo per la

consegna, compreso il nome e il numero della via, la città e lo stato o la città e il paese, il numero della vendita e del lotto.

Sotheby's contatterà il vostro spedizioniere entro 24 ore dal ricevimento della polizza di carico per confermare la data e l'ora in cui la vostra proprietà potrà essere ritirata. La proprietà non sarà rilasciata senza questa conferma e lo spedizioniere dovrà portare con sé la stessa polizza di carico inviata via e-mail a Sotheby's al momento del ritiro.

York Avenue

Indirizzo: 1334 York Ave, New York, NY 10021

Orari: Dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 17.00, esclusi i giorni festivi. Il banco di raccolta è chiuso dalle 12.00 alle 13.00 per il pranzo.

Parcheggio: Nella zona sono disponibili parcheggi a pagamento su strada e garage.

Note: I clienti devono entrare nell'edificio attraverso l'ingresso principale situato su York Avenue tra la 71esima e la 72esima strada.

Gantry Point

Indirizzo: 25-11 49th Ave, Long Island City, NY 11101

Orari: Dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 17.00, esclusi i giorni festivi. Il banco di raccolta è chiuso dalle 12 alle 13 per il pranzo.

Parcheggio: È disponibile un parcheggio a pagamento in strada. C'è un piccolo parcheggio sul lato di Davis Court.

b. Spedizione

Sotheby's offre un servizio di spedizione completo.

Il preventivo di spedizione sarà disponibile sul suo conto Sotheby's dopo la vendita, a seconda dell'idoneità: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>.

Se non vede nessuna offerta di spedizione disponibile online, contatti il Servizio Post Vendita per richiedere un preventivo: uspostsaleservices@sothebys.com.

c. Esportazione di proprietà

L'esportazione di alcuni beni dagli Stati Uniti o l'importazione in altri Paesi può essere soggetta a uno o più requisiti o restrizioni in materia di esportazione o importazione. È esclusiva responsabilità dell'acquirente ottenere tutti i permessi o le licenze necessari per l'esportazione, l'importazione, le armi da fuoco, le specie in pericolo o altri permessi o licenze.

Il rifiuto di qualsiasi licenza o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento. Per ulteriori informazioni sull'esportazione della vostra proprietà, contattate i Servizi post vendita.

d. Avviso importante sull'imballaggio

Come cortesia per gli acquirenti che si recano da Sotheby's per ritirare i beni, Sotheby's assisterà nell'imballaggio dei lotti, anche se, nel caso di articoli fragili, Sotheby's può scegliere di non imballare o gestire in altro modo un acquisto. Sotheby's non è in grado di rimuovere le tele dalle barelle o di arrotolare le opere su carta. Si consiglia agli acquirenti di contattare un restauratore di dipinti indipendente per imballare le opere in questo modo.

e. Il registro delle perdite d'arte

Sotheby's, nel suo impegno a sostenere l'integrità del mercato dell'arte e a contrastare il commercio di oggetti rubati, si avvale dell'Art Loss Register per verificare tutti gli oggetti unici di valore superiore a 1.500 dollari USA con il proprio database di oggetti rubati o smarriti. Gli acquirenti possono ottenere un certificato dall'Art Loss Register che conferma la ricerca effettuata. Le richieste di informazioni su questi certificati devono essere indirizzate all'Art Loss Register all'indirizzo 16 Black Friars Lane, Londra EC4V 6EB, Regno Unito, o via e-mail all'indirizzo artloss@artloss.com. È importante notare che l'Art Loss Register, pur impegnandosi a fornire assistenza, non garantisce la provenienza o il titolo di alcun oggetto catalogato, né si assume la responsabilità di eventuali perdite. Questo accordo non altera i diritti e le responsabilità delineati nelle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#).

f. Sanzioni economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali nei confronti di paesi, gruppi e organizzazioni straniere. Potrebbero esserci restrizioni all'importazione negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea di alcuni articoli provenienti da paesi sottoposti a sanzioni, tra cui Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Russia e Bielorussia. L'impossibilità per l'acquirente di importare un articolo in questi paesi, negli Stati Uniti o in qualsiasi altro paese, a causa di queste o altre restrizioni, non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o un ritardo nel pagamento. Si prega di verificare con il reparto specializzato se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o ad altre restrizioni all'importazione o all'esportazione.

2. VINI E LIQUORI

Tutti i ritiri e le consegne di vini e liquori saranno gestiti da Wine Post Sale Services (winepostsaleservices.ny@sothebys.com) in coordinamento con gli acquirenti dopo l'asta. Le fatture saranno emesse alla parte vincitrice e includeranno il prezzo totale di acquisto, le opzioni di pagamento e le fasi successive al ritiro o alla consegna. Durante questo periodo, il pagamento della proprietà è ancora dovuto come previsto dalle Condizioni commerciali per gli acquirenti. Il Wine Post Sale Services si metterà in contatto con voi per organizzare il ritiro o la consegna.

Vi chiediamo gentilmente di organizzare il ritiro o la consegna della vostra proprietà entro 30 giorni di calendario dalla data di vendita (o 60 giorni se siete membri di Sotheby's Preferred). Se per qualche motivo non riuscite a ritirare o a farvi consegnare l'immobile entro tale termine, saremo lieti di trattenerlo più a lungo per voi. Per ulteriori informazioni sul deposito, si prega di consultare la sezione sottostante.

Vi ricordiamo che la vostra proprietà non può essere rilasciata finché il pagamento non è stato ricevuto e liquidato.

a. Collezione

I vini e gli alcolici possono essere venduti e ritirati solo da persone che abbiano almeno 21 anni. I vini e gli alcolici possono essere ritirati durante l'orario d'ufficio presso Sotheby's Wine(<https://wine.sothebys.com/pages/new-york>). È necessario un preavviso di almeno 7 giorni. Tutti i clienti (o i loro agenti, ad esempio gli spedizionieri) devono esaminare tutti gli acquisti o le spedizioni in presenza del personale di Sotheby's prima del ritiro e firmare una nota di rilascio per confermare il ritiro. È politica di Sotheby's richiedere una prova di identità al momento del ritiro di un lotto.

Se si utilizza il proprio spedizioniere per il ritiro dei beni, si prega di fornire una lettera di autorizzazione e di istruire il proprio spedizioniere a inviare via e-mail la polizza di carico a winepostsaleservices.ny@sothebys.com, assicurandosi che sia specificato il luogo di ritiro corretto. La polizza di carico deve includere: il nome completo dell'acquirente, l'indirizzo completo di consegna, compresi il nome e il numero della via, la città e lo stato o la città e il paese, il numero di vendita e di lotto.

Contatteremo lo spedizioniere per confermare la data e l'ora in cui la proprietà potrà essere ritirata. La proprietà non verrà rilasciata senza questa conferma e lo spedizioniere dovrà portare con sé la stessa polizza di carico che ci è stata inviata al momento del ritiro.

Per tutti i vini e gli alcolici ritirati da Sotheby's Wine, tutti i lotti sono venduti nello Stato di New York e la proprietà passa all'acquirente nello Stato di New York. Tutte le vendite sono soggette alle tasse applicabili.

Tutte le vendite di alcolici devono essere ritirate da voi o dal vostro agente presso la nostra sede, poiché non effettuiamo spedizioni di alcolici. Tuttavia, possiamo organizzare la consegna degli alcolici all'interno di Manhattan. Per ulteriori informazioni sulla consegna all'interno di Manhattan, vedere di seguito.

b. Consegna a Manhattan

Offriamo servizi di consegna di vini e liquori all'interno di Manhattan a sud della 125a strada su un furgone climatizzato dal lunedì al venerdì, esclusi i giorni festivi. I vini e gli alcolici possono essere venduti e consegnati solo a persone di almeno 21 anni. I prezzi sono indicati per cassa di vino o liquore; si prega di notare che una singola bottiglia di vino o liquore sarà considerata come una cassa completa. Le consegne saranno addebitate come segue: 35,00 dollari per la prima cassa e 10,00 dollari per ogni cassa aggiuntiva.

c. Consegna al di fuori di Manhattan

Vi informiamo che la maggior parte degli Stati regola la spedizione di vino o alcolici nel proprio Stato. Alcuni Stati non consentono spedizioni dirette di bevande alcoliche, mentre altri Stati richiedono all'acquirente, al mittente, allo spedizioniere o ad altre entità il possesso di determinate licenze o permessi con o senza limitazioni di volume. Vi invitiamo a informarvi sulle normative del vostro Stato prima di fare offerte o organizzare la spedizione nel vostro Stato. Non forniamo alcuna dichiarazione in merito ai diritti legali di chiunque di spedire o importare bevande alcoliche in qualsiasi stato. L'utente è l'unico responsabile di determinare la legalità e le conseguenze fiscali/daziarie della consegna della merce alla destinazione desiderata. I vini e gli alcolici possono essere venduti e consegnati solo a persone che abbiano almeno 21 anni.

Possiamo spedire i vini negli Stati che consentono la spedizione diretta al dettaglio e in cui disponiamo di licenze e/o permessi adeguati. Attualmente effettuiamo spedizioni in California, Connecticut, District of Columbia, Florida, Nebraska, New Hampshire, New York, Oregon e Wyoming. Richiedendo la spedizione del vostro acquisto in uno di questi stati, ci autorizzate a incaricare un vettore comune di consegnare il vino per vostro conto. La maggior parte di essi prevede restrizioni sulla quantità di vino che può essere spedita. Le limitazioni sulle quantità che possiamo spedire in questi stati sono indicate di seguito:

Connecticut: Sotheby's Wine ha il permesso di spedire fino a cinque galloni (o circa 25 bottiglie) di vino a persona ogni due mesi e di riscuotere l'imposta sulle vendite applicabile. Si prega di notare che alcune marche non possono essere spedite nel Connecticut.

Nebraska: Sotheby's Wine ha una licenza per spedire fino a 9 litri di vino al mese per cliente e indirizzo.

New Hampshire: Sotheby's Wine ha il permesso di spedire fino a sessanta bottiglie di vino all'anno per indirizzo del cliente, e siamo obbligati a riscuotere una tassa dell'8% su tutti gli acquisti di vino spediti nello stato del New Hampshire.

Oregon: Sotheby's Wine ha una licenza per spedire fino a due casse di vino da 9 litri per residente al mese.

Wyoming: Sotheby's Wine ha la licenza per spedire fino a 108 litri per famiglia in un periodo di (12) mesi e siamo obbligati a riscuotere una tassa del 12% su tutti gli acquisti di vino spediti nello stato del Wyoming.

Non spediamo vino tramite DHL, FedEx o UPS quando un lotto contiene vino di età superiore a 25 anni o di dimensioni superiori a 3 litri, con un valore complessivo superiore a 12.000 dollari o quando le temperature dall'origine alla destinazione non rientrano nell'intervallo 40-75 °F.

d. Spedizione a Hong Kong

Offriamo spedizioni consolidate di vini (non alcolici) a Hong Kong due volte l'anno sulla base dei seguenti accordi:

- Tutte le fatture devono essere pagate e le istruzioni di consegna complete, compresa la destinazione finale, devono essere ricevute entro quarantacinque (45) giorni prima della data di partenza.
- I vini saranno spediti con un container oceanico a temperatura controllata a Crown Wine Cellars.
- Il tempo di transito è di uno o due mesi. Si prega di notare che non garantiamo le date di arrivo.
- Non saremo responsabili dei costi di stoccaggio locali oltre i trenta (30) giorni successivi all'arrivo o dei costi di consegna locali che dovranno essere pagati direttamente a Crown Wine Cellars.
- Si prega di notare che non è possibile spedire fatture parziali.
- I vini possono essere venduti e consegnati solo a persone di età pari o superiore a 18 anni.

e. Consegna all'estero (esclusa Hong Kong)

Sebbene non possiamo organizzare o assumerci la responsabilità per le consegne all'estero (ad eccezione di Hong Kong), siamo lieti di presentarle a uno spedizioniere. Le spese di spedizione e di assicurazione e l'ottenimento delle licenze appropriate per importare o esportare vini sono a carico del cliente. Laddove sia necessario avere una licenza per importare vini o liquori, sarete gli unici responsabili dell'ottenimento di tale licenza. Tutti gli agenti/spedizionieri che ritirano vini e liquori per conto degli acquirenti devono esaminare la proprietà in presenza del personale del magazzino da cui vengono ritirati i vini e i liquori. Non rimborseremo in nessun caso le spese di spedizione. Vi informiamo che la maggior parte dei paesi regola la spedizione di vini e liquori. Vi invitiamo a informarvi sulle normative del vostro paese prima di fare offerte o organizzare la spedizione di bevande alcoliche nel vostro paese. Come condizione di vendita, non ci assumiamo alcun obbligo né alcuna responsabilità per la richiesta o l'ottenimento di permessi o licenze. Pertanto, si consiglia

vivamente a tutti gli offerenti di indagare sui requisiti specifici per determinare il modo in cui le bevande alcoliche devono essere introdotte nel proprio paese in modo da rispettare tutte le normative locali. Non forniamo alcuna dichiarazione in merito ai diritti legali di chiunque di spedire o importare bevande alcoliche in qualsiasi paese.

f. Mancato arrivo, perdita, rottura e ammanco al momento del ritiro o della consegna

In caso di mancato arrivo di un bene acquistato, il Contraente dovrà informare per iscritto la Compagnia aerea entro 30 giorni dalla data riportata sulla Nota di cessione, salvo diverso accordo scritto. In caso di perdita, rottura o ammanco durante il trasporto, laddove abbiamo organizzato la spedizione, dovrete informare noi e il vettore per iscritto il prima possibile e in ogni caso non oltre tre giorni lavorativi dalla consegna del bene.

g. Immagazzinamento

Se desiderate conservare i vostri vini e liquori presso Sotheby's Wine Storage, offriamo un deposito a clima controllato nel nostro magazzino. Maggiori informazioni sulle modalità di iscrizione sono disponibili sul sito <https://www.sothebyswine.com/ny/storage>. In base alle condizioni commerciali per gli acquirenti, se un lotto di vini o liquori acquistato non viene ritirato dopo 90 giorni, potremo inviarlo al nostro magazzino; a quel punto verrà addebitata l'imposta sulle vendite applicabile a livello statale e locale e il cliente accetta le Condizioni d'uso della Cantina Virtuale, le Condizioni d'uso del deposito e la Politica di rinnovo automatico per quanto riguarda il deposito di tali lotti, che possono essere consultate all'indirizzo <https://www.sothebyswine.com/ny/storage>.



1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI

Gli oggetti più piccoli possono essere normalmente ritirati a New Bond Street, ma quelli di grandi dimensioni possono essere inviati al Greenford Park Fine Art Storage Facility di Sotheby's. In particolare, gli oggetti contrassegnati con una "W" nel catalogo saranno inviati al Greenford Park Fine Art Storage Facility di Sotheby's subito dopo la vendita. In caso di dubbi sull'ubicazione dei propri acquisti, si prega di contattare il team UK Post Sale Services prima del ritiro.

È politica di Sotheby's richiedere un documento di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati a voi o a un vostro rappresentante autorizzato quando Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato.

Vi chiediamo gentilmente di organizzare il ritiro o la spedizione della vostra proprietà entro 30 giorni di calendario dalla data di vendita (o 60 giorni se siete un membro Sotheby's Preferred). Se per qualche motivo non riuscite a ritirare il vostro bene entro tale termine, saremo lieti di trattenerlo più a lungo per voi, ma vi preghiamo di notare che vi **verrà addebitata una commissione per il ritiro tardivo**. Per ulteriori informazioni su tali commissioni, [consultare il sito](#).

Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's accetta la responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei lotti per un periodo limitato dopo l'asta. Si prega di fare riferimento alla condizione 11 delle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#).

a. Collezione

Per i ritiri di persona presso le sedi dei nostri venditori, **è possibile prenotare l'appuntamento direttamente online attraverso il flusso di check out del proprio account Sotheby's: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>**.

Se non vedete l'opzione di prenotazione online, siete pregati di avvisare il Post Sale Services della data proposta per il ritiro.

I lotti saranno consegnati a Lei o al Suo rappresentante autorizzato quando Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato, unitamente al pagamento di eventuali spese di rimozione, interessi, gestione e ritiro tardivo, quando sarà stato fornito un documento d'identità appropriato e quando sarà stata prodotta una nota di rilascio da parte del nostro Post Sale Service Group di New Bond Street. E-mail: ukpostsaleservices@sothebys.com.

New Bond Street

I lotti acquistati che si trovano presso la sede di New Bond Street possono essere ritirati presso tale sede entro 90 giorni di calendario dalla data dell'asta.

Orari di apertura: Dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 17.00 (si prega di arrivare entro le 16.30).

Indirizzo: Sotheby's Property Collection, 34-35 New Bond Street, Londra W1A 2AA

Tutti i lotti acquistati che non sono stati ritirati dalla nostra sede di New Bond Street entro 90 giorni di calendario dall'asta saranno trasferiti al deposito di Sotheby's Greenford Park.

Deposito di Sotheby's Greenford Park per le opere d'arte

Gli acquirenti devono assicurarsi che il loro pagamento sia stato liquidato prima del ritiro e che una nota di rilascio sia stata inoltrata a Sotheby's Greenford Park dal nostro Post Sale Service Group di Sotheby's New Bond Street. Gli acquirenti che hanno stipulato accordi di credito con Sotheby's possono ritirare gli acquisti prima del pagamento, anche se è necessaria una nota di rilascio da parte del nostro Post Sale Service Group come sopra.

Orari di apertura: Dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 16.30.

Indirizzo: Sotheby's Greenford Park, 13 Ockham Drive, Greenford, Middlesex, UB6 0FD

Tel: +44 (0)20 7293 5600

Indicazioni per raggiungere il deposito di belle arti di Sotheby's Greenford Park

Da Bond Street dirigersi verso Regents Park, prendere la A40 Marylebone Road fino a Western Avenue. Prendere l'uscita dalla A40 in direzione Greenford A4127. Alla rotatoria prendere la terza uscita per Harrow e Sudbury, A4127 su Greenford Road. Passare sotto il ponte ferroviario e al semaforo girare la prima a sinistra in Rockware Avenue. All'incrocio a T girare a destra in Oldfield Lane North e poi a sinistra in Ockham Drive. Fermatevi alla barriera di sicurezza e dite che siete in visita a Sotheby's. Una volta autorizzati, percorrere 300 metri di strada e l'unità 13 si trova sul lato sinistro.

b. Spedizione

Sotheby's offre un servizio di spedizione completo per la Sua comodità.

Il preventivo di spedizione sarà disponibile nel Suo account Sotheby's dopo la vendita, a seconda dell'idoneità: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>.

Se non vede nessuna offerta di spedizione disponibile online, contatti i Servizi Post Vendita per richiedere un preventivo: ukpostsaleservices@sothebys.com.

Quando Sotheby's si occupa della spedizione di beni al di fuori del Regno Unito, le fatture possono essere rimesse senza IVA, ove applicabile. Se si sceglie di organizzare la spedizione in proprio, l'IVA può essere rimborsata a determinate condizioni dopo l'esportazione del bene.

Su richiesta, vi invieremo un preventivo di spedizione per i vostri acquisti e vi chiederemo conferma del vostro indirizzo di consegna. Il preventivo può anche includere la copertura del rischio di transito. Se il preventivo viene accettato, organizzeremo tempestivamente la spedizione e spedisiremo il bene. Per le aste a tempo, la spedizione avverrà entro e non oltre trenta (30) giorni dalla data di chiusura, se non diversamente concordato e dopo aver ricevuto il vostro consenso scritto ai termini dell'offerta, il pagamento completo della fattura e delle spese di spedizione, la liberatoria finanziaria.

L'organizzazione della spedizione sarà effettuata a spese dell'acquirente e Sotheby's potrebbe applicare una tassa amministrativa per questo servizio. Al momento della consegna, è importante disimballare e ispezionare la spedizione per rilevare eventuali discrepanze, informando tempestivamente la parte interessata identificata nel preventivo o nella documentazione di accompagnamento.

c. Informazioni aggiuntive sulla spedizione e sulla consegna nelle aste solo online

Sotheby's offre un calcolatore delle spese di spedizione online per aiutarvi a stimare le spese associate alla consegna del lotto acquistato al vostro indirizzo. Il calcolo include l'IVA, l'imballaggio, i costi di assicurazione per il trasporto ed esclude l'eventuale imposta sulla rivendita di opere d'arte (ARR). Il prezzo dell'assicurazione di transito fornito dal calcolatore non tiene conto dell'impatto dell'ARR sul prezzo totale di acquisto.

Il costo di spedizione calcolato può variare rispetto all'importo effettivo indicato nel preventivo di spedizione dell'acquirente, che include qualsiasi ARR applicabile. Sotheby's non può organizzare la consegna in luoghi contrassegnati come zone escluse ("Destinazioni non disponibili") nel calcolatore dei costi di spedizione sulla Piattaforma online.

Se viene richiesta la consegna in una destinazione non disponibile, potrebbe essere richiesto di ritirare il Lotto dal deposito di Sotheby's a Greenford o di organizzare la consegna tramite un vettore terzo. È importante notare che l'impossibilità di spedire a una destinazione non disponibile non giustifica l'annullamento della vendita.

d. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto dal Regno Unito o l'importazione in qualsiasi altro paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto.

Sotheby's, su richiesta e dietro pagamento di una tassa amministrativa, può richiedere una licenza per l'esportazione dei lotti al di fuori del Regno Unito. Una licenza del Regno Unito è necessaria per spostare dal Regno Unito beni culturali di valore pari o superiore ai limiti della licenza del Regno Unito.

La licenza britannica è necessaria per la maggior parte dei beni di età superiore a 50 anni e di valore superiore a 65.000 sterline. Esistono alcune eccezioni; per informazioni specifiche, consultare il sito web di Arts Council England:

<https://www.artscouncil.org.uk/sites/default/files/download-file/UK%20OGEL%20Value%20limits.pdf>

Sotheby's raccomanda di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni Paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

e. Diritto di seguito dell'artista (ARR)

In base alle leggi vigenti, Sotheby's riscuote le royalties dovute agli artisti dagli acquirenti di lotti con un prezzo di aggiudicazione superiore a 1.000 sterline alle seguenti percentuali.

Quota del prezzo di aggiudicazione (in sterline):

Valore	Tasso
Da £0 a £50,000	4%
Da £50,000.01 a £200,000	3%
Da £200,000.01 a £350,000	1%
Da £350,000.01 a £500,000	0.5%
Superiore a £500,000	0.25%

L'ARR da pagare è l'ammontare complessivo dell'importo pagabile in base alle fasce sopra indicate, soggetto a una royalty massima pagabile di 12.500 sterline per ogni singolo lotto ogni volta che viene venduto. La royalty massima di 12.500 sterline si applica alle opere vendute a partire da 2 milioni di sterline.

Il calcolo dell'ARR si basa sul tasso di cambio sterlina/euro quotato alla data della vendita dalla Banca Centrale Europea.

Ad esempio, la royalty dovuta per un'opera d'arte venduta per 200.000 sterline sarebbe pari a 6.500 sterline, calcolate come segue:

Fascia 1: da 0 a 50.000 sterline al 4%, pari a 2.000 sterline

Fascia 2: da 50.001 a 200.000 sterline al 3%, pari a 4.500 sterline.

L'ARR totale dovuto è quindi pari a 6.500 sterline.

f. Specie in pericolo

Gli articoli del catalogo che presentano materiali vegetali o animali in pericolo o protetti sono contrassegnati dal simbolo ©. Tra gli esempi vi sono l'avorio di elefante, il coccodrillo, alcuni tipi di corallo, la tartaruga, l'osso di balena, il corno di rinoceronte e il palissandro brasiliano.

Questi articoli possono essere soggetti a restrizioni all'importazione in alcuni Paesi o richiedere licenze e certificati per l'esportazione da alcuni e l'importazione in altri. Il possesso di una licenza o di un certificato di esportazione non garantisce l'ottenimento della sua controparte altrove.

Gli acquirenti devono accertarsi e rispettare tutti i requisiti normativi applicabili in merito all'importazione e all'esportazione di tali articoli prima di fare offerte, assicurando tutte le licenze e i certificati necessari a loro spese.

L'impossibilità di esportare o importare questi articoli, o il loro sequestro da parte di un'agenzia governativa, non giustifica il ritardo del pagamento o l'annullamento della vendita.

g. Avorio di elefante

I lotti realizzati o contenenti avorio di elefante (indipendentemente dalla percentuale, dall'età o dal valore) sono contrassegnati dal simbolo ☉ nel catalogo. Esistono ulteriori restrizioni significative alla circolazione dell'avorio di elefante, come ad esempio il divieto totale di importazione di avorio di elefante africano negli Stati Uniti, il divieto quasi totale di importazione ed esportazione dall'Unione Europea e requisiti specifici di registrazione nel Regno Unito. Anche altre giurisdizioni, come Hong Kong, prevedono restrizioni. È responsabilità dell'acquirente verificare tutti i requisiti normativi e di licenza applicabili all'importazione e all'esportazione di un lotto contenente avorio di elefante, ottenere tutte le licenze e i certificati richiesti e organizzare a proprie spese eventuali test, come quelli richiesti dall'U.S. Fish and Wildlife Service per l'importazione negli Stati Uniti. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti, o il sequestro da parte di un'agenzia governativa, non possono giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento di una vendita.

h. Sanzioni economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali nei confronti di paesi, gruppi e organizzazioni straniere. Potrebbero esserci restrizioni all'importazione negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea di alcuni articoli provenienti da paesi sottoposti a sanzioni, tra cui Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Russia e Bielorussia. L'impossibilità per l'acquirente di importare un articolo in questi paesi, negli Stati Uniti o in qualsiasi altro paese, a causa di queste o altre restrizioni, non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o un ritardo nel pagamento. Si prega di verificare con il reparto specializzato se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o ad altre restrizioni all'importazione o all'esportazione.

2. VINI E LIQUORI

a. Vini e alcolici Oneri relativi ai vini e agli alcolici in regime di cauzione

Si prega di notare che il magazzino potrebbe applicare un costo amministrativo per l'elaborazione delle pratiche di esportazione di vini e liquori esportati sotto garanzia. Tali spese sono di esclusiva responsabilità dell'acquirente e sono una questione tra il magazzino e l'acquirente o il suo agente.

b. Rilascio dei lotti

L'autorità per il rilascio dei lotti all'acquirente sarà un Ordine di Rilascio firmato da Sotheby's che verrà emesso solo dopo aver ricevuto il pagamento completo e aver fornito un'adeguata identificazione. La consegna di un ordine di svincolo costituisce una consegna da parte di Sotheby's.

c. Consegna

La spedizione a prezzo standard è disponibile per consegne nel Regno Unito (escluse Irlanda e Scozia). I prezzi sono indicati per cassa di vino o liquore; si prega di notare che una singola bottiglia di vino o liquore sarà considerata come una cassa completa. Le consegne saranno addebitate come segue:

- per un indirizzo a Londra: £35 per le prime 10 casse, più £10 per ogni cassa aggiuntiva, più IVA e Sotheby's Transit Carecover; e
- per un indirizzo nel Regno Unito al di fuori di Londra (escluse Irlanda e Scozia): 45 sterline per le prime 10 casse, più 10 sterline per ogni cassa aggiuntiva, più l'IVA e la copertura Sotheby's Transit Care.

Per tutti gli altri indirizzi del Regno Unito sono disponibili preventivi su richiesta.

I clienti possono accettare un preventivo includendo il costo della consegna insieme al pagamento della fattura di vini e liquori.

Un lotto può essere consegnato a un solo indirizzo (non è possibile dividere un lotto per la consegna a più indirizzi).

I clienti (o i loro agenti) devono esaminare tutti gli acquisti in presenza del corriere all'arrivo.

d. Mancato arrivo, perdita, rottura e ammanco al momento del ritiro o della consegna

In caso di mancato arrivo dei beni acquistati, il Cliente dovrà informare Sotheby's per iscritto entro 30 giorni dalla data riportata sulla Nota di Liberazione, salvo diverso accordo scritto. In caso di perdita, rottura o ammanco durante il trasporto, qualora Sotheby's abbia organizzato la spedizione, il cliente dovrà informare Sotheby's e il vettore per iscritto il prima possibile e in ogni caso non oltre 30 giorni dalla consegna del bene al cliente.

I lotti ritirati devono essere esaminati in presenza di un rappresentante del magazzino al momento del ritiro. In caso di smarrimento, rottura o ammanco, il cliente deve informare immediatamente il magazzino e contattare Sotheby's per iscritto entro tre giorni lavorativi dalla consegna del lotto al cliente.

e. Consegne all'estero

Sotheby's non può organizzare o assumersi la responsabilità di spedizioni ad acquirenti non britannici, ma sarà lieta di presentare loro uno spedizioniere. Qualora sia necessario avere una licenza per importare vini o liquori, l'acquirente sarà l'unico responsabile dell'ottenimento di tale licenza. Tutti gli agenti/spedizionieri che ritirano vini e liquori per conto degli acquirenti per spedizioni non britanniche devono esaminare le spedizioni in presenza del personale del magazzino da cui vengono ritirati i vini e i liquori. Sotheby's non rimborserà in nessun caso le spese di spedizione.

f. Immagazzinamento

Sotheby's fornirà un deposito gratuito (presso i propri locali o altrove) per i lotti acquistati per trenta giorni dalla data di vendita. Se entro tale data il ritiro non è stato effettuato o Sotheby's non ha

ricevuto il pagamento completo insieme a valide istruzioni di consegna, il deposito sarà addebitato al tasso di £ 2,00 per cassa o parte di cassa a settimana. Nessun lotto verrà rilasciato fino al pagamento di tutte le spese in sospeso. Sotheby's Wines and Storage può organizzare un deposito a lungo termine, a temperatura e umidità controllata, per i vostri vini e liquori. Per ulteriori informazioni, contattare winestorage@sothebys.com.

g. Rilascio e stoccaggio dei barili

I lotti di barili disponibili per l'acquisto sono attualmente conservati in obbligazioni in luoghi specifici, come specificato nelle note di catalogazione corrispondenti a ciascun lotto.

Dopo la vendita, gli acquirenti dei lotti di barili devono mettersi in contatto direttamente con la distilleria/magazzino in cui il barile è conservato per organizzarne il trasferimento su un conto obbligazionario privato. La creazione di un nuovo conto obbligazionario richiede la conferma che l'acquirente si qualifichi come "Revenue Trader", secondo le linee guida fornite sul sito www.gov.uk. Gli acquirenti che soddisfano i criteri per lo status di Revenue Trader nel Regno Unito devono registrarsi presso l'HMRC e fornire alla distilleria/magazzino l'approvazione dell'HMRC per possedere botti sotto vincolo. Coloro che nel Regno Unito non sono Revenue Trader, come i privati o le società che detengono whisky per scopi non commerciali, possono aprire un conto bond senza l'approvazione dell'HMRC.

Per gli acquirenti non britannici che soddisfano i criteri di Revenue Trader, è necessario nominare un Duty Representative con sede nel Regno Unito approvato dall'HMRC. Sotheby's può fungere da Duty Representative per i Revenue Trader non britannici. Gli acquirenti non britannici che non sono Revenue Trader non hanno bisogno della registrazione HMRC o di un Duty Representative per aprire un conto titoli.

I Revenue Trader con sede nel Regno Unito che non hanno lo status di WOWGR concesso dall'HMRC dovrebbero astenersi dal fare offerte su lotti di barili in quanto non sono legalmente autorizzati a possederli.

La responsabilità per la perdita e il danneggiamento dei barili passa all'acquirente al momento della caduta del martello all'asta. Per ulteriori chiarimenti su questi requisiti, si prega di contattare il dipartimento Wine & Spirits di Sotheby's.



1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI

Gli oggetti più piccoli possono essere normalmente ritirati presso la sede di Sotheby's a Parigi, ma quelli di grandi dimensioni possono essere inviati al deposito di Sotheby's a Gennevilliers o a Vulcan Art Services, il nostro magazzino di terzi a Gennevilliers. In caso di dubbi sull'ubicazione dei vostri acquisti, vi preghiamo di contattare il team dei Servizi Post-Vendita prima del ritiro.

È politica di Sotheby's richiedere un documento d'identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati a voi o a un vostro rappresentante autorizzato quando Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato.

Vi chiediamo gentilmente di organizzare il ritiro o la spedizione della vostra proprietà entro 30 giorni di calendario dalla data di vendita (60 giorni se siete titolari di una carta Sotheby's Preferred). Se per qualche motivo non riuscite a ritirare il vostro bene entro tale termine, saremo lieti di trattenerlo più a

lungo per voi, ma vi preghiamo di notare che vi **verrà addebitata una commissione per il ritiro tardivo**. Per ulteriori informazioni su tali commissioni, [consultare il sito](#).

Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's accetta la responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei lotti per un periodo limitato dopo l'asta. Si prega di fare riferimento alla condizione 11 delle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#).

a. Collezione

I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato, unitamente al pagamento di eventuali spese di rimozione, interessi, gestione e riscossione tardiva, dopo che sarà stata fornita un'adeguata identificazione e sarà stata prodotta una nota di rilascio da parte dei nostri Servizi Post Vendita.

Sede di Sotheby's a Parigi

Ritiro solo su appuntamento

Per le collezioni di persona presso le sedi dei nostri venditori, **è possibile prenotare l'appuntamento direttamente online attraverso il flusso di check out My Sotheby's: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>**.

Se non viene visualizzata l'opzione di prenotazione online, si prega di avvisare il Post Sale Services della data proposta per il ritiro.

E-mail: FRpostsaleservices@sothebys.com

Dal lunedì al venerdì, dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.00 ora di Parigi (si prega di arrivare entro le 17.30).

Indirizzo: Sotheby's France S.A.S., 6 rue de Duras, 75008 Parigi, Francia

Deposito di Sotheby's a Gennevilliers

Ritiro solo su appuntamento

Per qualsiasi collezione di persona presso uno dei nostri venditori, **è possibile prenotare l'appuntamento direttamente online attraverso il flusso di check out My Sotheby's: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>**.

Se non viene visualizzata l'opzione di prenotazione online, si prega di avvisare i Servizi Post Vendita della data di ritiro proposta.

E-mail: FRpostsaleservices@sothebys.com

Dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 13.30 alle 17.30 ora di Parigi.

Indirizzo: Sotheby's France S.A.S., presso Peripark, Bâtiment A5, 99-101 avenue Louis Roche, 92230 Gennevilliers, Francia.

Ritiro presso il deposito di Vulcan Art Services

Il ritiro avviene solo su appuntamento da fissare sul sito web di Vulcan Art Services:

<https://www.vulcanfineart.com/booking/sothebys/?lang=en>.

Gli acquirenti devono assicurarsi che il loro pagamento sia stato saldato prima del ritiro e che una nota di rilascio sia stata inoltrata a Vulcan Art Services dai nostri servizi post-vendita. Gli acquirenti che hanno stipulato accordi di credito con Sotheby's possono ritirare gli acquisti prima del pagamento, anche se è necessaria una nota di rilascio da parte dei nostri Servizi Post Vendita come sopra.

Dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 17.00 (venerdì chiuso alle 16.00).

Indirizzo: Vulcan Art Services, 135, rue du Fossé Blanc, 92230 Gennevilliers, Francia

Contatto: +33 (0)1 41 47 94 00

b. Spedizione

Sotheby's offre un servizio di spedizione completo per la Sua comodità.

Il preventivo di spedizione sarà disponibile nel Suo account Sotheby's dopo la vendita, a seconda dell'idoneità: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>.

Se non vede nessuna offerta di spedizione disponibile online, contatti il Servizio Post Vendita per richiedere un preventivo: FRpostsaleservices@sothebys.com.

Una volta contattati, forniremo un preventivo di spedizione e confermeremo l'indirizzo di consegna. Il preventivo può includere la copertura del rischio di transito. Una volta accettato, organizzeremo la spedizione e spediremo la proprietà tempestivamente, in genere entro trenta (30) giorni dalla data di chiusura delle aste a tempo, salvo circostanze eccezionali. Questo processo richiede l'accettazione scritta dei termini dell'offerta, il pagamento completo della fattura e delle spese di spedizione, il rilascio finanziario della proprietà e le licenze o i certificati di esportazione necessari. Le spese di spedizione sono a carico dell'acquirente e può essere applicata una tassa amministrativa. Si prega di notare che i costi finali di imballaggio e spedizione possono differire dal preventivo iniziale, ma ciò non influisce sull'obbligo dell'acquirente di completare l'acquisto e coprire tutte le spese. È essenziale ispezionare le spedizioni al momento della consegna e segnalare immediatamente eventuali discrepanze alla parte designata. Se l'acquirente sceglie di affidare l'imballaggio o la spedizione a terzi, Sotheby's non si assume alcuna responsabilità per le loro azioni o omissioni.

c. Esportazione

L'esportazione o l'importazione di merci dalla Francia o da altri Paesi può richiedere l'ottenimento di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'acquirente ottenere le licenze necessarie. Gli articoli acquistati devono essere pagati immediatamente dopo la vendita. Il mancato ottenimento delle licenze richieste o i ritardi nel processo non giustificano l'annullamento della vendita o il ritardo del pagamento.

Una volta completate le formalità di esportazione, gli oggetti venduti saranno consegnati all'acquirente o spediti nel luogo designato dall'acquirente a sue spese, secondo le sue istruzioni scritte.

Per l'esportazione di beni culturali dall'UE, compresi quelli soggetti al Regolamento (CE) n. 116/2009, è necessaria una licenza UE. Sotheby's può fornire assistenza per l'ottenimento di un "Passaporto francese" per l'esportazione di beni dalla Francia verso altri Stati membri dell'UE. Il passaporto francese è necessario anche per la movimentazione di beni culturali di valore superiore a una certa soglia all'interno dell'UE.

Per esportare al di fuori dell'Unione Europea beni culturali di valore pari o superiore alla soglia designata per il Passaporto francese ma inferiore alla soglia della Licenza UE, può essere indispensabile possedere un Passaporto francese.

La delineazione che segue illustra le categorie specifiche e le corrispondenti soglie che richiedono una licenza UE o un passaporto francese:

Cat	Categorie	Soglia di passaporto	Soglia di licenza
1A	Antichità nazionali e oggetti archeologici provenienti direttamente da scavi di più di 100 anni	0 €	0 €
1B	Oggetti archeologici di età superiore a 100 anni e monete precedenti al 1500 non provenienti direttamente dagli scavi	3 000 €	3 000 €
1C	Monete di oltre 100 anni dopo il 1500	15 000 €	15 000 €
2	Parti integranti di monumenti, risultanti da smembramenti, di età superiore a 100 anni	0 €	0 €
3	Dipinti di oltre 50 anni	300 000 €	150 000 €
4	Acquerelli, gouaches e pastelli di oltre 50 anni	50 000 €	30 000 €
5	Disegni di oltre 50 anni	30 000 €	15 000 €
6	Incisioni, stampe, serigrafie, litografie, manifesti con più di 50 anni di età	20 000 €	15 000 €
7	Statuaria e scultura, diverse dalla categoria 1, di età superiore a 50 anni	100 000 €	50 000 €
8	Fotografie, pellicole e negativi di oltre 50 anni	25 000 €	15 000 €
9	Incunaboli e manoscritti con più di 50 anni di età	3 000 €	0 €
10	Libri e spartiti musicali stampati, singoli o in collezioni, di oltre 50 anni.	50 000 €	50 000 €
11	Mappe stampate con più di 100 anni di età	25 000 €	15 000 €
12	Archivi contenenti oggetti risalenti a più di 50 anni fa	300 €	0 €
13a	a) collezioni o campioni zoologici, botanici, mineralogici o anatomici	50 000 €	50 000 €
& 13b	b) collezioni di interesse storico, paleontologico, etnografico o numismatico		
14	Mezzi di trasporto oltre i 75 anni	50 000 €	50 000 €
15	Altri oggetti di antiquariato non compresi nelle categorie da 1 a 14 di età superiore a 50 anni	100 000 €	50 000 €

Vi informiamo che in base al regolamento francese n. 2004-709 del 16 luglio 2004, che modifica il regolamento francese n. 93-124 del 29 gennaio 1993, esistono disposizioni specifiche per la consegna del passaporto francese. Tali disposizioni prevedono soglie diverse a seconda che la merce sia destinata a essere spedita all'esterno o all'interno dell'Unione Europea.

Inoltre, al momento della richiesta di un certificato di libera circolazione per i beni immobili, l'autorità emittente si riserva il diritto di esprimere la propria intenzione di acquisire i beni entro i parametri stabiliti dalla legge.

Sotheby's consiglia di conservare tutta la documentazione relativa all'importazione e all'esportazione, comprese le licenze, poiché alcuni Paesi potrebbero richiedere la loro presentazione alle autorità governative.

d. Diritto di seguito dell'artista (ARR)

In base alle leggi vigenti, Sotheby's riscuote le royalties dovute agli artisti per i lotti con un prezzo di aggiudicazione superiore a 750 euro secondo i seguenti tassi:

Quota del prezzo di aggiudicazione (in euro):

Valore	Tasso
Da 0 a 50,000€	4%
Da 50,000.01 a 200,000€	3%
Da 200,000.01 a 350,000€	1%
Da 350,000.01 a 500,000€	0.5%
Superiore a 500,000€	0.25%

Il diritto di seguito spettante all'artista è la somma degli importi dovuti in base alle fasce tariffarie di cui sopra, con un limite massimo di 12.500 euro per ogni singolo lotto venduto. La royalty massima di 12.500 euro si applica alle opere vendute a partire da 2 milioni di euro.

Ad esempio, la royalty dovuta per un'opera d'arte venduta per 200.000 euro sarebbe pari a 6.500 euro, calcolata come segue:

Fascia 1: da 0 a 50.000 euro al 4%, pari a 2.000 euro

Fascia 2: da 50.001 euro a 200.000 euro al 3%, pari a 4.500 euro.

Il totale degli ARR dovuti è quindi pari a 6.500 euro.

e. Specie in pericolo

Gli articoli del catalogo che presentano materiali vegetali o animali in pericolo o protetti sono contrassegnati dal simbolo ☉. Tra gli esempi vi sono l'avorio di elefante, il coccodrillo, alcuni tipi di corallo, la tartaruga, l'osso di balena, il corno di rinoceronte e il palissandro brasiliano.

Questi articoli possono essere soggetti a restrizioni all'importazione in alcuni Paesi o richiedere licenze e certificati per l'esportazione da alcuni e l'importazione in altri. Il possesso di una licenza o di un certificato di esportazione non garantisce l'ottenimento della sua controparte altrove.

Gli acquirenti devono accertarsi e rispettare tutti i requisiti normativi applicabili in merito all'importazione e all'esportazione di tali articoli prima di fare offerte, assicurando tutte le licenze e i certificati necessari a loro spese.

L'impossibilità di esportare o importare questi articoli, o il loro sequestro da parte di un'agenzia governativa, non giustifica il ritardo del pagamento o l'annullamento della vendita.

f. Avorio di elefante

I lotti realizzati o contenenti avorio di elefante (indipendentemente dalla percentuale, dall'età o dal valore) sono contrassegnati dal simbolo ☉ nel catalogo. Esistono ulteriori restrizioni significative alla circolazione dell'avorio di elefante, come ad esempio il divieto totale di importazione di avorio di elefante africano negli Stati Uniti, il divieto quasi totale di importazione ed esportazione dall'Unione Europea e requisiti specifici di registrazione nel Regno Unito. Anche altre giurisdizioni, come Hong Kong, prevedono restrizioni. È responsabilità dell'acquirente verificare tutti i requisiti normativi e di licenza applicabili all'importazione e all'esportazione di un lotto contenente avorio di elefante, ottenere tutte le licenze e i certificati richiesti e organizzare a proprie spese eventuali test, come quelli richiesti dall'U.S. Fish and Wildlife Service per l'importazione negli Stati Uniti. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti, o il sequestro da parte di un'agenzia governativa, non possono giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento di una vendita.

g. Sanzioni economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali contro specifici Paesi, gruppi e organizzazioni stranieri. Ciò significa che limitano l'importazione nei loro territori di determinati articoli provenienti da Paesi come Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Siria, Russia e Bielorussia. Se un acquirente incontra difficoltà nell'importazione di articoli a causa di queste restrizioni, ciò non giustifica l'annullamento della vendita o il ritardo del pagamento. Se non si è sicuri che un articolo sia soggetto a queste restrizioni, verificare con il reparto specializzato.

2. VINI E LIQUORI

a. Vini e alcolici Oneri relativi ai vini e agli alcolici in regime di cauzione

Si prega di notare che il magazzino potrebbe applicare un costo amministrativo per l'elaborazione delle pratiche di esportazione di vini e liquori esportati sotto garanzia. Tali spese sono di esclusiva responsabilità dell'acquirente e sono una questione tra il magazzino e l'acquirente o il suo agente.

b. Rilascio dei lotti

L'autorità per il rilascio dei lotti all'acquirente sarà un Ordine di Rilascio firmato da Sotheby's che verrà emesso solo dopo aver ricevuto il pagamento completo e aver fornito un'adeguata identificazione. La consegna di un ordine di svincolo costituisce una consegna da parte di Sotheby's.

c. Ritiro e consegna

Salvo diversa indicazione pubblicata sulle piattaforme online di Sotheby's, in sala d'asta o annunciata dal banditore, i vini e gli alcolici sono conservati in Francia presso i magazzini del nostro partner Hillebrand, a Beaune o a Bordeaux.

La fattura di Sotheby's specificherà le modalità di ritiro e trasporto del lotto dal luogo di stoccaggio presso il nostro partner Hillebrand. Sotheby's vi inviterà a contattare il nostro partner Hillebrand per ottenere un preventivo per il trasporto o l'esportazione dei vostri lotti e specificherà i dettagli di contatto nella fattura. Tutti i costi e le spese di imballaggio, movimentazione e spedizione (compresi i

costi per l'assicurazione sul transito) sono a carico dell'acquirente e devono essere pagati da Hillebrand per la fornitura dei servizi di consegna del lotto acquistato all'acquirente.

Per ulteriore assistenza si prega di contattare il Servizio Post Vendita:

Email: FRpostsaleservices@sothebys.com

d. Immagazzinamento

Sotheby's fornirà un deposito gratuito (presso i propri locali o altrove) per i lotti acquistati per trenta giorni dalla data di vendita. Se entro tale data il ritiro non è stato effettuato o Sotheby's non ha ricevuto il pagamento completo insieme a valide istruzioni di consegna, il deposito sarà addebitato al tasso di 10 euro al mese per lotto. Nessun lotto verrà rilasciato fino al pagamento di tutte le spese in sospeso.



HONG KONG

1. PARTITE DIVERSE DA VINI, LIQUORI E T

Vi chiediamo gentilmente di organizzare il ritiro o la spedizione del vostro bene entro 30 giorni di calendario dalla data di vendita (60 giorni se siete titolari di una carta Sotheby's Preferred). Se per qualche motivo non riuscite a ritirare il vostro bene entro tale termine, saremo lieti di trattenerlo più a lungo per voi, ma vi preghiamo di notare che **vi verrà addebitata una commissione per il ritiro tardivo**. Per ulteriori informazioni su tali commissioni, [consultare il sito](#).

a. Raccolta

Dopo l'asta, i beni saranno conservati presso la sede di Sotheby's Maison o presso la sede di Helu-Trans (HK) Pte Ltd.

Per i ritiri di persona presso le sedi dei nostri venditori, **è possibile prenotare l'appuntamento direttamente online attraverso il flusso di check out di Sotheby's: <https://www.sothebys.com/my-account/invoices>**.

Se non viene visualizzata l'opzione di prenotazione online, si prega di avvisare il Post Sale Services della data di ritiro proposta: hkpostsaleservices@sothebys.com.

I lotti non ritirati saranno soggetti a una tassa di ritiro tardiva. Si prega di fare riferimento alla Condizione 10 (Ritiro e consegna degli acquisti) delle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#). È politica di Sotheby's richiedere un documento di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e finale e dietro presentazione di un documento d'identità con foto rilasciato dal governo. Il ritiro può essere effettuato con almeno due giorni lavorativi di preavviso, dal lunedì al venerdì dalle 11:00 alle 18:00, esclusi i giorni festivi.

b. Spedizione

Sotheby's offre un servizio di spedizione. Salvo diversa indicazione nella presente Guida per gli Acquirenti, Sotheby's è in grado di consigliare gli acquirenti sull'esportazione e la spedizione di beni e sull'organizzazione della consegna. Su richiesta, vi invieremo un preventivo per la spedizione dei vostri acquisti. Nel preventivo può essere inclusa anche un'assicurazione contro il rischio di transito. Se il preventivo viene accettato, organizzeremo la spedizione per voi e spediremo la proprietà il prima possibile dopo aver ricevuto il vostro consenso scritto ai termini del preventivo, lo svincolo di qualsiasi vincolo o garanzia sul rilascio della proprietà e il ricevimento di qualsiasi licenza o certificato di esportazione che potrebbe essere richiesto. La spedizione sarà organizzata a spese dell'acquirente.

Sotheby's può addebitare un costo amministrativo per tale organizzazione. Alcuni paesi possono imporre tasse e imposte sull'importazione dei beni, ad esempio imposte sulle vendite, imposte sull'importazione, dazi doganali e spese di sdoganamento.

c. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto da Hong Kong o l'importazione in qualsiasi altro paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto. Sotheby's, su richiesta e dietro pagamento di una tassa amministrativa, può richiedere una licenza per l'esportazione dei lotti al di fuori di Hong Kong. Sotheby's raccomanda di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

d. Specie in pericolo

Gli articoli fatti o che incorporano materiale vegetale o animale, come corallo, coccodrillo, avorio, osso di balena, tartaruga, etc., indipendentemente dall'età o dal valore, possono richiedere una licenza o un certificato prima dell'esportazione e richiedono ulteriori licenze o certificati al momento dell'importazione in qualsiasi Paese al di fuori di Hong Kong. Si noti che la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di esportazione non garantisce la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di importazione in un altro Paese, e viceversa. L'importazione di avorio di elefante africano negli Stati Uniti è illegale e vi sono altre restrizioni all'importazione di avorio negli Stati Uniti in base ad alcune normative statunitensi volte a proteggere la conservazione della fauna selvatica e vi sono restrizioni significative che ammontano a un divieto quasi totale di importazione ed esportazione di qualsiasi avorio di elefante nel Regno Unito e nell'UE. Sotheby's suggerisce agli acquirenti di verificare con il proprio governo i requisiti per l'importazione di animali selvatici prima di fare un'offerta. È responsabilità dell'acquirente ottenere eventuali licenze e/o certificati di esportazione o importazione e qualsiasi altra documentazione richiesta (si prega di fare riferimento alla Condizione 3 delle [Condizioni Generali per gli Acquirenti](#) (I Lotti)). Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di assistere gli acquirenti nella spedizione di lotti contenenti avorio e/o altri materiali soggetti a restrizioni negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti non può giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento della vendita.

2. VINI E LIQUORI

a. Vini e liquori offerti a Hong Kong

I vini e gli alcolici possono essere venduti e consegnati solo a persone che abbiano almeno 18 anni. L'Acquirente garantisce di avere almeno 18 anni. L'Acquirente è responsabile che la spedizione di questi vini e liquori sia ricevuta da una persona di almeno 18 anni di età. Salvo diversa indicazione, tutti i lotti sono offerti giacenti a Hong Kong presso il magazzino di Crown Wine Cellars Limited ("Crown Wine Cellars"). Per maggiori dettagli si prega di consultare il sito web di Crown Wine Cellars Limited www.crownwinecellars.com.

b. Raccolta

Il ritiro da Crown Wine Cellars avviene solo su appuntamento. È necessario un preavviso di almeno 7 giorni. Tutti i clienti (o i loro agenti, ad esempio gli spedizionieri) devono esaminare tutti gli acquisti o le spedizioni in presenza del personale di Crown Wine Cellars presso i locali di Crown Wine Cellars da cui vengono ritirati. La politica di Sotheby's e di Crown Wine Cellars prevede la richiesta di un documento di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti vi saranno consegnati da Crown Wine Cellars o da un vostro rappresentante autorizzato quando Sotheby's riceverà il pagamento completo e quietanzato a Hong Kong. I lotti non ritirati saranno soggetti a spese di rimozione, interessi, deposito e movimentazione.

c. Rilascio dei lotti

L'autorità per il rilascio dei lotti all'Acquirente sarà una Nota di Rilascio emessa da Sotheby's a Crown Wine Cellars, che sarà emessa solo dopo aver ricevuto il pagamento completo, l'identificazione appropriata e le istruzioni per la consegna. Crown Wine Cellars passerà quindi la Nota di Liberatoria all'Acquirente per la firma. Tutte le richieste di informazioni relative alla consegna dovranno essere indirizzate a Crown Wine Cellars dopo l'emissione della Nota di Liberatoria da parte di Sotheby's.

d. Consegna a Hong Kong

I vini e gli alcolici saranno consegnati da Crown Wine Cellars secondo le istruzioni dell'acquirente contenute nel modulo di istruzioni per la consegna. Si prega di notare che Sotheby's non spedisce vino o liquori agli acquirenti. Sotheby's inoltrerà a Crown Wine Cellars tutte le richieste di consegna e ritiro ricevute dagli acquirenti. Per conto dell'acquirente, Crown Wine Cellars organizzerà la spedizione o programmerà il ritiro, nel rispetto delle leggi vigenti. Tutti i costi e le spese di spedizione e assicurazione devono essere prepagati. Un lotto può essere consegnato a un solo indirizzo e non è possibile dividere un lotto per la consegna a più indirizzi.

e. Consegna al di fuori di Hong Kong

Sotheby's e Crown Wine Cellars non possono organizzare né assumersi la responsabilità di spedizioni a indirizzi diversi da Hong Kong. Per le spedizioni al di fuori di Hong Kong, Sotheby's Wine sarà lieta di presentare all'acquirente uno spedizioniere. Nel caso in cui sia necessario avere una licenza per importare vini e liquori, il reperimento della licenza è di esclusiva responsabilità dell'acquirente. Tutti gli agenti/spedizionieri che ritirano vini e liquori per conto dell'acquirente per spedizioni al di fuori di Hong Kong devono esaminare le spedizioni in presenza del personale di Crown Wine Cellars presso la

sede di Crown Wine Cellars da cui vengono ritirate. Sotheby's non rimborserà in nessun caso le spese di spedizione. Si ricorda che la maggior parte dei paesi regola la spedizione di vino e liquori. Vi invitiamo ad informarvi sulle normative del vostro paese prima di fare offerte o organizzare la spedizione di bevande alcoliche nel vostro paese. Né Sotheby's né Crown Wine Cellars assumeranno, come condizione di vendita, alcun obbligo o responsabilità per la richiesta o l'ottenimento di permessi o licenze. Pertanto, si consiglia vivamente a tutti gli offerenti di indagare sui requisiti specifici per determinare il modo in cui le bevande alcoliche devono essere portate nel proprio paese in modo da rispettare tutte le normative locali. Crown Wine Cellars e Sotheby's non forniscono alcuna dichiarazione in merito ai diritti legali di chiunque di spedire o importare bevande alcoliche in qualsiasi paese. I vini e gli alcolici possono essere venduti e consegnati solo a persone maggiorenni (18 anni o più a Hong Kong).

f. Reimballaggio di vini e liquori per la spedizione fuori Hong Kong

Sotheby's e Crown Wine Cellars raccomandano vivamente che i vini e gli alcolici siano reimballati in cartoni di polistirolo per qualsiasi spedizione al di fuori di Hong Kong. Sebbene Crown Wine Cellars non possa organizzare né assumersi la responsabilità per le spedizioni al di fuori di Hong Kong, su richiesta dell'Acquirente può reimballare i vini e gli alcolici in cartoni di polistirolo al prezzo di 160 HK\$ per cassa da 6 bottiglie e 320 HK\$ per cassa da 12 bottiglie, con un costo minimo di 160 HK\$. Tali spese devono essere pagate in contanti al momento del ritiro dei vini e degli alcolici da parte dell'Acquirente o del suo agente di spedizione. È responsabilità dell'Acquirente o del suo agente di spedizione richiedere questo servizio a Crown Wine Cellars, altrimenti i vini e gli alcolici potrebbero essere rilasciati in cartoni non adatti alla spedizione internazionale. Né Sotheby's né Crown Wine Cellars si assumono alcuna responsabilità per la rottura di vini e liquori durante la spedizione, indipendentemente dal fatto che i vini e i liquori siano stati reimballati o meno. Quando si richiede il reimballaggio di vini e liquori, si prega di indicare a Crown Wine Cellars se non si desidera che lo spedizioniere ritiri la cassa di legno originale. Crown Wine Cellars rilascerà allo spedizioniere anche la cassa di legno originale, a meno che l'Acquirente non abbia dato istruzioni diverse.

g. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto da Hong Kong o l'importazione in qualsiasi altro paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'Acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto. Sotheby's consiglia di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

h. Immagazzinamento

Il deposito gratuito per i vini e gli alcolici acquistati in questa vendita sarà disponibile presso Crown Wine Cellars per un periodo di 30 giorni dopo l'asta. Se gli acquirenti desiderano conservare i loro vini e liquori presso Sotheby's Wine Storage, Sotheby's può offrire un deposito presso Crown Wine Cellar, che sarà soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente delle Condizioni d'Uso della Cantina

Virtuale, delle Condizioni d'Uso del Deposito e della Politica di Rinnovo Automatico che possono essere trovate su <https://www.sothebyswine.com/hk/storage>.

i. Mancato arrivo, smarrimento, rottura e carenza di prodotto

I vini e gli alcolici devono essere esaminati in presenza del trasportatore all'arrivo. Perdite, rotture e ammanchi devono essere notificati per iscritto sia a Sotheby's che a Crown Wine Cellars entro tre giorni dalla consegna. In caso di mancato arrivo, l'Acquirente deve informare per iscritto sia Sotheby's che Crown Wine Cellars entro 21 giorni dalla data dell'Ordine di svincolo.

NOTA: Né Sotheby's né Crown Wine Cellars sono responsabili per qualsiasi atto od omissione di qualsiasi spedizioniere, inclusi, senza limitazioni, l'imballaggio, la spedizione, la consegna o l'assicurazione dei lotti acquistati.

È politica di Sotheby's richiedere una prova di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e finale e dietro presentazione di un documento d'identità con foto rilasciato dal governo. Il ritiro può essere effettuato con un preavviso di almeno un giorno lavorativo, dal lunedì al venerdì dalle 9:30 alle 18:00, esclusi i giorni festivi.

Per i lotti non ritirati possono essere applicati costi di rimozione, stoccaggio e movimentazione. Si prega di fare riferimento alla Condizione 10 (Ritiro e consegna degli acquisti) delle [Condizioni commerciali per gli acquirenti](#).

3. PERDITA O DANNO

Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's si assume la responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei lotti per un periodo massimo di trenta (30) giorni di calendario dopo la chiusura dell'asta. Si prega di fare riferimento alla Condizione 11 delle [Condizioni di vendita per gli acquirenti](#) (Rischio e responsabilità per i lotti).

4. GENERALE

Tutte le spedizioni devono essere disimballate e controllate al momento della consegna e qualsiasi discrepanza deve essere immediatamente comunicata all'assicuratore del transito o allo spedizioniere. In nessun caso Sotheby's fornirà sostituti, ad esempio in caso di rottura o di errore nella descrizione.

Per assistenza sui servizi di pagamento, ritiro e spedizione, si prega di contattare il Post Sale Services all'indirizzo hkpostsaleservices@sothebys.com.



a. Collezione di Sotheby's Milano

I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato, unitamente al pagamento delle spese di rimozione, degli interessi, delle spese di gestione e delle spese di incasso tardivo, dopo che sarà stata fornita un'adeguata identificazione e sarà stata prodotta una nota di rilascio da parte del nostro Gruppo di Servizio Post Vendita di Palazzo Serbelloni.

Orari di apertura: Dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00.

Indirizzo: Sotheby's Property Collection, Sotheby's Property Collection, Via Alassio 10, 20156 Milano.

Tel: +39 02 3349 6132

Email: : Paolo.Bonvini@Sothebys.com ; bhawani.singh@sothebys.com

b. Spedizione

Sotheby's offre un servizio di spedizione completo. Salvo diversa indicazione nella presente Guida, il nostro Ufficio Spedizioni è in grado di consigliare gli acquirenti sull'esportazione e la spedizione di beni e sull'organizzazione della consegna.

Per ulteriore assistenza si prega di contattare il nostro Ufficio Spedizioni:

Dal lunedì al venerdì, dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

Tel + 39 02 2950 01

E-mail: Shipping.Milan@sothebys.com

Vi invieremo un preventivo per la spedizione dei vostri acquisti e vi chiederemo di confermare il vostro indirizzo di consegna. Nel preventivo può essere inclusa anche la copertura del rischio di transito. Se il preventivo viene accettato, organizzeremo la spedizione per voi e spediremo il bene il prima possibile (e nel caso di aste a tempo, non oltre trenta (30) giorni dalla data di chiusura della relativa asta a tempo, a meno che non si tratti di circostanze al di fuori del controllo di Sotheby's o altrimenti concordate esplicitamente) dopo aver ricevuto il vostro consenso scritto ai termini del preventivo, il pagamento completo della fattura e delle spese di spedizione, il rilascio finanziario del bene e il ricevimento di qualsiasi licenza o certificato di esportazione che potrebbe essere richiesto. La spedizione sarà organizzata a spese dell'acquirente. Sotheby's può addebitare un costo amministrativo per l'organizzazione della spedizione. I costi finali di imballaggio e spedizione possono differire dal preventivo iniziale, il che non avrà alcun effetto sull'obbligo dell'acquirente di completare l'acquisto e di essere responsabile di tutte le spese, anche nel caso in cui non abbia richiesto un preventivo di prevendita a Sotheby's o non abbia fornito tutte le informazioni necessarie.

Tutte le spedizioni devono essere disimballate e controllate alla consegna e qualsiasi discrepanza deve essere immediatamente comunicata alla parte identificata nel preventivo e/o nella documentazione di accompagnamento.

Se decidete di incaricare una terza parte per l'imballaggio e/o la spedizione di qualsiasi lotto, Sotheby's non sarà in alcun caso responsabile per atti o omissioni di tale terza parte.

c. Informazioni aggiuntive su spedizione e consegna nelle aste solo online

Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di organizzare la consegna in determinate località (ciascuna, una "Destinazione non disponibile"). Si prega di contattare Sotheby's per un elenco delle destinazioni non disponibili. Nel caso in cui Lei richieda la consegna di un Lotto in una Destinazione Indisponibile, Sotheby's si riserva il diritto di richiedere di ritirare il Lotto presso il deposito di Sotheby's in via Alassio 10, Milano o di organizzare la consegna del Lotto tramite un vettore terzo. L'impossibilità di spedire a una destinazione non disponibile non giustificherà l'annullamento di una vendita.

d. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto dall'Unione Europea o l'importazione in qualsiasi altro Paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. L'esportazione di opere d'arte culturali dall'Italia è soggetta alla Legge n. 42 del 22 gennaio 2004 e successive modifiche. L'esportazione di opere d'arte culturali fuori dalla Comunità Europea è disciplinata dal Regolamento (CE) n. 116/2009 del Consiglio Europeo del 18 dicembre 2009.

Sotheby's, su richiesta e dietro pagamento di una tassa amministrativa, può richiedere una licenza per l'esportazione dei lotti al di fuori dell'Italia e/o dell'Unione Europea.

È responsabilità dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nell'effettuazione del pagamento o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nell'effettuazione del pagamento dell'importo totale dovuto.

Ai sensi del DPR (Decreto Presidente Repubblica) 633, se decidete di spedire un lotto al di fuori dell'Unione Europea e volete che vi venga rimborsata l'IVA pagata, a condizione che siano soddisfatte le condizioni per tale rimborso, sarete tenuti a:

- completare tutte le procedure doganali e la spedizione al di fuori dell'Unione Europea entro 3 mesi dalla data della fattura; e
- assicurarsi che i documenti doganali originali arrivino direttamente a Sotheby's Italia entro un mese dalla scadenza dei 3 mesi di cui sopra.

Una procedura diversa per il rimborso dell'IVA si applica nel caso in cui sia necessario ottenere una licenza di esportazione dall'ufficio esportazioni del Ministero della Cultura.

Il periodo di 3 mesi, che decorre dalla data della fattura, potrebbe essere sospeso per il tempo necessario all'ottenimento della licenza di esportazione.

Sotheby's consiglia di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni Paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

e. Specie in pericolo

Gli articoli fatti o contenenti materiale vegetale o animale, come corallo, coccodrillo, avorio, osso di balena, tartaruga, ecc. Si noti che la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di esportazione non garantisce la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di importazione in un altro Paese, e viceversa. È illegale importare avorio di elefante africano negli Stati Uniti e vi sono altre restrizioni all'importazione di avorio negli Stati Uniti in base ad alcune normative statunitensi volte a proteggere

la conservazione della fauna selvatica. Esistono restrizioni significative, che equivalgono a un divieto quasi totale di importazione ed esportazione di avorio di elefante nel Regno Unito e nell'Unione Europea. Sotheby's suggerisce agli acquirenti di verificare con il proprio governo i requisiti per l'importazione di animali selvatici prima di fare un'offerta. È responsabilità dell'acquirente ottenere eventuali licenze e/o certificati di esportazione o importazione e qualsiasi altra documentazione richiesta. Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di assistere gli acquirenti nella spedizione di lotti contenenti avorio e/o altri materiali soggetti a restrizioni negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti non può giustificare un ritardo nel pagamento o la cancellazione della vendita.

f. Sanzioni economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali nei confronti di paesi, gruppi e organizzazioni straniere. Potrebbero esserci restrizioni all'importazione negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea di alcuni articoli provenienti da paesi sottoposti a sanzioni, tra cui Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Russia e Bielorussia. L'impossibilità per l'acquirente di importare un articolo in questi paesi, negli Stati Uniti o in qualsiasi altro paese, a causa di queste o altre restrizioni, non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o un ritardo nel pagamento. Si prega di verificare con il reparto specializzato se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o ad altre restrizioni all'importazione o all'esportazione.



a. Collezione del Palais Oppenheim

Se non diversamente indicato nella catalogazione di un lotto, tutti i lotti saranno disponibili per il ritiro presso i nostri uffici situati al Palais Oppenheim, Gustav-Heinemann-Ufer 136-138, 50968 Colonia, durante il normale orario di lavoro. I lotti devono essere ritirati immediatamente dopo che Sotheby's ha ricevuto il pagamento completo del prezzo d'acquisto, ma non oltre 30 giorni (o 60 giorni se l'Acquirente è un membro Sotheby's Preferred) dalla fine dell'asta in questione. Sui lotti non ritirati possono essere applicate spese di rimozione, gestione e ritiro tardivo. Ci riserviamo il diritto di depositare i lotti non ritirati entro il 30° giorno (o il 60° giorno se l'acquirente è un membro Sotheby's Preferred) successivo all'asta a spese dell'acquirente presso i locali del nostro partner di cooperazione, Tandem Lagerhaus und Kraftverkehr Kunst GmbH. Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's è responsabile della perdita o del danneggiamento dei lotti solo per un periodo limitato dopo l'asta. Si rimanda alla condizione 11 delle condizioni generali per gli acquirenti.

Si prega di notare che per ritirare un lotto è necessaria una prova d'identità. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato solo dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo.

b. Spedizione

Se desiderate che un lotto venga spedito a vostre spese, contattate il nostro partner Tandem Lagerhaus und Kraftverkehr Kunst GmbH. Il nostro team post-vendita sarà lieto di rispondere alle vostre domande sulla spedizione dei lotti e può essere contattato al numero +49 221 65032090 o via e-mail a depostsaleservices@sothebys.com.

Tutte le spedizioni devono essere disimballate e controllate al momento del ritiro e qualsiasi discrepanza deve essere immediatamente comunicata alla parte identificata nel preventivo e/o nella documentazione di accompagnamento.

c. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto dalla Germania o l'importazione in qualsiasi altro Paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto.

Sotheby's consiglia di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

d. Specie in pericolo

Gli articoli fatti o contenenti materiale vegetale o animale, come corallo, coccodrillo, avorio, osso di balena, tartaruga, ecc. Si noti che la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di esportazione non garantisce la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di importazione in un altro Paese, e viceversa.

Ad esempio, è illegale importare avorio di elefante africano negli Stati Uniti e vi sono altre restrizioni all'importazione di avorio negli Stati Uniti in base a determinate normative statunitensi volte a proteggere la conservazione della fauna selvatica.

Esistono restrizioni significative, che equivalgono a un divieto quasi totale di importazione ed esportazione di avorio di elefante nel Regno Unito e nell'Unione Europea.

Sotheby's suggerisce agli acquirenti di verificare con il proprio governo i requisiti per l'importazione di animali selvatici prima di fare un'offerta. È responsabilità dell'acquirente ottenere tutte le licenze e/o i certificati di esportazione o importazione e qualsiasi altra documentazione richiesta (si prega di fare riferimento alla condizione 3 delle Condizioni commerciali per gli acquirenti). Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di assistere gli acquirenti nella spedizione di Lotti contenenti avorio e/o altri materiali soggetti a restrizioni negli Stati Uniti. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti non può giustificare un ritardo nel pagamento o la cancellazione della vendita.

e. Sanzione economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali nei confronti di paesi, gruppi e organizzazioni straniere. Potrebbero esserci restrizioni all'importazione

negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea di alcuni articoli provenienti da paesi sottoposti a sanzioni, tra cui Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Russia e Bielorussia. L'impossibilità per l'acquirente di importare qualsiasi articolo negli Stati Uniti o in qualsiasi altro paese a causa di queste o altre restrizioni non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento. Se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o ad altre restrizioni all'importazione o all'esportazione, si prega di consultare il reparto specializzato.



1. LOTTI DIVERSI DA VINI E LIQUORI

Il ritiro è disponibile a Ginevra.

È politica di Sotheby's richiedere una prova di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato una volta che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato.

Gli acquirenti sono pregati di organizzare il ritiro anticipato dei loro beni in quanto saranno soggetti a spese di gestione e di ritiro tardivo dopo 30 giorni di calendario (o 60 giorni di calendario se l'acquirente è un membro Sotheby's Preferred) dall'asta. I lotti non ritirati possono essere soggetti a spese di rimozione, movimentazione e ritiro tardivo. Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's accetta la responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei lotti per un periodo limitato dopo l'asta. Si prega di fare riferimento alla condizione 11 delle Condizioni commerciali per gli acquirenti.

I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato, unitamente al pagamento delle spese di rimozione, degli interessi, delle spese di gestione e delle spese di riscossione tardiva, dopo che sarà stato fornito un documento di identificazione appropriato e dopo che il nostro Post Sale Service Group di Ginevra avrà redatto una nota di rilascio.

a. Collezione dell'Ufficio di Ginevra di Sotheby's

Orari di apertura: Da lunedì a venerdì dalle 9.30 alle 17.30

Indirizzo: 2, rue Francois-Diday, 1204 Ginevra, Svizzera

Contatti: tel: +41 (0) 22 908 48 44; e-mail: CHPostSaleServices@sothebys.com

b. Spese di stoccaggio

I lotti acquistati che non sono stati ritirati entro 30 giorni di calendario (o 60 giorni di calendario se l'Acquirente è un membro Sotheby's Preferred) dalla data dell'asta saranno soggetti a spese di ritiro tardivo come indicato sul sito <https://www.sothebys.com/en/late-collection-fees>, oppure potranno essere inviati a un deposito di terzi ed essere soggetti alle loro spese di movimentazione e stoccaggio.

c. Spedizione

Servizio di spedizione di Sotheby's

Sotheby's offre un servizio di spedizione completo. Salvo diversa indicazione nella presente Guida, il nostro Servizio Spedizioni è in grado di consigliare gli acquirenti sull'esportazione e la spedizione di beni e sull'organizzazione della consegna. Per ulteriore assistenza si prega di contattare il **Servizio Post Vendita**: CHPostSalesServices@sothebys.com

Dal lunedì al venerdì, dalle 9.30 alle 17.30.

Vi invieremo un preventivo per la spedizione dei vostri acquisti e vi chiederemo di confermare il vostro indirizzo di consegna. Nel preventivo potrebbe essere inclusa anche la copertura del rischio di trasporto. Se il preventivo viene accettato, organizzeremo la spedizione per voi e spedisiremo il bene il prima possibile (e nel caso di aste a tempo, non più tardi di trenta (30) giorni dalla data di chiusura della relativa asta a tempo, a meno che non si tratti di circostanze al di fuori del controllo di Sotheby's o altrimenti concordate esplicitamente) dopo aver ricevuto il vostro consenso scritto ai termini del preventivo, il pagamento completo della fattura e delle spese di spedizione, il rilascio finanziario del bene e il ricevimento di qualsiasi licenza o certificato di esportazione che possa essere richiesto. La spedizione sarà organizzata a spese dell'acquirente. Sotheby's può addebitare un costo amministrativo per l'organizzazione della spedizione.

Tutte le spedizioni devono essere disimballate e controllate al momento della consegna e qualsiasi discrepanza deve essere immediatamente notificata alla parte identificata nel preventivo e/o nella documentazione di accompagnamento.

Servizi di spedizione da parte di terzi

Se desiderate organizzare la vostra spedizione o ritirare personalmente i vostri acquisti, tutti i lotti si trovano nella nostra sede di Ginevra, situata a:

Sotheby's Ginevra, 2 Rue Francois-Diday, 1204 Ginevra, Svizzera

Telefono: +41 (0)22 908 4800

Si prega di notare che la proprietà può essere rilasciata solo dopo che il pagamento è stato ricevuto e liquidato. Se si utilizza il proprio spedizioniere per ritirare i beni da Sotheby's, si prega di fornire una lettera di autorizzazione, una copia della fattura pagata e un documento d'identità con fotografia o un modulo di esonero di responsabilità compilato (fornito da Sotheby's).

d. Informazioni aggiuntive sulla spedizione e sulla consegna nelle aste a tempo

Il prezzo finale di aggiudicazione influisce sul costo esatto della spedizione. Tutti gli acquisti di una vendita vengono spediti con un servizio prioritario; le spese di imballaggio (compresa l'IVA e l'imposta sulle vendite) vengono addebitate ad un prezzo forfettario di CHF 35.-.

Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di organizzare la consegna in quei luoghi che sono specificati come zone escluse nel calcolatore dei costi di spedizione disponibile sulla Piattaforma online (ciascuna "Destinazione non disponibile"). Nel caso in cui Lei richieda la consegna di un Lotto in una Destinazione Indisponibile, Sotheby's si riserva il diritto di richiedere di ritirare il Lotto presso la sede di Sotheby's al 2, rue Francois-Diday, 1204 Ginevra, Svizzera o di organizzare la consegna del lotto tramite un vettore terzo. L'impossibilità di spedire a una destinazione non disponibile non giustifica l'annullamento di una vendita.

e. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto dalla Svizzera o l'importazione in qualsiasi altro Paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità

dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto.

Sotheby's consiglia di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

f. Specie in pericolo

I lotti realizzati o che incorporano (indipendentemente dalla percentuale, dall'età o dal valore) materiali vegetali o animali in via di estinzione o protetti sono contrassegnati dal simbolo © nel catalogo. Si tratta, ad esempio, di avorio di elefante (si veda anche l'importante nota aggiuntiva riportata di seguito), coccodrillo, alcuni tipi di corallo, tartaruga, osso di balena, corno di rinoceronte e palissandro brasiliano. Questi lotti non possono essere importati in alcuni Paesi o possono richiedere licenze e certificati rilasciati dalle agenzie competenti per essere esportati da alcuni Paesi e licenze e certificati aggiuntivi per essere importati in altri. Si prega di notare che la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di esportazione non garantisce la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di importazione in un altro Paese, e viceversa. È responsabilità dell'acquirente verificare tutti i requisiti normativi e di licenza applicabili all'importazione e all'esportazione di un lotto contenente specie a rischio prima di fare un'offerta e ottenere tutte le licenze e i certificati necessari a proprie spese. L'impossibilità per l'acquirente di esportare o importare questi lotti, o il sequestro da parte di un'agenzia governativa, non possono giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento di una vendita.

g. Avorio di elefante

I lotti realizzati o contenenti avorio di elefante (indipendentemente dalla percentuale, dall'età o dal valore) sono contrassegnati dal simbolo © nel catalogo. Esistono ulteriori restrizioni significative alla circolazione dell'avorio di elefante, come ad esempio il divieto totale di importazione di avorio di elefante africano negli Stati Uniti e in Svizzera, il divieto quasi totale di importazione ed esportazione dall'Unione Europea e requisiti specifici di registrazione nel Regno Unito. Anche altre giurisdizioni, come Hong Kong, prevedono restrizioni. È responsabilità dell'acquirente verificare tutti i requisiti normativi e di licenza applicabili all'importazione e all'esportazione di un lotto contenente avorio di elefante, ottenere tutte le licenze e i certificati richiesti e organizzare a proprie spese eventuali test, come quelli richiesti dall'U.S. Fish and Wildlife Service per l'importazione negli Stati Uniti. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti, o il sequestro da parte di un'agenzia governativa, non possono giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento di una vendita.

h. Sanzione economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali nei confronti di paesi, gruppi e organizzazioni straniere. Potrebbero esserci restrizioni all'importazione negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea di alcuni articoli provenienti da paesi sottoposti a sanzioni, tra cui Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Russia e Bielorussia.

L'impossibilità per l'acquirente di importare un articolo in questi paesi, negli Stati Uniti o in qualsiasi altro paese, a causa di queste o altre restrizioni, non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o un ritardo nel pagamento. Si prega di verificare con il reparto specializzato se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o ad altre restrizioni all'importazione o all'esportazione.

2. VINO E LIQUORI

a. Rilascio dei lotti

L'autorità per il rilascio dei lotti all'acquirente sarà un Ordine di Rilascio firmato da Sotheby's che verrà emesso solo dopo aver ricevuto il pagamento completo e aver fornito un'adeguata identificazione. La consegna di un ordine di svincolo costituisce una consegna da parte di Sotheby's.

b. Ritiro e consegna

Salvo diversa indicazione pubblicata sulle piattaforme online di Sotheby's, in sala d'asta o annunciata dal banditore, i vini e gli alcolici sono conservati in Svizzera presso i magazzini del nostro partner Fert, a Ginevra. La fattura di Sotheby's specificherà le modalità di ritiro e trasporto del lotto dal luogo di stoccaggio presso il nostro partner Fert.

Sotheby's vi inviterà a contattare i nostri partner logistici per ottenere un preventivo per il trasporto o l'esportazione dei vostri lotti e specificherà i dettagli di contatto nella fattura. Tutti i costi e le spese di imballaggio, movimentazione e spedizione (compresi i costi per l'assicurazione sul transito) sono a carico dell'acquirente e devono essere corrisposti allo spedizioniere selezionato per la fornitura dei servizi di consegna del lotto acquistato all'acquirente. Nel caso in cui sia necessaria una licenza per l'importazione di vini o liquori, l'ottenimento della licenza sarà di esclusiva responsabilità dell'acquirente. Tutti gli agenti/spedizionieri che ritirano vini e liquori per conto degli acquirenti per spedizioni non svizzere devono esaminare le spedizioni in presenza del personale del magazzino da cui vengono ritirati i vini e i liquori. Sotheby's non rimborserà in nessun caso le spese di spedizione.

Per ulteriore assistenza si prega di contattare il **Servizio Post Vendita:**

Email: CHPostSalesServices@Sothebys.com

Tel: +41 (0)22 908 4844

Lunedì - venerdì, 9.30 - 17.30

c. Mancato arrivo, smarrimento, rottura e ammanco al momento del ritiro o della consegna

In caso di mancato arrivo di un lotto acquistato, Lei dovrà informare Sotheby's per iscritto entro 30 giorni dalla data riportata sulla Nota di Liberazione, salvo diverso accordo scritto. In caso di perdita, rottura o ammanco durante il trasporto, il cliente dovrà informare Sotheby's e il vettore per iscritto il più presto possibile e comunque non oltre 30 giorni dalla consegna del lotto o dei lotti.

I lotti ritirati devono essere esaminati in presenza di un rappresentante del magazzino al momento del ritiro. In caso di smarrimento, rottura o ammanco, il cliente deve informare immediatamente il magazzino e contattare Sotheby's per iscritto entro tre giorni lavorativi dalla consegna del lotto.

d. Immagazzinamento

I lotti acquistati saranno conservati gratuitamente presso i magazzini del nostro partner Fert a Ginevra per trenta giorni dalla data di vendita. Se entro tale data il ritiro non avrà avuto luogo o se Sotheby's non avrà ricevuto il pagamento completo insieme a valide istruzioni di consegna, il deposito sarà addebitato al tasso di CHF 12 per lotto al mese. Nessun lotto verrà rilasciato fino al pagamento di tutte le spese in sospeso.



Il ritiro è possibile presso la sede di Sotheby's a Zurigo.

È politica di Sotheby's richiedere una prova di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato quando Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato.

Gli acquirenti sono pregati di organizzare il ritiro anticipato dei loro beni in quanto saranno soggetti a spese di movimentazione e stoccaggio dopo 30 giorni dall'asta. I lotti non ritirati potranno essere soggetti a spese di rimozione, stoccaggio e movimentazione. Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's accetta la responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei lotti per un periodo limitato dopo l'asta. Si prega di fare riferimento alla condizione 11 delle Condizioni commerciali per gli acquirenti. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato una volta che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e quietanzato, unitamente al pagamento di eventuali spese di rimozione, interessi, movimentazione e deposito, che sarà stata fornita un'identificazione appropriata e che sarà stata prodotta una nota di rilascio da parte del nostro servizio post-vendita.

a. Ritiro presso l'ufficio di Sotheby's a Zurigo (su appuntamento)

Da lunedì a venerdì dalle 9.30 alle 17.30

Indirizzo: Rämistrasse 3, 8001 Zurigo, Svizzera

e-mail: CHPostSaleServices@sothebys.com

Tel : +41(0) 44226 22 00

b. Spese di stoccaggio

I lotti acquistati che non sono stati ritirati entro 30 giorni di calendario (o 60 giorni di calendario se l'Acquirente è un membro Sotheby's Preferred) dalla data dell'asta saranno soggetti a spese di ritiro tardivo come indicato sul sito <https://www.sothebys.com/en/late-collection-fees>, oppure potranno essere inviati a un deposito di terzi ed essere soggetti alle loro spese di movimentazione e stoccaggio.

c. Spedizione

Servizio di spedizione di Sotheby's

Sotheby's offre un servizio di spedizione completo. Salvo diversa indicazione nella presente Guida, il nostro Servizio Spedizioni è in grado di consigliare gli acquirenti sull'esportazione e la spedizione di beni e sull'organizzazione della consegna.

Per ulteriore assistenza si prega di contattare il **Servizio Post Vendita:**

Lunedì - Venerdì, 9.30 - 17.30

E-mail: CHPostSalesServices@sothebys.com

Vi invieremo un preventivo per la spedizione dei vostri acquisti e vi chiederemo di confermare il vostro indirizzo di consegna. Nel preventivo può essere inclusa anche la copertura del rischio di trasporto. Se il preventivo viene accettato, organizzeremo la spedizione per voi e spediremo il bene il prima possibile (e nel caso di aste a tempo, non più tardi di trenta (30) giorni dalla data di chiusura della relativa asta a tempo, a meno che non si tratti di circostanze al di fuori del controllo di Sotheby's o altrimenti concordate esplicitamente) dopo aver ricevuto il vostro consenso scritto ai termini del preventivo, il pagamento completo della fattura e delle spese di spedizione, il rilascio finanziario del bene e il ricevimento di qualsiasi licenza o certificato di esportazione che potrebbe essere richiesto. La spedizione sarà organizzata a spese dell'acquirente. Sotheby's può addebitare un costo amministrativo per l'organizzazione della spedizione.

Tutte le spedizioni devono essere disimballate e controllate al momento della consegna e qualsiasi discrepanza deve essere immediatamente notificata alla parte identificata nel preventivo e/o nella documentazione di accompagnamento.

Servizi di spedizione da parte di terzi

Se desiderate organizzare la vostra spedizione o il ritiro dei vostri acquisti, tutti i lotti si trovano nella nostra sede di Zurigo, all'indirizzo:

Sotheby's AG, Rämistrasse 3, 8001 Zurigo, Svizzera
Telefono: +41 (0)44 226 2200

Si prega di notare che la proprietà può essere rilasciata solo dopo che il pagamento è stato ricevuto e liquidato. Se si utilizza il proprio spedizioniere per ritirare i beni da Sotheby's, si prega di fornire una lettera di autorizzazione, una copia della fattura pagata e un documento d'identità con fotografia o un modulo di esonero di responsabilità compilato (fornito da Sotheby's).

d. Informazioni aggiuntive sulla spedizione e sulla consegna nelle aste a tempo

Il prezzo finale di aggiudicazione influisce sul costo esatto della spedizione. Tutti gli acquisti di questa vendita vengono spediti con un servizio prioritario; le spese di imballaggio (compresa l'IVA e l'imposta sulle vendite) vengono addebitate ad un prezzo forfettario di CHF 35.-.

Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di organizzare la consegna in quei luoghi che sono specificati come zone escluse nel calcolatore dei costi di spedizione disponibile sulla Piattaforma online (ciascuna "Destinazione non disponibile"). Nel caso in cui Lei richieda la consegna di un Lotto in una Destinazione Indisponibile, Sotheby's si riserva il diritto di richiedere di ritirare il Lotto presso la sede di Sotheby's in Rämistrasse 3, 8001 Zurigo, Svizzera o di organizzare la consegna del Lotto tramite un vettore terzo. L'impossibilità di spedire a una destinazione non disponibile non giustifica l'annullamento di una vendita.

e. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto dalla Svizzera o l'importazione in qualsiasi altro Paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto.

Sotheby's consiglia di conservare tutti i documenti di importazione e d'esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

f. Specie in pericolo

Gli articoli fatti o contenenti materiale vegetale o animale, come corallo, coccodrillo, avorio, osso di balena, tartaruga, ecc. Si noti che la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di esportazione non garantisce la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di importazione in un altro Paese, e viceversa. È illegale importare avorio di elefante africano negli Stati Uniti e vi sono altre restrizioni all'importazione di avorio negli Stati Uniti in base ad alcune normative statunitensi volte a proteggere la conservazione della fauna selvatica. Esistono restrizioni significative, che equivalgono a un divieto quasi totale di importazione ed esportazione di avorio di elefante nel Regno Unito e nell'Unione Europea.

Sotheby's suggerisce agli acquirenti di verificare con il proprio governo i requisiti per l'importazione di animali selvatici prima di fare un'offerta. È responsabilità dell'acquirente ottenere eventuali licenze e/o certificati di esportazione o importazione e qualsiasi altra documentazione richiesta. Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di assistere gli acquirenti nella spedizione di lotti contenenti avorio e/o altri materiali soggetti a restrizioni negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti non può giustificare un ritardo nel pagamento o la cancellazione della vendita.

g. Sanzione economiche

Gli Stati Uniti, il Regno Unito e l'Unione Europea applicano sanzioni economiche e commerciali nei confronti di paesi, gruppi e organizzazioni straniere. Potrebbero esserci restrizioni all'importazione negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea di alcuni articoli provenienti da paesi sottoposti a sanzioni, tra cui Birmania, Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan, Russia e Bielorussia. L'impossibilità per l'acquirente di importare un articolo in questi paesi, negli Stati Uniti o in qualsiasi altro paese, a causa di queste o altre restrizioni, non giustifica l'annullamento o la revoca della vendita o un ritardo nel pagamento. Si prega di verificare con il reparto specializzato se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o ad altre restrizioni all'importazione o all'esportazione.



SINGAPUR

1. RACCOLTA E STOCCAGGIO DEI LOTTI

Dopo l'asta, i beni saranno conservati presso la sede di Sotheby's in One Cuscaden Road o presso la sede di Helu-Trans (S) Pte Ltd. Si prega di contattare i Servizi post vendita per organizzare il ritiro in una delle due sedi. I beni che non vengono ritirati entro un mese dalla data dell'asta saranno soggetti a spese di deposito alla seguente tariffa:

- Opere d'arte cinesi, dipinti moderni cinesi, dipinti classici cinesi, gioielli, orologi, borse e scarpe da ginnastica: SG\$190 per lotto al mese.
- Arte contemporanea e arte moderna: SG\$380 per lotto al mese.

La politica di Sotheby's prevede la richiesta di un documento di identità al momento del ritiro di un lotto. I lotti saranno consegnati al cliente o al suo rappresentante autorizzato dopo che Sotheby's avrà ricevuto il pagamento completo e finale e dietro presentazione di un documento d'identità con foto

rilasciato dal governo. Il ritiro può essere effettuato con almeno un giorno lavorativo di preavviso, dal lunedì al venerdì dalle 9:30 alle 18:00, esclusi i giorni festivi.

Per i lotti non ritirati possono essere applicati costi di rimozione, stoccaggio e movimentazione. Si prega di fare riferimento alla Condizione 10 (Ritiro e consegna degli acquisti) delle Condizioni commerciali per gli acquirenti.

a. Spedizione

Sotheby's offre un servizio di spedizione. Salvo quanto diversamente indicato nella presente Guida all'acquisto all'asta, Sotheby's è in grado di consigliare gli acquirenti sull'esportazione e la spedizione di beni e sull'organizzazione della consegna.

Su richiesta, vi invieremo un preventivo per la spedizione dei vostri acquisti. Il preventivo può includere anche un'assicurazione contro i rischi di trasporto. Se il preventivo viene accettato, organizzeremo la spedizione per voi e spediremo i beni il prima possibile dopo aver ricevuto il vostro consenso scritto ai termini del preventivo, lo svincolo di qualsiasi vincolo o garanzia sul rilascio dei beni e il ricevimento di qualsiasi licenza o certificato di esportazione eventualmente richiesto. La spedizione sarà organizzata a spese dell'acquirente. Sotheby's può addebitare un costo amministrativo per tale organizzazione.

Alcuni paesi possono imporre tasse e imposte sull'importazione del bene, ad esempio imposte sulle vendite, imposte sull'importazione, dazi doganali e spese di sdoganamento.

b. Esportazione

L'esportazione di qualsiasi lotto da Singapore o l'importazione in qualsiasi altro paese può essere soggetta alla concessione di una o più licenze di esportazione o importazione. È responsabilità dell'acquirente ottenere le relative licenze di esportazione o importazione. Il rifiuto di qualsiasi licenza richiesta o il ritardo nell'ottenimento di tale licenza non può giustificare l'annullamento della vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento dell'importo totale dovuto. Sotheby's, su richiesta e dietro pagamento di una tassa amministrativa, può richiedere una licenza per l'esportazione dei lotti al di fuori di Singapore. Sotheby's 7 raccomanda di conservare tutti i documenti di importazione ed esportazione, comprese le licenze, poiché in alcuni paesi potrebbe essere richiesto di esibirli alle autorità governative.

c. Specie in pericolo

Gli articoli fatti o che incorporano materiale vegetale o animale, come corallo, coccodrillo, avorio, osso di balena, tartaruga, etc., indipendentemente dall'età o dal valore, possono richiedere una licenza o un certificato prima dell'esportazione e richiedono ulteriori licenze o certificati al momento dell'importazione in qualsiasi Paese al di fuori di Singapore. Si noti che la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di esportazione non garantisce la possibilità di ottenere una licenza o un certificato di importazione in un altro Paese, e viceversa. L'importazione di avorio di elefante africano negli Stati Uniti è illegale e vi sono altre restrizioni all'importazione di avorio negli Stati Uniti in base ad alcune normative statunitensi volte a proteggere la conservazione della fauna selvatica e vi sono restrizioni significative che ammontano a un divieto quasi totale di importazione ed esportazione di qualsiasi avorio di elefante nel Regno Unito e nell'UE. Sotheby's suggerisce agli acquirenti di verificare con il proprio governo i requisiti per l'importazione di animali selvatici prima di fare un'offerta. È responsabilità dell'acquirente ottenere eventuali licenze e/o certificati di esportazione o importazione e qualsiasi altra documentazione richiesta (si prega di fare riferimento alla Condizione 3 delle Condizioni Generali per gli Acquirenti (I Lotti)).

Si prega di notare che Sotheby's non è in grado di assistere gli acquirenti nella spedizione di lotti contenenti avorio e/o altri materiali soggetti a restrizioni negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea. L'impossibilità dell'acquirente di esportare o importare questi lotti non può giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento della vendita.

2. PERDITA O DANNO

Si ricorda agli acquirenti che Sotheby's si assume la responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei lotti per un periodo massimo di trenta (30) giorni di calendario dopo la chiusura dell'asta. Si prega di fare riferimento alla Condizione 11 delle Condizioni di vendita per gli acquirenti (Rischio e responsabilità per i lotti).

3. GENERALE

Tutte le spedizioni devono essere disimballate e controllate al momento della consegna e qualsiasi discrepanza deve essere immediatamente comunicata all'assicuratore del transito o allo spedizioniere. In nessun caso Sotheby's fornirà sostituti, ad esempio in caso di rottura o di errore nella descrizione. Per assistenza sui servizi di pagamento, ritiro e spedizione, si prega di contattare il Post Sale Services all'indirizzo hkpostsaleservices@sothebys.com.

IVA E ALTRE INFORMAZIONI FISCALI



NEW YORK

Per assistere meglio i nostri clienti, abbiamo preparato le seguenti informazioni sulle imposte sulle vendite e sull'uso relative ai beni acquistati all'asta.

1. Perché raccogliamo l'imposta sulle vendite

Praticamente tutte le leggi statali sull'imposta sulle vendite impongono a una società di registrarsi presso le autorità fiscali dello Stato e di raccogliere e rimettere l'imposta sulle vendite se la società stabilisce o mantiene una presenza fisica o economica all'interno dello Stato. Negli Stati che impongono l'imposta sulle vendite, le leggi fiscali richiedono che una casa d'aste, con tale presenza nello Stato, si registri come raccoglitrice di imposte sulle vendite e rimetta allo Stato le imposte sulle vendite raccolte. L'imposta sulle vendite di New York viene applicata sul prezzo di aggiudicazione, sul premio dell'acquirente, sul premio per le spese generali (se applicabile) e su qualsiasi altro onere applicabile a qualsiasi bene ritirato o consegnato a New York, indipendentemente dallo stato o dal paese in cui l'acquirente risiede o opera.

2. Dove Sotheby's riscuote l'imposta sulle vendite

Sotheby's è attualmente registrata per la riscossione dell'imposta sulle vendite nei seguenti Stati: Alabama, Arizona, Arkansas, California, Colorado, Connecticut, District of Columbia, Florida, Georgia, Hawaii, Idaho, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Massachusetts,

Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Nebraska, Nevada, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Ohio, Oklahoma, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginia, Washington, Wisconsin e Wyoming. Per qualsiasi bene raccolto o ricevuto dall'acquirente nella città di New York, tale bene è soggetto all'imposta sulle vendite all'aliquota vigente nello Stato e nella città di New York dell'8,875%.

3. Dove Sotheby's Wine riscuote l'imposta sulle vendite

Sotheby's Wine è attualmente registrata per la riscossione delle imposte sulle vendite, sulle accise e/o sui liquori nei seguenti Stati e può organizzare la spedizione dei beni vinicoli acquistati all'asta: California, Connecticut, Distretto di Columbia, Florida, Nebraska, New Hampshire, Nevada, New York, Oregon e Wyoming. Se la proprietà viene spedita da Sotheby's Wine in uno di questi stati, Sotheby's Wine raccoglierà e verserà l'imposta sulle vendite come richiesto dalle autorità fiscali di tale stato. Per la spedizione in qualsiasi altro stato, l'acquirente è tenuto a ritirare la proprietà acquistata a New York e ad organizzare per proprio conto la spedizione in tale stato in conformità con la sezione successiva.

4. Imposte sulle vendite, IVA e altre imposte indirette su NFTS

Si prega di notare che molte giurisdizioni considerano la vendita di NFT come una vendita di beni o proprietà digitali o un servizio fornito elettronicamente soggetto alle imposte indirette locali dell'acquirente. Sotheby's riscuoterà qualsiasi imposta sulle vendite, imposta compensativa sull'uso, IVA, imposta sui consumi, imposta sui beni o servizi o altre imposte indirette, imposta sul lusso, accise, dazi o tariffe applicabili all'acquisto di NFT, ove e come richiesto dalla legge applicabile. Nella maggior parte dei casi, tale determinazione si baserà sull'indirizzo di fatturazione dell'Acquirente. Per i lotti che includono oggetti fisici associati, l'imposta può essere riscossa su tali lotti in base all'indirizzo fisico di consegna e non all'indirizzo di fatturazione. La maggior parte degli Stati che impongono imposte sulle vendite prevede specifiche esenzioni dall'imposta. Ad esempio, un rivenditore registrato, come un mercante d'arte registrato, può acquistare senza incorrere in un obbligo fiscale e Sotheby's non è tenuta a riscuotere l'imposta sulle vendite da tale rivenditore. Il commerciante d'arte, quando rivende la proprietà, può essere tenuto ad addebitare l'imposta sulle vendite al suo cliente, oppure il cliente può essere tenuto ad auto-assegnare l'imposta sulle vendite o sull'uso al momento dell'acquisto della proprietà. Sotheby's è tenuta a richiedere un certificato di rivendita debitamente compilato per documentare che l'acquisto è destinato alla rivendita. Se si desidera fornire un certificato di rivendita per l'acquisto, si prega di contattare il nostro team dei Servizi post-vendita. Gli offerenti vincitori riceveranno una dichiarazione che dovranno compilare per fornirci l'indirizzo di fatturazione e restituire a Sotheby's, insieme alla documentazione di supporto per tale indirizzo di fatturazione, prima di poter emettere una fattura.

5. Spedizione organizzata da Sotheby's

Se il bene viene consegnato in uno Stato in cui Sotheby's è registrata, Sotheby's è tenuta per legge a raccogliere e versare l'imposta sulle vendite in vigore nello Stato in cui il bene viene consegnato.

6. Spedizione organizzata dal cliente

Se la proprietà deve essere spedita dall'acquirente, quest'ultimo deve ritirare la proprietà acquistata a New York e provvedere per proprio conto alla spedizione in tale altro stato. I beni ritirati dalla nostra

sede di New York da un vettore comune noleggiato dall'acquirente per la consegna a un indirizzo al di fuori di New York non sono soggetti all'imposta sulle vendite di New York, ma se i beni vengono consegnati in uno stato in cui siamo registrati, siamo tenuti per legge a raccogliere e rimettere l'imposta sulle vendite appropriata in vigore nello stato in cui i beni vengono consegnati. Lo Stato di New York riconosce come "vettori comuni" spedizionieri quali United States Postal Service, United Parcel Service, FedEx o simili. Se l'acquirente affida il ritiro di un bene a uno spedizioniere diverso da un vettore comune, riscuoteremo l'imposta sulle vendite di New York con un'aliquota dell'8,875%, indipendentemente dalla destinazione finale della merce. Se l'acquirente utilizza uno spedizioniere registrato presso la Transportation Security Administration per consegnare i beni al di fuori degli Stati Uniti, non sarà dovuta alcuna imposta sulle vendite per questa transazione.

7. Dove non siamo tenuti a riscuotere l'imposta sulle vendite

Non siamo tenuti a riscuotere l'imposta sulle vendite sui beni consegnati in stati diversi da quelli sopra elencati. Se l'oggetto viene consegnato in uno stato in cui non siamo tenuti a riscuotere l'imposta sulle vendite, è responsabilità dell'acquirente valutare autonomamente qualsiasi imposta sulle vendite o sull'uso e rimetterla alle autorità fiscali di quello stato. Non siamo tenuti a riscuotere l'imposta sulle vendite per i beni consegnati all'acquirente al di fuori degli Stati Uniti.

Servizi di restauro e di altro tipo Indipendentemente dal luogo in cui l'immobile viene successivamente trasportato, se vengono eseguiti servizi di incorniciatura o di restauro sull'immobile a New York, tale consegna viene considerata come una consegna dell'immobile all'acquirente a New York e Sotheby's sarà tenuta a riscuotere l'imposta sulle vendite dell'8,875% di New York.

8. Alcune esenzioni

La maggior parte degli Stati che impongono imposte sulle vendite prevede specifiche esenzioni dall'imposta. Ad esempio, un rivenditore registrato, come un mercante d'arte registrato, può acquistare senza incorrere in un obbligo fiscale e Sotheby's non è tenuta a riscuotere l'imposta sulle vendite da tale rivenditore. Il mercante d'arte, quando rivende il bene, può essere tenuto ad addebitare l'imposta sulle vendite al suo cliente, oppure il cliente può essere tenuto ad auto-assegnare l'imposta sulle vendite o sull'uso al momento dell'acquisto del bene. Allo stesso modo, un rivenditore registrato, come un rivenditore di liquori con licenza statale, può acquistare senza incorrere in un obbligo fiscale e Sotheby's Wine non è tenuta a riscuotere l'imposta sulle vendite da tale rivenditore. Il rivenditore di liquori, quando rivende la proprietà, deve avere una licenza per i liquori e può essere obbligato ad addebitare l'imposta sulle vendite al suo cliente, oppure il cliente può essere obbligato a riscuotere l'imposta sulle vendite o sull'uso al momento dell'acquisto della proprietà.



1. IVA

L'imposta sul valore aggiunto (IVA) può essere dovuta sul prezzo di aggiudicazione e/o sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile). Il buyer's premium e l'overhead premium (se applicabile) possono essere soggetti a un onere sostitutivo dell'IVA.

I paragrafi che seguono hanno lo scopo di fornire agli acquirenti una guida generale sull'IVA e su alcune altre potenziali implicazioni fiscali dell'acquisto di un immobile presso Sotheby's. Le informazioni riguardano le circostanze più comuni e non intendono essere complete. Sotheby's non è in grado di fornire consulenza fiscale all'acquirente e consiglia di richiedere una consulenza fiscale indipendente. In ogni caso, la legislazione fiscale pertinente ha la precedenza e le aliquote IVA in vigore il giorno della vendita di un lotto saranno le aliquote addebitate, ad eccezione dei lotti venduti in regime di ammissione temporanea per i quali l'aliquota applicabile sarà quella in vigore al momento del ritiro. Si noti che, ai soli fini dell'IVA, Sotheby's non è di solito trattata come un agente e la maggior parte dei beni è venduta come se fosse di proprietà di Sotheby's.

Nei paragrafi seguenti, per simboli IVA si intendono i simboli che si trovano accanto al numero del lotto o alle stime pre-vendita nella catalogazione (o nell'avviso di modifica della sala).

a. Immobili senza simbolo IVA, diversi dalle vendite in conto vendita

Se non c'è il simbolo dell'IVA, Sotheby's è in grado di utilizzare il regime di margine della casa d'aste e di norma l'IVA non verrà addebitata sul prezzo di aggiudicazione.

Sotheby's deve sostenere l'IVA sul buyer's premium e sull'overhead premium (se applicabile) e quindi addebiterà un importo in sostituzione dell'IVA all'aliquota standard su questi premi. Tale importo farà parte del buyer's premium e dell'overhead premium (come applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente. Una gamma limitata di merci, tra cui la maggior parte dei libri, non è soggetta a IVA e pertanto ai premi non verrà aggiunto alcun importo sostitutivo dell'IVA.

Si prega di consultare la sezione "Esportazioni dal Regno Unito" per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'importo sostitutivo dell'IVA sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) possa essere annullato o rimborsato.

Gli acquirenti che necessitano di una fattura secondo le normali regole dell'IVA, invece di una fattura del regime del margine, devono informare i Post Sale Services il giorno dell'asta dal vivo o alla data di chiusura di un'asta a tempo, a seconda dei casi, e verrà emessa una fattura con IVA sul prezzo di aggiudicazione. La rifatturazione in questo modo può rendere il lotto non idoneo a essere rivenduto con il regime del margine.

b. Immobili senza simbolo IVA - Vendite contabili

Se non c'è il simbolo dell'IVA, la proprietà è esente da IVA e Sotheby's non addebiterà l'IVA sul prezzo di aggiudicazione o sul premio dell'acquirente.

c. Proprietà con il simbolo # - Vendite di libri

Sebbene questi oggetti non siano esenti da IVA, Sotheby's è in grado di utilizzare il regime del margine e l'IVA non verrà normalmente addebitata sul prezzo di aggiudicazione. Sotheby's deve sostenere l'IVA sul premio dell'acquirente e quindi addebiterà un importo in sostituzione dell'IVA all'aliquota standard su tale premio. Questo importo farà parte del premio dell'acquirente sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente.

Si prega di consultare la sezione "Esportazioni dal Regno Unito" per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'importo sostitutivo dell'IVA sul premio dell'acquirente possa essere annullato o rimborsato.

Gli acquirenti che necessitano di una fattura secondo le normali regole dell'IVA, invece di una fattura del regime del margine, devono informare il Post Sale Services il giorno dell'asta e verrà emessa una

fattura con l'IVA sul prezzo di aggiudicazione. La rifatturazione in questo modo può rendere il lotto non idoneo a essere rivenduto con il regime del margine.

d. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

Questi oggetti saranno venduti in base alle normali norme IVA del Regno Unito e l'IVA sarà addebitata all'aliquota standard sul prezzo di aggiudicazione, sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

Si prega di consultare la sezione "Esportazioni dal Regno Unito" per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'IVA addebitata sul prezzo di aggiudicazione possa essere annullata o rimborsata.

Tranne nel caso in cui l'acquirente sia in affari, Sotheby's deve sempre addebitare l'IVA sul buyer's premium e sull'overhead premium (come applicabile) per questi lotti e non cancellerà né rimborserà l'IVA addebitata.

e. Proprietà con simbolo α (alfa)

Gli articoli venduti ad acquirenti il cui indirizzo si trova nel Regno Unito si presume che rimangano nel Regno Unito. I beni (diversi dai libri) saranno fatturati come se non avessero il simbolo dell'IVA (per i beni diversi dai libri, vedere "Beni senza simbolo dell'IVA" sopra) e i libri saranno fatturati come se avessero il simbolo # (vedere "Beni con simbolo #" sopra).

Gli articoli venduti ad acquirenti il cui indirizzo è al di fuori del Regno Unito saranno considerati esportati dal Regno Unito. La proprietà sarà fatturata secondo le normali regole dell'IVA (vedi sopra "Proprietà vendute con un simbolo †"). Sebbene il prezzo di aggiudicazione sia soggetto all'IVA, questa verrà annullata o rimborsata al momento dell'esportazione (vedere "Esportazioni dal Regno Unito"). Il premio dell'acquirente e il premio per le spese generali (se applicabile) saranno sempre soggetti a IVA, tranne nel caso in cui l'acquirente sia un'azienda. Tuttavia, gli acquirenti che non intendono esportare la loro proprietà dal Regno Unito devono informare il nostro Ufficio Servizi Post-Vendita il giorno della vendita e la proprietà verrà rifatturata senza IVA sul prezzo di aggiudicazione (vedere "Proprietà vendute senza simbolo IVA" sopra per proprietà diverse dai libri e "Proprietà con simbolo #" sopra per i libri).

f. Proprietà vendute con il simbolo ‡ (doppio pugnale) o Ω (omega)

Questi oggetti sono stati importati dall'estero per essere venduti all'asta in regime di ammissione temporanea. Quando Sotheby's consegna tali beni ad acquirenti nel Regno Unito, l'acquirente diventerà l'importatore e dovrà pagare l'IVA all'importazione di Sotheby's alle seguenti aliquote sul prezzo di aggiudicazione:

‡ - l'aliquota ridotta

‡ - l'aliquota standard

Si noti inoltre che l'aliquota appropriata sarà quella in vigore alla data di ritiro del bene da Sotheby's e non quella in vigore alla data della vendita dal vivo o alla data di chiusura di un'asta a tempo.

Questi lotti saranno fatturati secondo il regime del margine. Sotheby's deve sostenere l'IVA sul premio dell'acquirente e sul sovrapprezzo (se applicabile) e quindi addebiterà un importo sostitutivo dell'IVA all'aliquota standard su tali premi. Tale importo farà parte del premio dell'acquirente e del premio per spese generali (se applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente. (Gli

acquirenti con partita IVA del Regno Unito devono tenere presente che la fattura emessa da Sotheby's per questi oggetti non è una prova adeguata per quanto riguarda l'IVA all'importazione).

Su richiesta, Sotheby's può rifatturare il lotto come se fosse stato venduto con il simbolo † e addebitare l'IVA all'aliquota standard sia sul prezzo di aggiudicazione che sul premio dell'acquirente e sul sovrapprezzo (se applicabile) e fornire una fattura fiscale all'acquirente. Ciò può consentire all'acquirente con partita IVA nel Regno Unito di richiedere il rimborso dell'IVA seguendo le consuete indicazioni dell'HMRC. La rifatturazione in questo modo può rendere il lotto non idoneo ad essere rivenduto utilizzando il regime del margine.

Sotheby's trasferirà tutti i lotti venduti soggetti ad ammissione temporanea nel proprio magazzino doganale subito dopo la vendita.

g. Vino e alcolici con simbolo ♦

Questi articoli sono offerti in cauzione e sono disponibili al netto del dazio. L'acquirente può scegliere se accettare l'oggetto in cauzione (con la vendita effettuata in cauzione) o se accettare l'oggetto al netto del dazio. Le offerte sono al prezzo di aggiudicazione.

Se l'oggetto viene preso in cauzione, l'IVA non verrà addebitata sul prezzo di aggiudicazione. L'IVA sarà applicata all'aliquota standard sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

In caso di ritiro in porto franco, la fattura dell'acquirente sarà maggiorata dell'imposta al tasso corrente e delle spese di sdoganamento, pari all'aliquota IVA standard sul prezzo di aggiudicazione più l'imposta. Salvo diversa comunicazione al momento della vendita, i residenti nel Regno Unito riceveranno una fattura con pagamento del dazio. Gli acquirenti che richiedono il vino o gli alcolici in cauzione devono organizzare il ritiro del vino o degli alcolici da parte di uno spedizioniere con garanzia di movimento in cauzione o da un deposito fiscale registrato se il vino o gli alcolici devono rimanere nel Regno Unito. Se l'acquirente rimuove successivamente i vini o gli alcolici dalla cauzione, sarà responsabile per il dazio, lo sdoganamento, la consegna, l'IVA e qualsiasi altro onere applicabile a partire dalla data della vendita.

In caso di pagamento del dazio, quando Sotheby's rilascerà l'immobile agli acquirenti nel Regno Unito, l'acquirente dovrà pagare il dazio di Sotheby's all'aliquota corrente e l'IVA all'importazione all'aliquota standard sul prezzo di aggiudicazione più il dazio, che non potrà essere annullato o rimborsato da Sotheby's. L'IVA sarà addebitata all'aliquota standard sul premio dell'acquirente e sul sovrapprezzo (se applicabile). (Gli acquirenti con partita IVA del Regno Unito sono pregati di notare che la fattura emessa da Sotheby's, che indica la tassa di liquidazione delle cauzioni da pagare, non è una prova idonea per il recupero dell'IVA. Per recuperare l'IVA a monte, l'acquirente con partita IVA deve acquistare i vini o gli alcolici in cauzione e liquidarli a proprio nome e con il proprio numero di partita IVA. L'HM Revenue and Customs emetterà quindi un modulo C79, che costituisce una prova accettabile per il recupero dell'IVA come imposta a monte, nel rispetto delle normali regole). (Tutti gli acquirenti commerciali provenienti da fuori del Regno Unito dovrebbero fare riferimento a "Rimborsi IVA per acquirenti commerciali non britannici" per informazioni su come recuperare l'IVA sostenuta sul premio dell'acquirente e sul premio per le spese generali, se applicabile).

h. Vino e bevande alcoliche con simbolo ◇

Questi lotti saranno offerti e venduti solo in obbligazioni. L'IVA non sarà applicata al prezzo di aggiudicazione. L'IVA sarà applicata all'aliquota standard sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

I vini e gli alcolici saranno trasferiti in cauzione all'acquirente al momento del pagamento. Sotheby's non offre la possibilità di sdoganare i vini e gli alcolici. La consegna non è disponibile.

(Tutti gli acquirenti commerciali provenienti da fuori del Regno Unito devono fare riferimento a "Rimborso dell'IVA per gli acquirenti commerciali non britannici" per informazioni su come recuperare l'IVA sostenuta sul premio dell'acquirente e sul premio spese generali, se applicabile).

2. Esportazioni dal Regno Unito e rimborsi IVA

In alcune circostanze l'IVA può essere annullata o rimborsata a condizione che Sotheby's riceva i documenti di esportazione appropriati entro i termini indicati nei paragrafi seguenti.

Se un acquirente non britannico è in grado di dimostrare di essere in attività, l'IVA addebitata sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) sui lotti venduti con i seguenti simboli: †, ♦ e ◇ può essere rimborsata. Sotheby's è tenuta a conservare prove sufficienti a dimostrare all'HMRC che questo è il caso; tra le prove accettabili vi è una registrazione IVA, GST o Sales Tax in corso di validità o materiale pubblicitario che dimostri che l'azienda offre i propri beni e servizi in vendita.

Nel caso in cui Sotheby's non sia in grado di rimborsare l'IVA addebitata, è possibile presentare una richiesta di rimborso direttamente all'HMRC; ulteriori informazioni sono disponibili sul sito web www.hmrc.gov.uk/vat/managing/international/nonEU-visits.htm. Tali rimborsi sono disponibili per le aziende situate al di fuori del Regno Unito.

a. Proprietà senza simbolo IVA (proprietà diverse da Libri) e Proprietà con simbolo # (Libri)

L'importo sostitutivo dell'IVA applicato al premio dell'acquirente e al premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsato a condizione che l'acquirente risieda al di fuori del Regno Unito e che l'immobile venga esportato dal Regno Unito entro 3 mesi dalla vendita. Sotheby's deve fornire la prova di esportazione immediatamente dopo l'esportazione dell'immobile.

b. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

L'IVA applicata al prezzo di aggiudicazione può essere rimborsata a condizione che l'acquirente risieda al di fuori del Regno Unito e che l'immobile venga esportato dal Regno Unito entro 3 mesi dalla vendita. A Sotheby's deve essere fornita la prova di esportazione immediatamente dopo l'esportazione dell'immobile. Sotheby's non è in grado di annullare o rimborsare l'IVA addebitata sulle vendite effettuate a residenti nel Regno Unito, a meno che Sotheby's non esporti l'immobile direttamente dal Regno Unito.

c. Proprietà con simbolo ≠ (doppio pugnale) o Ω (omega)

L'IVA di ammissione temporanea addebitata sul prezzo di aggiudicazione può essere rimborsata nelle seguenti circostanze

- Sotheby's riceve l'incarico di spedire l'immobile in una località al di fuori del Regno Unito
- L'immobile è stato acquistato da un'azienda e viene trasportato a mano direttamente dal Regno Unito e Sotheby's presenta la dichiarazione di esportazione all'HMRC.

- La responsabilità dell'IVA è trasferita all'accordo di ammissione temporanea o di deposito doganale del mittente prima del ritiro da Sotheby's.

In tutte le altre circostanze, Sotheby's è tenuta a completare l'importazione e a versare l'IVA dovuta all'HM Revenue and Customs prima che il bene lasci i suoi locali e quindi non sarà possibile ottenere un rimborso dell'IVA.

d. Vini e liquori con simbolo ♦ o ◇

Quando i vini e gli alcolici sono offerti in garanzia, l'unico modo per evitare di pagare l'IVA britannica sul prezzo di aggiudicazione è esportare il vino o gli alcolici in garanzia. Se un acquirente non britannico è in grado di dimostrare di essere in attività, l'IVA sul premio dell'acquirente e sulle spese generali può essere rimborsata al momento dell'esportazione.

In ognuna delle categorie di cui sopra, se sono soddisfatte le condizioni appropriate, non verrà addebitata l'IVA se, al momento della fatturazione o prima, l'acquirente dà istruzioni a Sotheby's di esportare la proprietà dal Regno Unito. Se tale istruzione viene ricevuta dopo il pagamento, verrà rimborsato l'importo dell'IVA. Se l'acquirente decide in seguito di non avvalersi dei servizi di spedizione di Sotheby's, verrà emessa una fattura riveduta per gli eventuali oneri IVA e doganali applicabili.

Se l'acquirente trasporta personalmente gli acquisti dal Regno Unito o si avvale dei servizi di un altro spedizioniere, Sotheby's addebiterà l'importo dell'IVA dovuto come deposito e lo rimborserà se il lotto è stato esportato entro 3 mesi dalla vendita e se sono soddisfatte le condizioni indicate nella sezione sottostante intitolata "Prova di esportazione".

3. È richiesta la prova di esportazione

Per i lotti venduti nell'ambito del regime del margine (nessun simbolo IVA per i beni diversi dai libri e simbolo # per i libri) o delle normali regole IVA (simbolo +), a Sotheby's deve essere fornita un'adeguata prova documentale dell'esportazione dal Regno Unito.

Per i lotti venduti in regime di ammissione temporanea (simboli ≠ o Ω) e successivamente trasferiti al Magazzino Doganale di Sotheby's (in cauzione), i lotti devono essere spediti come descritto sopra nel paragrafo intitolato Proprietà con simbolo ≠ o Ω.

Gli acquirenti commerciali che trasportano i propri beni devono ottenere i documenti di trasporto a mano dal reparto spedizioni, per i quali è previsto un piccolo addebito amministrativo. Il rimborso dell'IVA verrà elaborato una volta restituita a Sotheby's la documentazione appropriata.

Sotheby's non è in grado di cancellare o rimborsare l'IVA addebitata sulle vendite effettuate a residenti nel Regno Unito, a meno che il lotto non sia soggetto ad ammissione temporanea e la proprietà sia esportata dal Regno Unito e Sotheby's abbia ricevuto istruzioni di spedire direttamente entro 3 mesi dalla vendita.

Sotheby's non è in grado di annullare o rimborsare l'IVA addebitata sulle vendite a residenti nel Regno Unito, a meno che il lotto non venga spedito come sopra descritto.

Gli acquirenti che intendono esportare, riparare, restaurare o alterare i lotti venduti in regime di Ammissione Temporanea (simboli ≠ o Ω) e quindi trasferiti al Magazzino Doganale dopo la vendita, devono informare il Dipartimento Spedizioni prima del ritiro. In caso contrario, l'IVA all'importazione potrebbe diventare immediatamente esigibile e Sotheby's non potrà rimborsare l'IVA addebitata sul deposito.

Il rimborso dell'IVA è soggetto a un minimo di 50 sterline per spedizione e a un costo di elaborazione di 20 sterline.

4. Rimborsi IVA da parte dell'HM revenue and customs

Nel caso in cui l'IVA addebitata non possa essere cancellata o rimborsata da Sotheby's, è possibile chiedere il rimborso all'HM Revenue and Customs. I rimborsi in questo modo sono limitati alle aziende situate al di fuori del Regno Unito e possono essere presi in considerazione per l'IVA addebitata sul premio dell'acquirente e sul premio per le spese generali (a seconda dei casi) su proprietà vendute secondo le normali regole dell'IVA (cioè con un simbolo "pugnale" o "alfa"). Inviare un'e-mail alla Overseas Repayment Unit all'indirizzo: newcastle.oru.hmrc.gsi.gov.uk. Utilizzate questa e-mail per contattare l'HMRC in merito al rimborso dell'IVA pagata nel Regno Unito se la vostra azienda ha sede all'estero.

5. Imposte sulle vendite e sull'uso

Gli acquirenti devono tenere presente che le imposte locali sulle vendite o sull'uso possono diventare esigibili al momento dell'importazione degli articoli dopo l'acquisto (ad esempio, l'imposta sull'uso può essere dovuta quando gli articoli acquistati vengono importati in alcuni Stati degli USA). Gli Acquirenti devono farsi consigliare a questo proposito.

Nel caso in cui Sotheby's spedisca gli oggetti per conto di un acquirente in una vendita ad una destinazione all'interno di uno stato degli Stati Uniti in cui Sotheby's è registrata per la riscossione dell'imposta sulle vendite, Sotheby's è obbligata a riscuotere e a versare l'imposta sulle vendite e sull'uso in vigore nel rispettivo stato sul prezzo totale di acquisto (compresi il prezzo di aggiudicazione, il premio dell'acquirente, il premio per le spese generali (se applicabile) e qualsiasi servizio di spedizione richiesto, compresa l'assicurazione, se applicabile) di tali oggetti, indipendentemente dal paese in cui l'acquirente risiede o è cittadino. Nel caso in cui l'acquirente abbia fornito a Sotheby's un certificato di esenzione dalla rivendita valido prima del rilascio dell'immobile, l'imposta sulle vendite/uso non verrà addebitata.

I clienti che desiderano fornire una documentazione di rivendita o di esenzione per i loro acquisti e/o che desiderano che i lotti acquistati siano spediti negli Stati Uniti da Sotheby's sono pregati di contattare i nostri Servizi Post Vendita all'indirizzo ukpostsaleservices@sothebys.com.



1. IVA

L'imposta sul valore aggiunto (IVA) può essere dovuta sul prezzo di aggiudicazione e/o sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (a seconda dei casi).

I paragrafi che seguono hanno lo scopo di fornire agli acquirenti una guida generale sull'IVA e su alcune altre potenziali implicazioni fiscali dell'acquisto di immobili da Sotheby's. Le informazioni

riguardano le circostanze più comuni e non intendono essere complete. Sotheby's non è in grado di fornire consulenza fiscale all'acquirente e consiglia di richiedere una consulenza fiscale indipendente. In tutti i casi, la legislazione fiscale pertinente ha la precedenza e le aliquote IVA in vigore il giorno della vendita di un lotto saranno le aliquote applicate, ad eccezione dei lotti venduti in regime di ammissione temporanea per i quali l'aliquota applicabile sarà quella in vigore al momento del ritiro. Si noti che, ai soli fini dell'IVA, Sotheby's non è di solito trattata come un agente e la maggior parte dei beni è venduta come se fosse di proprietà di Sotheby's.

Nei paragrafi seguenti, per simboli IVA si intendono i simboli che si trovano accanto al numero del lotto o alle stime pre-vendita nella catalogazione (o nell'avviso di modifica della sala).

a. Proprietà senza simbolo IVA

Se non c'è il simbolo dell'IVA, Sotheby's è in grado di utilizzare il Margin Scheme e l'IVA non verrà normalmente addebitata sul prezzo di martello.

Sotheby's deve sostenere l'IVA sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) e quindi applicherà l'IVA all'aliquota standard (attualmente del 20%) su questi premi. Questo importo farà parte del buyer's premium e dell'overhead premium (se applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente. I libri sono soggetti all'IVA ad aliquota ridotta e pertanto l'IVA ad aliquota ridotta (attualmente il 5,5%) sarà aggiunta ai premi.

Si prega di consultare la sezione "RIMBORSO DELL'IVA" per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'IVA sul premio dell'acquirente e sul premio generale (se applicabile) possa essere rimborsata.

b. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

Questi oggetti saranno venduti secondo le normali regole dell'IVA e l'IVA sarà addebitata (attualmente al 20% o al 5,5% per i libri) sul prezzo di aggiudicazione, sul premio dell'acquirente e sul sovrapprezzo (se applicabile).

Si prega di consultare la sezione "RIMBORSO DELL'IVA" per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'IVA addebitata sul prezzo di aggiudicazione e sul premio dell'acquirente possa essere rimborsata.

c. Proprietà vendute con il simbolo ‡ (doppio pugnale) o Ω (omega)

Questi oggetti sono stati importati dall'esterno dell'Unione Europea per essere venduti all'asta in regime di ammissione temporanea. Quando Sotheby's consegna tali beni ad acquirenti nell'Unione Europea, l'acquirente diventerà l'importatore e dovrà pagare l'IVA all'importazione di Sotheby's alle seguenti aliquote sul prezzo di aggiudicazione:

‡ - l'aliquota ridotta

Ω - l'aliquota normale

Si noti inoltre che l'aliquota appropriata sarà quella in vigore alla data di ritiro del bene da Sotheby's e non quella in vigore alla data della vendita dal vivo o alla data di chiusura di un'asta a tempo.

Questi lotti saranno fatturati secondo il regime del margine. Sotheby's deve sostenere l'IVA sul premio per l'acquirente e sul premio per le spese generali (se applicabile) e quindi addebiterà l'IVA (attualmente al 20% o al 5,5% per i libri) su questi premi. Questo importo farà parte del buyer's premium e dell'overhead premium (come applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente.

d. Proprietà con il simbolo ◇ (Vini e liquori offerti solo in bond)

Questi lotti saranno offerti e venduti solo in obbligazioni. L'IVA non sarà applicata al prezzo di aggiudicazione. L'IVA sarà applicata all'aliquota standard sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

I vini e gli alcolici saranno trasferiti in cauzione all'acquirente al momento del pagamento. Sotheby's non offre la possibilità di sdoganare i vini e gli alcolici. Gli acquirenti che desiderano ritirare i loro lotti in regime di duty paid nell'Unione Europea dovranno pagare l'IVA di sdoganamento e il dazio direttamente al loro spedizioniere o rappresentante fiscale. È prevista una tassa di elaborazione che verrà addebitata direttamente dallo spedizioniere o dal rappresentante fiscale. La consegna non è disponibile.

Tutti gli acquirenti commerciali provenienti da paesi non appartenenti all'Unione Europea devono fare riferimento alla sezione "RIMBORSI IVA" per informazioni su come recuperare l'IVA sostenuta sul premio dell'acquirente e sul premio per le spese generali (se applicabile).

2. Rimborsi IVA

In alcune circostanze l'IVA può essere rimborsata a condizione che Sotheby's riceva i documenti di esportazione appropriati entro i termini indicati nei paragrafi seguenti. Il documento deve indicare Sotheby's France come "expediter" (casella 2) e riportare la dicitura "ECS- Sorti".

a. Esportazioni dall'Unione Europea

Proprietà senza simbolo IVA

L'importo sostitutivo dell'IVA applicato al premio dell'acquirente e al premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsato a condizione che l'acquirente risieda al di fuori della Francia e che l'immobile venga esportato dall'Unione Europea entro 3 mesi dalla vendita.

Nel caso in cui un acquirente residente al di fuori della Francia organizzi la propria esportazione, l'acquirente dovrà fornire a Sotheby's la prova che l'immobile è stato esportato al di fuori dell'Unione Europea entro 3 mesi dalla vendita (sotto forma di copia dei documenti di esportazione vidimati dai funzionari doganali, dove Sotheby's compare nella casella 44 secondo le modalità stabilite dall'avviso del 24 luglio 2017 delle autorità doganali francesi).

Proprietà con un † (pugnale singolo)

L'IVA addebitata sul martello, sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsata a condizione che l'acquirente risieda al di fuori della Francia e che l'immobile venga esportato dall'Unione Europea entro 3 mesi dalla vendita. Nel caso in cui un acquirente residente al di fuori della Francia organizzi la propria esportazione, l'acquirente dovrà fornire a Sotheby's la prova che l'immobile è stato esportato al di fuori dell'Unione Europea entro 3 mesi dalla vendita (sotto forma di copia dei documenti di esportazione vidimati dai funzionari doganali, dove Sotheby's compare nella casella 44 secondo le modalità stabilite dall'avviso del 24 luglio 2017 delle autorità doganali francesi).

Lotti in ammissione temporanea - Proprietà con simbolo ‡ (doppio pugnale) o Ω (omega)

L'IVA di ammissione temporanea applicata al prezzo di aggiudicazione può essere rimborsata se l'immobile viene esportato in un luogo al di fuori dell'Unione Europea. Anche l'IVA applicata al premio

dell'acquirente e al premio per spese generali (se applicabile) nell'ambito del regime del margine è rimborsabile in caso di esportazione al di fuori dell'Unione Europea.

Qualsiasi bene in ammissione temporanea in Francia sarà soggetto a sdoganamento (pagamento dell'IVA, dei dazi e delle imposte) al momento del rilascio del bene. Tuttavia, se prima del rilascio dell'immobile viene confermata per iscritto a Sotheby's la volontà di riesportare l'immobile temporaneamente importato e la documentazione doganale francese è stata debitamente firmata e restituita a Sotheby's entro 3 mesi dalla vendita (sotto forma di copia della documentazione di esportazione timbrata dai funzionari doganali, dove Sotheby's compare nella casella 44 secondo le modalità stabilite dall'avviso del 24 luglio 2017 delle autorità doganali francesi), i dazi e le tasse possono essere rimborsati a un acquirente che esporta al di fuori dell'Unione Europea. Dopo il periodo di 3 mesi, non sarà possibile alcun rimborso.

Rimborso dell'IVA agli acquirenti di imprese extraeuropee - Immobili con simbolo ♦ o ◇

Quando i vini e gli alcolici sono offerti in cauzione, l'unico modo per evitare di pagare l'IVA francese sul prezzo di aggiudicazione è esportare il vino o gli alcolici in cauzione. L'IVA sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsata all'esportazione (se addebitata).

In ognuna delle categorie di cui sopra, se sono soddisfatte le condizioni appropriate, non verrà addebitata l'IVA se, al momento della fatturazione o prima di essa, l'acquirente incarica Sotheby's di esportare l'immobile dall'Unione Europea. Se tale istruzione viene ricevuta dopo il pagamento, verrà rimborsato l'importo dell'IVA. Se l'acquirente decide in seguito di non avvalersi dei servizi di spedizione di Sotheby's, verrà emessa una fattura riveduta per gli eventuali oneri IVA e doganali applicabili.

Se l'acquirente trasporta personalmente gli acquisti dall'Unione Europea o si avvale dei servizi di un altro spedizioniere, Sotheby's addebiterà l'importo dell'IVA dovuto a titolo di deposito e lo rimborserà se il lotto è stato esportato entro 3 mesi dalla vendita e se sono soddisfatte le condizioni indicate nella sezione sottostante intitolata "PROVA DI ESPORTAZIONE RICHIESTA".

b. Fornitura intracomunitaria

L'IVA nazionale e/o d'importazione applicata al prezzo di aggiudicazione, al premio dell'acquirente e al premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsata agli acquirenti professionali con partita IVA provenienti da paesi dell'Unione Europea diversi dalla Francia, a condizione che l'immobile venga spedito dalla Francia a un altro paese dell'Unione Europea entro un mese dalla vendita. A Sotheby's devono essere comunicati:

- il numero di partita IVA dell'UE dell'acquirente,
- una prova appropriata della spedizione dell'immobile e
- una dichiarazione firmata di consegna intracomunitaria per i professionisti dell'Unione Europea.

A scanso di equivoci, Sotheby's non è in grado di rimborsare l'IVA applicata alle vendite effettuate a residenti francesi.

c. È richiesta la prova di esportazione

Per i lotti venduti nell'ambito del regime del margine (senza simbolo IVA) o delle normali regole IVA (simbolo †), Sotheby's deve fornire un'adeguata prova documentale dell'esportazione dall'Unione Europea.

Per i lotti venduti in regime di ammissione temporanea (simboli ‡ o Ω), i lotti devono essere spediti come descritto sopra nel paragrafo intitolato Proprietà con simbolo ‡ o Ω. Il rimborso dell'IVA sarà effettuato dopo la restituzione a Sotheby's della documentazione appropriata.

Gli acquirenti che intendono esportare, riparare, restaurare o alterare i lotti venduti con ammissione temporanea (simboli ‡ o Ω) e quindi trasferiti al Magazzino Doganale dopo la vendita, devono informare il Dipartimento Spedizioni prima del ritiro. In caso contrario, l'IVA all'importazione potrebbe diventare immediatamente esigibile e Sotheby's non potrà rimborsare l'IVA addebitata sul deposito.

d. Imposte sulle vendite e sull'uso

Gli acquirenti devono tenere presente che le imposte locali sulle vendite o sull'uso possono diventare esigibili al momento dell'importazione degli articoli dopo l'acquisto (ad esempio, l'imposta sull'uso può essere dovuta quando gli articoli acquistati vengono importati in alcuni Stati degli USA). Gli Acquirenti devono farsi consigliare a questo proposito.

Nel caso in cui Sotheby's spedisca gli oggetti per conto di un acquirente in una vendita ad una destinazione all'interno di uno stato degli Stati Uniti in cui Sotheby's è registrata per la riscossione dell'imposta sulle vendite, Sotheby's è obbligata a riscuotere e a versare l'imposta sulle vendite e sull'uso in vigore nel rispettivo stato sul prezzo totale di acquisto (compresi il prezzo di aggiudicazione, il premio dell'acquirente, il premio per le spese generali (se applicabile) e qualsiasi servizio di spedizione richiesto, compresa l'assicurazione, se applicabile) di tali oggetti, indipendentemente dal paese in cui l'acquirente risiede o è cittadino. Nel caso in cui l'acquirente abbia fornito a Sotheby's un certificato di esenzione dalla rivendita valido prima del rilascio dell'immobile, l'imposta sulle vendite/uso non verrà addebitata.

I clienti che desiderano fornire una documentazione di rivendita o di esenzione per i loro acquisti e/o che desiderano che i lotti acquistati vengano spediti negli Stati Uniti da Sotheby's sono invitati a contattare i Servizi Post Vendita.

e. Diritto di prelazione

Lo Stato francese conserva un diritto di prelazione su alcune opere d'arte e archivi.

Nel contesto di un'asta dal vivo, lo Stato francese può esercitare tale diritto di prelazione durante l'asta stessa. In caso di conferma del diritto di prelazione entro quindici (15) giorni dalla data della vendita, lo Stato francese sarà surrogato nella posizione dell'acquirente.

Nell'ambito di un'asta a tempo, lo Stato francese potrà esercitare tale diritto di prelazione al termine dell'asta a tempo e dovrà confermarlo entro quattro (4) ore dalla notifica delle informazioni richieste da Sotheby's (data e ora di chiusura, descrizione dei lotti venduti, prezzo di aggiudicazione raggiunto per i lotti venduti) che avverrà alla data di chiusura dell'asta a tempo. In caso di conferma entro tale termine, lo Stato francese sarà surrogato nella posizione dell'acquirente.

Sono considerate opere d'arte, ai fini del diritto di prelazione, le seguenti categorie:

1. Oggetti archeologici di età superiore a 100 anni rinvenuti nel corso di ricerche terrestri e subacquee di siti e collezioni archeologiche;
2. Pezzi di decorazione provenienti da edifici smembrati;
3. Acquerelli, guazzi e pastelli, disegni, collage, stampe, manifesti e relative cornici;
4. Fotografie, pellicole e loro negativi, indipendentemente dal numero;
5. Film e opere audiovisive;
6. Sculture o statue originali o copie ottenute con lo stesso procedimento e fusioni prodotte sotto il controllo degli artisti o dei discendenti legali e limitate in numero inferiore a otto copie, più quattro copie numerate dagli artisti;
7. Opere d'arte contemporanea non comprese nelle categorie da 3 a 6;
8. Mobili e opere d'arte decorative;
9. Incunaboli e manoscritti, libri e altri documenti stampati;
10. Collezioni ed esemplari di collezioni di zoologia, botanica, mineralogia, anatomia; collezioni e oggetti di interesse storico, paleontologico, etnografico o numismatico;
11. Mezzi di trasporto;
12. Qualsiasi altro oggetto antico non compreso nelle categorie da 1 a 11



1. IVA

L'imposta sul valore aggiunto (IVA) può essere dovuta sul prezzo di aggiudicazione e/o sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (a seconda dei casi).

I paragrafi che seguono hanno lo scopo di fornire agli acquirenti una guida generale sull'IVA e su alcune altre potenziali implicazioni fiscali dell'acquisto di immobili da Sotheby's. Le informazioni riguardano le circostanze più comuni e non intendono essere complete. Sotheby's non è in grado di fornire consulenza fiscale all'acquirente e consiglia di richiedere una consulenza fiscale indipendente. In tutti i casi, la legislazione fiscale pertinente ha la precedenza e le aliquote IVA in vigore il giorno della vendita di un lotto saranno le aliquote applicate, ad eccezione dei lotti venduti in regime di ammissione temporanea per i quali l'aliquota applicabile sarà quella in vigore al momento del ritiro. Si noti che, ai fini dell'IVA, Sotheby's opera con un mandato di vendita.

Ai fini dell'armonizzazione della procedura fiscale tra i membri dell'Unione Europea, il 1° gennaio 2001 l'Italia ha attuato nuove regole sull'applicabilità del regime del margine alle case d'asta. L'articolo 45 della legge 342 del 21 novembre 2000 prevede che il regime del margine si applichi ai contratti di vendita stipulati con una delle seguenti parti in base ai quali una commissione è dovuta a una casa d'aste:

- persone fisiche;
- contribuenti che scelgono di assoggettare la vendita al regime del margine;
- contribuenti che non hanno potuto detrarre l'IVA ai sensi degli articoli 19, 19 bis e 19 bis2 della legge 633/72 (e hanno venduto l'immobile avvalendosi dell'esenzione prevista dagli articoli 10 e 27 quinquies della suddetta legge); oppure

- contribuenti che beneficiano nel loro Paese d'origine del regime di franchigia doganale per le piccole imprese.

Nei paragrafi che seguono, per simboli IVA si intendono i simboli che si trovano accanto al numero del lotto o alle stime di prevendita nella catalogazione (o nell'avviso di modifica della sala di vendita). Per qualsiasi domanda relativa all'IVA, il nostro Servizio Post-Vendita sarà lieto di assistervi ai seguenti recapiti:

Email: alessandra.berengan@sothebys.com

Dal lunedì al venerdì, dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00.

Orario della cassa: Dal lunedì al venerdì, dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00.

a. Proprietà senza simbolo IVA

Quando non c'è il simbolo dell'IVA, Sotheby's è in grado di utilizzare il Margin Scheme e l'IVA non sarà normalmente addebitata sul prezzo di aggiudicazione. Sotheby's deve sostenere l'IVA sul premio dell'acquirente e sul sovrapprezzo (se applicabile) e quindi addebiterà l'IVA all'aliquota standard su questi premi (attualmente al 22%). L'importo farà parte del buyer's premium e dell'overhead premium (se applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente.

Si prega di consultare le sezioni "Fornitura intracomunitaria" ed "Esportazioni dall'Unione Europea" qui di seguito per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'IVA sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) possa essere rimborsata.

Gli acquirenti che necessitano di una fattura secondo le normali regole dell'IVA, anziché di una fattura del Margin Scheme, devono comunicarlo al Post Sale Service il giorno dell'asta dal vivo o alla data di chiusura di un'asta a tempo, a seconda dei casi, e verrà emessa una fattura con l'IVA sul prezzo di aggiudicazione e sul premio dell'acquirente.

Si ricorda che nell'ambito dei rapporti intracomunitari l'art. 37, comma 2, del D.Lgs. n. 41/1995 stabilisce che il principio dell'asta è quello dell'aggiudicazione. 41/1995 stabilisce che il principio basato sull'imponibilità nel paese di destinazione previsto per gli scambi intracomunitari di beni non si applica alle transazioni effettuate con l'applicazione del regime del margine in quanto tali transazioni sono soggette ad imposta nel paese di origine. Sotheby's applicherà quindi l'IVA indipendentemente dallo status del cessionario UE (soggetto IVA o "consumatore privato").

b. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

Questi articoli saranno venduti secondo le normali regole dell'IVA e l'IVA sarà addebitata (attualmente con un'aliquota del 22%) sul prezzo di aggiudicazione, sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

Per le condizioni da soddisfare per il rimborso dell'IVA sul prezzo di aggiudicazione, consultare le sezioni "Cessione intracomunitaria" e "Esportazioni dall'Unione Europea".

c. Proprietà venduta con un ‡ (doppio pugnale)

Questi oggetti sono stati importati da paesi non appartenenti all'Unione Europea per essere venduti all'asta in base a una licenza doganale temporanea ("Ammissione temporanea") che consente agli oggetti di essere temporaneamente esenti, totalmente o parzialmente, dai dazi doganali (IVA e imposte).

Quando Sotheby's vende tali beni ad acquirenti stranieri, l'acquirente diventa importatore e deve pagare l'IVA all'importazione. Si noti inoltre che l'aliquota appropriata sarà quella in vigore alla data di ritiro del bene da Sotheby's e non quella in vigore alla data della vendita dal vivo o alla data di chiusura di un'asta a tempo.

Si prega di consultare le sezioni "Cessioni intracomunitarie" e "Esportazioni dall'Unione Europea" per le condizioni da soddisfare per il rimborso dell'IVA.

La chiusura dell'ammissione temporanea è a carico dell'acquirente. Il pagamento della chiusura e dei dazi doganali sarà addebitato all'acquirente dallo spedizioniere in nome e per conto dell'Agenzia delle Dogane.

Nel caso in cui la merce non venga riesportata ma nazionalizzata, l'acquirente dovrà pagare tutti i dazi e l'IVA sul prezzo del martello, oltre agli interessi compensativi a partire dalla data in cui la merce è entrata nel regime di ammissione temporanea, ove applicabile.

I costi relativi all'importazione definitiva di un lotto saranno a carico dell'acquirente. Sotheby's non sarà responsabile dei tempi di chiusura dell'ammissione temporanea.

2. Rimborsi IVA

In alcune circostanze l'IVA può essere rimborsata a condizione che Sotheby's riceva i documenti di esportazione appropriati entro i termini indicati nei paragrafi seguenti.

A. Esportazioni dall'Unione Europea

a. Proprietà senza simbolo IVA

L'importo sostitutivo dell'IVA applicato al premio dell'acquirente e al premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsato a condizione che l'acquirente risieda al di fuori dell'Unione Europea e che l'immobile venga esportato dall'Unione Europea entro 3 mesi dalla vendita. Sotheby's deve fornire la prova di esportazione immediatamente dopo l'esportazione dell'immobile.

b. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

L'IVA addebitata sul prezzo di aggiudicazione, sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) può essere rimborsata a condizione che l'acquirente risieda al di fuori dell'Unione Europea e che l'immobile venga esportato dall'Unione Europea entro 3 mesi dalla vendita. A Sotheby's deve essere fornita la prova dell'esportazione dell'immobile.

c. Lotti in ammissione temporanea -- Proprietà con simbolo ‡ (doppio pugnale) o Ω (omega)

L'IVA di ammissione temporanea applicata al prezzo di aggiudicazione può essere rimborsata se l'immobile viene esportato in un luogo al di fuori dell'Unione Europea. Anche l'IVA addebitata sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile) nell'ambito del regime del margine è rimborsabile in caso di esportazione al di fuori dell'Unione Europea. Sotheby's deve fornire la prova di esportazione immediatamente dopo l'esportazione del bene.

B. Fornitura intracomunitaria

In determinate circostanze, l'IVA può essere rimborsata a condizione che Sotheby's riceva un'adeguata documentazione dell'uscita dei beni dall'Italia.

Se un acquirente intracomunitario può dimostrare di essere un soggetto passivo, l'IVA addebitata può essere rimborsata. Sotheby's è tenuta a conservare prove sufficienti per dimostrare quanto sopra. Le prove accettabili della cessione intracomunitaria sono delineate nel Regolamento UE 2018/1912 del 4 dicembre 2018 che ha introdotto l'articolo 45-bis nel Regolamento di esecuzione UE n. 282/2011 e quelle indicate da eventuali successive modifiche e integrazioni apportate dai singoli Paesi membri dell'Unione Europea.

3. È richiesta la prova di esportazione

Per i lotti venduti nell'ambito del regime del margine (senza simbolo IVA) o delle normali regole IVA (simbolo †), Sotheby's deve fornire un'adeguata prova documentale dell'esportazione dall'Unione Europea.

Per i lotti venduti in regime di ammissione temporanea (simboli ≠ o Ω) i lotti devono essere spediti come descritto sopra nel paragrafo intitolato Proprietà con simbolo ≠ o Ω.

Il rimborso dell'IVA verrà elaborato una volta restituita a Sotheby's la documentazione appropriata. Una copia della dichiarazione elettronica DAE insieme all'MRN e all'avviso di esportazione MRN, disponibile sul sito web della dogana, è considerata una prova di esportazione.

L'acquirente deve fornire a Sotheby's la prova di esportazione dei beni entro 90 giorni dalla vendita.

4. Imposte sulle vendite e sull'uso

Gli acquirenti devono tenere presente che le imposte locali sulle vendite o sull'uso possono diventare esigibili al momento dell'importazione degli articoli dopo l'acquisto (ad esempio, l'imposta sull'uso può essere dovuta quando gli articoli acquistati vengono importati in alcuni Stati degli USA). Gli acquirenti devono farsi consigliare a questo proposito.

I clienti che desiderano avere maggiori informazioni sono invitati a contattare il Servizio Post Vendita prima di organizzare la spedizione.

Email: Shipping.Milan@sothebys.com

(dal lunedì al venerdì, dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00).



1. IVA

L'imposta sul valore aggiunto (IVA) può essere dovuta sul prezzo di aggiudicazione e/o sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

Il buyer's premium e l'overhead premium (se applicabile) possono essere soggetti a un onere sostitutivo dell'IVA. I paragrafi che seguono hanno lo scopo di fornire agli acquirenti una guida generale sull'IVA e su alcune altre potenziali implicazioni fiscali dell'acquisto di un immobile presso Sotheby's. Le informazioni riguardano le circostanze più comuni e non intendono essere complete. Sotheby's non è in grado di fornire consulenza fiscale all'acquirente e consiglia di richiedere una

consulenza fiscale indipendente. In ogni caso, la legislazione fiscale pertinente ha la precedenza e le aliquote IVA in vigore il giorno della vendita di un lotto saranno le aliquote addebitate, ad eccezione dei lotti venduti in regime di ammissione temporanea per i quali l'aliquota applicabile sarà quella in vigore al momento del ritiro. Si noti che, ai soli fini dell'IVA, Sotheby's non è di solito trattata come un agente e la maggior parte dei beni è venduta come se fosse di proprietà di Sotheby's.

Nei paragrafi seguenti, per simboli IVA si intendono i simboli che si trovano accanto al numero del lotto o alle stime pre-vendita nella catalogazione (o nell'avviso di modifica della sala).

a. Proprietà senza simbolo IVA

Se non c'è il simbolo dell'IVA, Sotheby's è in grado di utilizzare il regime di margine della casa d'aste e di norma l'IVA non verrà addebitata sul prezzo di aggiudicazione. Sotheby's deve sostenere l'IVA sul buyer's premium e sull'overhead premium (se applicabile) e quindi addebiterà un importo in sostituzione dell'IVA all'aliquota standard su questi premi. Tale importo farà parte del buyer's premium e dell'overhead premium (come applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente. Una gamma limitata di merci, tra cui la maggior parte dei libri, non è soggetta all'IVA e pertanto ai premi non verrà aggiunto alcun importo sostitutivo dell'IVA.

Gli acquirenti che richiedono una fattura secondo le normali regole dell'IVA, invece di una fattura del regime del margine, devono informare il Servizio Post Vendita il giorno dell'asta dal vivo o alla data di chiusura di un'asta a tempo, a seconda dei casi, e verrà emessa una fattura con IVA sul prezzo di aggiudicazione. Gli acquirenti che necessitano di una nuova fatturazione secondo le normali regole dell'IVA dopo l'emissione di una fattura con regime del margine devono contattare il Servizio Post Vendita per assistenza.

b. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

A differenza di quanto previsto dal regime di tassazione del margine (si veda la sezione 1), questi oggetti sono venduti secondo le normali regole dell'imposta sulle vendite (tassazione standard). L'imposta sulle vendite è generalmente applicata all'aliquota dell'imposta sulle vendite applicabile al prezzo di aggiudicazione, al premio dell'acquirente e al premio per le spese generali (se applicabile). Nel caso in cui le fatture debbano essere corrette - ad esempio a causa di consegne esenti da imposte nel resto della comunità o di consegne all'esportazione esenti da imposte - si prega di contattare il dipartimento Post Sale Services di Sotheby's (si vedano i dettagli di contatto nella sezione 1). Le informazioni sulle possibili opzioni di rimborso dell'IVA sono riportate di seguito.

c. Proprietà vendute con il simbolo ‡ (doppio pugnale) o Ω (omega)

Questi oggetti sono stati importati da paesi extracomunitari per essere venduti all'asta in regime di ammissione temporanea.

Se Sotheby's cede tali oggetti ad acquirenti all'interno della Comunità Europea, l'acquirente sarà considerato come soggetto importatore e Sotheby's dovrà pagare l'imposta sulle vendite all'importazione alle seguenti aliquote sul prezzo di aggiudicazione:

- ‡ - aliquota ridotta
- ‡ - aliquota normale

Si prega di notare che l'aliquota IVA applicabile è quella che si applica il giorno del ritiro del lotto e non quella che si applica il giorno della conclusione dell'asta.

Questi lotti saranno fatturati secondo il regime del margine. Sotheby's deve sostenere l'IVA sul buyer's premium e sull'overhead premium (se applicabile) e quindi addebiterà un importo in sostituzione dell'IVA all'aliquota standard su questi premi. Tale importo farà parte del premio dell'acquirente e del premio per spese generali (se applicabile) sulla nostra fattura e non sarà identificato separatamente.

Laddove richiesto dalla legge o in base alla volontà dell'acquirente di applicare la tassazione standard anziché quella del regime del margine, Sotheby's emetterà la fattura come se il lotto fosse stato venduto con il simbolo $\dagger$.

Gli acquirenti con registrazione dell'imposta sulle vendite nell'area comunitaria devono tenere presente che la fattura emessa da Sotheby's per tali oggetti non è una prova adeguata del pagamento dell'imposta sulle vendite all'importazione. Per quanto riguarda l'obbligo di fornire prove, si applicano le norme generali in materia di vendita e di dogana.

Sotheby's trasferirà tutti i lotti venduti con riserva di uso temporaneo nel proprio magazzino doganale subito dopo la vendita.

2. Rimborso IVA

In alcuni casi, se vengono soddisfatti determinati requisiti, è possibile richiedere il rimborso dell'imposta sulle vendite ai sensi dei paragrafi precedenti o la correzione della fattura. Questo può avvenire, ad esempio, quando gli oggetti vengono esportati dall'area della Comunità Europea. La possibilità o meno di questa opzione dipende sempre da ogni singolo caso. In caso di domande, si prega di contattare Post Sale Services Germany al numero: +49 221 65032090 o via e-mail a depostsaleservices@sothebys.com.

Si prega di notare che Sotheby's non si assume alcuna responsabilità e non garantisce la corretta esecuzione da parte delle autorità fiscali o doganali dell'UE della documentazione necessaria per il rimborso dell'imposta sulle vendite.

Gli acquirenti che intendono esportare, riparare, restaurare o modificare i lotti venduti in regime di uso temporaneo (simbolo $\neq$ O Ω) e quindi collocati in deposito doganale dopo la vendita, devono informare il reparto spedizioni prima del ritiro. In caso contrario, l'imposta sulle vendite all'importazione può diventare immediatamente esigibile e Sotheby's non può avviare alcun rimborso.

3. Imposte sulle vendite e sull'uso

Gli acquirenti devono tenere presente che le imposte locali sulle vendite o sull'uso possono diventare esigibili al momento dell'importazione degli articoli dopo l'acquisto (ad esempio, l'imposta sull'uso può essere dovuta quando gli articoli acquistati vengono importati in alcuni Stati degli USA). Gli Acquirenti dovranno farsi consigliare al riguardo.

Nel caso in cui Sotheby's spedisca gli oggetti per conto di un acquirente in una vendita ad una destinazione all'interno di uno stato degli Stati Uniti in cui Sotheby's è registrata per la riscossione dell'imposta sulle vendite, Sotheby's è obbligata a riscuotere e a versare l'imposta sulle vendite e sull'uso del rispettivo stato in vigore sul prezzo totale di acquisto (compreso il prezzo di aggiudicazione, il premio dell'acquirente, il premio per le spese generali (se applicabile) e tutti i servizi di spedizione richiesti, compresa l'assicurazione, se applicabile) di tali oggetti, indipendentemente dal paese in cui l'acquirente risiede o è cittadino. Nel caso in cui l'acquirente abbia fornito a Sotheby's un

certificato di esenzione dalla rivendita valido prima del rilascio dell'immobile, l'imposta sulle vendite/uso non verrà addebitata.

I clienti che desiderano fornire una documentazione di rivendita o di esenzione per i loro acquisti e/o che desiderano che i lotti acquistati siano spediti negli Stati Uniti da Sotheby's sono pregati di contattare i Servizi Post Vendita.



GINEVRA & ZURIGO

1. IVA

L'imposta sul valore aggiunto ("IVA") sarà dovuta all'8,1% sul prezzo di aggiudicazione, sul premio per l'acquirente, sul premio per le spese generali (se applicabile) e su ogni altro onere supplementare applicabile.

a. Proprietà con il simbolo † (pugnale singolo)

Questo simbolo indica (i) gli oggetti venduti secondo le normali regole dell'IVA svizzera e (ii) gli oggetti importati dall'estero o dal Liechtenstein per essere venduti in Svizzera e venduti in base al regime di ammissione temporanea di Sotheby's o a un regime equivalente.

Sotheby's addebiterà all'acquirente l'IVA svizzera all'aliquota prevalente sul prezzo di aggiudicazione, sul premio dell'acquirente e sul sovrapprezzo (se applicabile).

Si prega di consultare la sezione "Esportazioni dalla Svizzera e dal Liechtenstein e rimborso dell'IVA da parte di Sotheby's" per le condizioni che devono essere soddisfatte prima che l'IVA addebitata possa essere annullata o rimborsata.

b. Proprietà senza simbolo

Il prezzo di aggiudicazione viene riscosso per conto di un mittente non dichiarato secondo le regole dell'agenzia diretta e non verrà applicata l'IVA.

Sotheby's addebiterà all'acquirente l'IVA svizzera secondo le normali regole dell'IVA all'aliquota standard sul premio dell'acquirente e sul premio per spese generali (se applicabile).

2. Esportazioni dalla Svizzera e dal Liechtenstein e rimborsi IVA

Gli acquirenti domiciliati al di fuori della Svizzera o del Liechtenstein hanno diritto al rimborso dell'IVA dopo aver ricevuto da Sotheby's una dichiarazione di esportazione ufficiale svizzera o del Liechtenstein per gli oggetti acquistati, debitamente timbrata dalla dogana svizzera o del Liechtenstein. Tuttavia, gli acquirenti devono esportare i loro acquisti dalla Svizzera o dal Liechtenstein entro e non oltre trenta (30) giorni dal ritiro. La fattura di Sotheby's può essere esente da IVA se l'oggetto viene spedito al di fuori della Svizzera e del Liechtenstein. Nel caso in cui l'immobile venga ritirato da Sotheby's o spedito all'interno della Svizzera o del Liechtenstein, sarà necessario rimettere la fattura con l'IVA.

3. Imposte sulle vendite e sull'uso

Gli acquirenti devono tenere presente che le imposte locali sulle vendite o sull'uso possono diventare esigibili al momento dell'importazione degli articoli dopo l'acquisto (ad esempio, l'imposta sull'uso può

essere dovuta quando gli articoli acquistati vengono importati in alcuni Stati degli USA). Gli Acquirenti devono farsi consigliare a questo proposito.

Nel caso in cui Sotheby's spedisca gli oggetti per conto di un acquirente in una vendita verso una destinazione all'interno di uno stato degli Stati Uniti in cui Sotheby's è registrata per la riscossione dell'imposta sulle vendite, Sotheby's è obbligata a riscuotere e a versare l'imposta sulle vendite e sull'uso in vigore nel rispettivo stato sul prezzo totale di acquisto (compresi il prezzo di aggiudicazione, il premio dell'acquirente, il premio per le spese generali (se applicabile) e tutti i servizi di spedizione richiesti, compresa l'assicurazione, se applicabile) di tali oggetti, indipendentemente dal paese in cui l'acquirente risiede o è cittadino. Nel caso in cui l'acquirente abbia fornito a Sotheby's un certificato di esenzione dalla rivendita valido prima del rilascio dell'immobile, l'imposta sulle vendite/uso non verrà addebitata.

I clienti che desiderano fornire una documentazione di rivendita o di esenzione per i loro acquisti e/o che desiderano che i lotti acquistati siano spediti negli Stati Uniti da Sotheby's sono invitati a contattare i servizi post-vendita.

Email: CHPostSalesServices@sothebys.com.



SINGAPUR

1. Imposte sulle vendite e sull'uso

Gli acquirenti devono tenere presente che le imposte locali sulle vendite o sull'uso possono diventare esigibili al momento dell'importazione degli articoli dopo l'acquisto (ad esempio, l'imposta sull'uso può essere dovuta quando gli articoli acquistati vengono importati in alcuni Stati degli USA). Gli Acquirenti devono farsi consigliare a questo proposito.

Nel caso in cui Sotheby's spedisca gli oggetti per un acquirente in questa vendita ad una destinazione all'interno di uno stato degli Stati Uniti in cui Sotheby's è registrata per la riscossione dell'imposta sulle vendite, Sotheby's è obbligata a riscuotere e rimettere l'imposta sulle vendite/uso del rispettivo stato in vigore sul prezzo totale di acquisto (incluso il prezzo di aggiudicazione, il Premio dell'Acquirente, il Premio di Superficie e qualsiasi servizio di spedizione, inclusa l'assicurazione), di tali oggetti, indipendentemente dal paese in cui l'acquirente risiede o è cittadino. Nel caso in cui l'acquirente abbia fornito a Sotheby's un certificato di esenzione dalla rivendita valido prima del rilascio dell'immobile, l'imposta sulle vendite/uso non verrà addebitata. I clienti che desiderano fornire una documentazione di rivendita o di esenzione per i loro acquisti devono contattare il Servizio Post Vendita.

2. Imposta sui beni e servizi

La Goods and Services Tax ("GST") è applicabile al prezzo di acquisto e agli altri servizi a carico dell'acquirente. Se l'immobile viene consegnato all'acquirente a Singapore e al di fuori dei controlli doganali, la GST sarà applicabile al prezzo di acquisto e agli altri servizi.

Se l'immobile viene consegnato all'acquirente in un magazzino doganale all'interno di Singapore o esportato al di fuori di Singapore, la GST sul prezzo d'acquisto e sul costo dei servizi può essere azzerata, a condizione che siano soddisfatte le condizioni per l'azzeramento.

CHIAVE SIMBOLO

▣ **Nessuna riserva**

Se non indicato da una casella (▣), tutti i lotti di questo catalogo sono offerti con riserva. La riserva è il prezzo minimo di aggiudicazione riservato a cui un lotto sarà venduto. La riserva è generalmente fissata a una percentuale della stima bassa e non supererà la stima bassa del lotto. Se alcuni lotti del catalogo sono offerti senza riserva, tali lotti sono contrassegnati da una casella (▣). Se tutti i lotti di un catalogo sono offerti senza riserva, le Condizioni commerciali per gli acquirenti lo indicheranno e questo simbolo non sarà utilizzato per ciascun lotto.

○ **Proprietà garantita**

Al venditore dei lotti con questo simbolo è stato garantito un prezzo minimo per un'asta o una serie di aste. Questa garanzia può essere fornita da Sotheby's o congiuntamente da Sotheby's e da una terza parte. Sotheby's e i terzi che forniscono una garanzia congiuntamente a Sotheby's beneficiano finanziariamente se un lotto garantito viene venduto con successo e possono subire una perdita se la vendita non va a buon fine. Un terzo che fornisce una garanzia congiuntamente a Sotheby's può fare un'offerta irrevocabile o un'altra offerta sul bene garantito. Se quest'asta ha un catalogo stampato, un catalogo PDF o entrambi e il simbolo di proprietà garantita per un lotto non è incluso in tale catalogo o se non c'è un catalogo stampato o un catalogo PDF e il simbolo di proprietà garantita per un lotto non è incluso nel momento in cui il catalogo digitale è inizialmente disponibile per la visualizzazione, Sotheby's notificherà agli offerenti che c'è una garanzia sul lotto con uno o più dei seguenti mezzi: la pagina web specifica del lotto verrà aggiornata per includere il simbolo di proprietà garantita, verrà aggiunto un avviso alla pagina web di Sotheby's per l'asta, oppure verrà fatto un annuncio prima della vendita o prima del lotto che indicherà l'esistenza di una garanzia sul lotto.

⇒ **Offerte irrevocabili**

I lotti con questo simbolo indicano che una parte ha fornito a Sotheby's un'offerta irrevocabile sul lotto che sarà eseguita durante la vendita a un valore che garantisce la vendita del lotto. L'offerente irrevocabile, che può fare offerte superiori all'offerta irrevocabile, può essere compensato per aver fornito l'offerta irrevocabile ricevendo una commissione contingente, una commissione fissa o entrambe. Di tanto in tanto, un azionista di Sotheby's può essere un offerente irrevocabile. Se l'offerente irrevocabile è l'aggiudicatario, qualsiasi commissione contingente, commissione fissa o entrambe (a seconda dei casi) per la fornitura dell'offerta irrevocabile può essere compensata con l'obbligo dell'offerente irrevocabile di pagare l'intero prezzo di acquisto del lotto. Di tanto in tanto, Sotheby's può stipulare contratti di offerta irrevocabile che riguardano più lotti. In questi casi, l'indennizzo che Sotheby's verserà all'offerente irrevocabile è ripartito tra i lotti per i quali l'offerente irrevocabile non è l'aggiudicatario. In tali circostanze, il compenso totale all'offerente irrevocabile non

supererà il totale del premio dell'acquirente e degli altri importi pagati a Sotheby's in relazione ai lotti per i quali l'offerente irrevocabile non è l'aggiudicatario. Se quest'asta ha un catalogo stampato, un catalogo PDF o entrambi e l'offerta irrevocabile non è assicurata fino a quando il catalogo non è stato completato o se non c'è un catalogo stampato o un catalogo PDF e l'offerta irrevocabile non è assicurata fino a quando il catalogo digitale non è inizialmente disponibile per la visualizzazione, Sotheby's notificherà agli offerenti che c'è un'offerta irrevocabile sul lotto con uno o più dei seguenti mezzi: la pagina web specifica del lotto verrà aggiornata per includere il simbolo dell'offerta irrevocabile, verrà aggiunto un avviso alla pagina web di Sotheby's per l'asta, oppure verrà fatto un annuncio pre-vendita o pre-asta che indicherà che c'è un'offerta irrevocabile sul lotto. Di tanto in tanto, Sotheby's o qualsiasi società affiliata può fornire all'offerente irrevocabile un finanziamento relativo all'offerta irrevocabile. Inoltre, di tanto in tanto, un offerente irrevocabile può essere a conoscenza dell'importo di una garanzia. Se l'offerente irrevocabile fornisce consulenza a qualcuno in merito al lotto, Sotheby's richiede all'offerente irrevocabile di rivelare il proprio interesse finanziario nel lotto. Se un agente vi consiglia o fa offerte per vostro conto in relazione a un lotto identificato come oggetto di un'offerta irrevocabile, dovrete chiedere all'agente di rivelare se ha o meno un interesse finanziario nel lotto.

∨ Parti interessate

I lotti contrassegnati da questo simbolo indicano che soggetti con un interesse diretto o indiretto nel lotto possono fare offerte per il lotto, tra cui (i) il beneficiario di un'eredità che vende il lotto o (ii) il comproprietario di un lotto. Se l'interessato è l'aggiudicatario, dovrà pagare l'intero premio per l'acquirente e l'overhead premium, se applicabile. In alcuni casi, gli interessati possono essere a conoscenza della riserva. Se l'asta prevede un catalogo cartaceo, un catalogo PDF o entrambi e l'eventuale partecipazione dell'interessato alla vendita non è nota se non dopo la finalizzazione del catalogo o se non c'è un catalogo cartaceo o un catalogo PDF e l'eventuale partecipazione dell'interessato alla vendita non è nota se non dopo che il catalogo digitale è inizialmente disponibile per la consultazione, Sotheby's comunicherà agli offerenti che un interessato può fare offerte sul lotto tramite uno o più dei seguenti mezzi: la pagina web specifica del lotto verrà aggiornata per includere il simbolo delle parti interessate, verrà aggiunto un avviso alla pagina web di Sotheby's per l'asta, oppure verrà fatto un annuncio di prevendita o pre-lotto che indicherà che una parte interessata può fare offerte sul lotto.

◉ Materiali soggetti a restrizioni

I lotti con questo simbolo sono stati identificati al momento della catalogazione come contenenti materiale organico che può essere soggetto a restrizioni in materia di importazione o esportazione. L'informazione è resa disponibile per comodità degli offerenti e l'assenza del simbolo non costituisce una garanzia dell'assenza di restrizioni all'importazione o all'esportazione del lotto. Si prega di fare riferimento anche alla sezione sulle Specie in via di estinzione di questa Guida e alle Condizioni commerciali per gli acquirenti. L'impossibilità per l'acquirente di esportare o importare un lotto con questo simbolo non può giustificare un ritardo nel pagamento o l'annullamento della vendita.

Π Monumentale

I lotti con questo simbolo possono, a nostro avviso, richiedere servizi di movimentazione o spedizione speciali a causa delle dimensioni o di altre considerazioni fisiche. Si consiglia agli offerenti di

ispezionare il lotto e di contattare Sotheby's prima della vendita per discutere eventuali requisiti specifici di spedizione.

✧ **Lotto Premium**

Per fare offerte sui “Lotti Premium” (nel catalogo cartaceo o ✧ nella pagina web specifica del lotto) potrebbe essere necessario compilare una domanda di pre-registrazione per i Lotti Premium. Dovete fare in modo che Sotheby's riceva la vostra domanda di pre-registrazione almeno tre giorni lavorativi prima della vendita. Si prega di tenere presente che non è possibile ottenere referenze finanziarie durante i fine settimana o i giorni festivi. La decisione di Sotheby's di accettare o meno una domanda di pre-registrazione sarà definitiva. Se tutti i lotti in catalogo sono “Premium Lots”, verrà inserito un avviso speciale in tal senso e questo simbolo non verrà utilizzato.

⊖ **Tariffa d'importazione USA**

Si prega di notare che questo lotto è soggetto a una tariffa di importazione. L'importo della tariffa di importazione dovuta è una percentuale del valore dichiarato all'ingresso negli Stati Uniti. L'importo della tariffa di importazione non si basa sul prezzo finale di aggiudicazione. L'acquirente deve contattare Sotheby's prima della vendita per determinare l'importo della tariffa di importazione. Se l'acquirente incarica Sotheby's di organizzare la spedizione del lotto a un indirizzo estero, non sarà tenuto a pagare la tariffa di importazione. Se l'acquirente incarica Sotheby's di organizzare la spedizione del lotto a un indirizzo nazionale, o se l'acquirente ritira la proprietà di persona, o se l'acquirente organizza la propria spedizione (sia nazionale che internazionale), l'acquirente sarà tenuto a pagare la tariffa di importazione. La tariffa d'importazione è inclusa nel prezzo d'acquisto e, ove applicabile, l'imposta sulle vendite sarà aggiunta al prezzo d'acquisto come indicato nella sezione Imposta sulle vendite e sull'uso.

⊕ **Proprietà soggetta al diritto di seguito dell'artista (ARR)**

L'acquisto dei lotti contrassegnati da questo simbolo (⊕) sarà soggetto al pagamento del Diritto di seguito dell'artista, a una percentuale del prezzo di aggiudicazione (in valuta locale) calcolata come segue:

Valore	Tasso
Da 0 a 50,000€/£	4%
Da 50,000.01 a 200,000€/£	3%
Da 200,000.01 a 350,000€/£	1%
Da 350,000.01 a 500,000€/£	0.5%
Superiore a 500,000€	0.25%

Il diritto di seguito dell'artista sarà pari alla somma degli importi pagabili in base alle fasce tariffarie di cui sopra, con un limite massimo di 12.500 €/£ per ogni singola opera venduta. La royalty massima di 12.500 €/£ si applica alle opere vendute a partire da 2 milioni di €/£.

☞ **Pagamenti in criptovaluta**

Accetteremo criptovalute come pagamento per i lotti con questo simbolo, entro i parametri specificati nelle Condizioni commerciali per gli acquirenti (o, se del caso, nelle Condizioni di vendita e nelle

Condizioni aggiuntive di vendita per il pagamento con criptovalute) applicabili alla vendita e solo ai termini e alle condizioni ivi stabiliti alla data della vendita. Si prega di rivedere tali termini e condizioni se si è interessati a pagare in criptovaluta e di contattare i Servizi post vendita per ulteriori informazioni.

⌘ **Finanziamento ammissibile**

I lotti contrassegnati da questo simbolo indicano che è disponibile un finanziamento fino al 50% della stima d'asta bassa del lotto per i mutuatari idonei attraverso i servizi finanziari di Sotheby's. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito sothebys.com/bidnowpaylater o rivolgendosi al proprio Relationship Manager Sotheby's.

❖ **Lotto del patrimonio nazionale**

I lotti con questo simbolo fanno parte del patrimonio nazionale del Messico e non possono essere esportati in modo permanente dal Messico. Di conseguenza, il lotto sarà offerto in vendita a New York ma non sarà disponibile a New York per l'ispezione o la consegna. Il lotto sarà consegnato all'acquirente in Messico nel rispetto di tutti i requisiti locali.

I potenziali acquirenti possono contattare i rappresentanti di Sotheby's a Città del Messico e Monterrey all'indirizzo sothebys.mexico@sothebys.com per fissare un appuntamento per visionare l'opera.

W- Londra: proprietà depositata/da ritirare presso Sotheby's Greenford Park

Il team di Sotheby's Post Sale Services di New Bond Street dovrà preparare una nota di rilascio prima del vostro ritiro. Se inviate un vostro agente autorizzato a ritirare la proprietà da Sotheby's per vostro conto, siete pregati di fornire una lettera di autorizzazione, una copia della fattura pagata e un documento d'identità con fotografia o un modulo di esonero di responsabilità compilato (fornito da Sotheby's Post Sale Services).

W- Colonia: proprietà depositata/da ritirare presso Tandem Lagerhaus, Frechen

Si prega di notare che la proprietà può essere rilasciata solo dopo che il pagamento è stato ricevuto per intero e con fondi puliti e il team di Sotheby's Post Sale Services dovrà preparare una nota di rilascio prima del vostro ritiro. Se inviate un vostro agente autorizzato a ritirare la proprietà da Sotheby's per vostro conto, siete pregati di fornire una lettera di autorizzazione, una copia della fattura pagata e un documento d'identità con fotografia o un modulo di esonero di responsabilità compilato (fornito da Sotheby's Post Sale Services).

Tandem Lagerhaus und Kraftverkehr Kunst GmbH

Geschäftsführer: Klaus Hillmann

Alfred-Nobel-Straße 17, 50226 Frechen

Tel. + 49 2234 - 955 880

Orari di apertura: Da lunedì a venerdì, dalle 8.30 alle 16.30.

Purtroppo i lotti non possono essere ritirati presso i nostri uffici di Colonia, a meno che non sia indicato diversamente sulla fattura. Per ulteriori dettagli, consultare le Condizioni commerciali per gli acquirenti (solo online).

◆ **Vini e alcolici offerti in cauzione disponibili al duty paid**

I lotti contrassegnati con ♦ sono in cauzione, disponibili al pagamento del dazio. Per ulteriori informazioni su tali lotti, consultare la sezione “Informazioni sull’IVA e altre imposte”.

♦ Vini e liquori offerti solo in abbinamento

I lotti contrassegnati con ♦ sono venduti solo in obbligazioni. Per ulteriori informazioni su tali lotti, consultare la sezione “IVA e altre informazioni fiscali”.

± Licenza temporanea di importazione artistica

Questo lotto è stato importato con licenza di importazione artistica temporanea.

GLOSSARIO E INFORMAZIONI AGGIUNTIVE SU SPECIFICI TIPI DI PROPRIETÀ

1. GLOSSARIO DEI TERMINI

Di seguito sono riportati alcuni esempi della terminologia utilizzata nei cataloghi di Sotheby's. Qualsiasi dichiarazione relativa a paternità, attribuzione, origine, data, età, provenienza e condizione è una dichiarazione di opinione e non deve essere considerata come una dichiarazione di fatto. Si prega di leggere attentamente i termini delle Condizioni commerciali per gli acquirenti, in particolare la Condizione 3 (“I lotti”) e la Condizione 15 (“Garanzia di autenticità”). L'opinione “qualificata” significa limitata da un chiarimento nei termini elencati nella sezione intitolata “Avvertenze importanti”.

a. Dipinti

Di seguito è riportato un esempio di come può essere catalogato un dipinto:

GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso un'opera dell'artista. Quando il nome o i nomi dell'artista non sono noti, una serie di asterischi, seguiti dal cognome dell'artista, preceduto o meno da un'iniziale, indica che a nostro parere l'opera è dell'artista nominato.

Lo stesso significato si applica all'uso del termine “di” o “di” seguito dalla designazione dell'autore.

ATTRIBUITO A GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso probabilmente un'opera creata in un periodo in cui l'artista citato era attivo e ci sono seri motivi per ritenere che sia di sua mano, ma la certezza della paternità è minore rispetto alla categoria precedente.

STUDIO DI GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso un'opera di mano ignota nello studio dell'artista che può essere stata eseguita o meno sotto la sua direzione.

CERCHIA DI GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso, un'opera di un artista non ancora identificato ma di mano distinta, strettamente associato all'artista nominato ma non necessariamente suo allievo.

SEGUACE DI GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso, un'opera di un artista che lavora nello stile dell'artista, contemporaneo o vicino al suo tempo, ma non inevitabilmente suo allievo.

STILE DI O MANIERA DI GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso un'opera nello stile dell'artista e di data successiva.

DOPO GIOVANNI BELLINI

A nostro avviso, una copia di un'opera nota dell'artista.

ITALIANO, XV SECOLO

A nostro avviso un'opera di quella regione e di quella data.

PROBABILMENTE ITALIANO, XV SECOLO

A nostro parere, un'opera che probabilmente appartiene a quella regione e/o a quella data, ma con minore certezza della regione e/o della data rispetto alla categoria precedente.

IN STILE RINASCIMENTALE

A nostro avviso, un'opera eseguita nello stile del Rinascimento, ma non necessariamente di quel periodo.

(ii) Il termine firmato e/o datato e/o iscritto significa che a nostro avviso la firma e/o la data e/o l'iscrizione sono di mano dell'artista.

(iii) Il termine "firma" e/o "data" e/o "iscrizione" significa che, a nostro avviso, la firma e/o la data e/o l'iscrizione sono state aggiunte da un'altra mano.

(iv) Le dimensioni sono indicate in altezza prima che in larghezza.

b. Fotografie

Titoli

I titoli generalmente accettati per le fotografie o quelli scritti di pugno dal fotografo sono stati messi tra virgolette; in altri casi sono stati utilizzati titoli descrittivi.

Stampe

Una prima stampa è quella realizzata più o meno nello stesso periodo del negativo dal fotografo stesso o da una persona o una procedura soddisfacente per il fotografo. Raramente si conoscono date specifiche di stampa. La distinzione tra una stampa precoce e una stampa eseguita molto più tardi verrebbe espressa come segue, con la data che si riferisce alla produzione del negativo: 1901 (per una stampa precoce); 1901, stampata più tardi (per una stampa più tardiva) La data approssimativa, l'anno o il decennio di una stampa positiva viene indicata quando possibile, sulla base della conoscenza di Sotheby's della storia della fotografia, della sua provenienza e della nostra valutazione visiva delle caratteristiche fisiche della fotografia. Tuttavia, in conformità con le Condizioni commerciali per gli acquirenti, Sotheby's non garantisce la data di stampa di una fotografia. Inoltre, Sotheby's non esegue test scientifici per formulare le proprie opinioni sulla datazione di una stampa positiva. Le misure sono indicate in altezza prima della larghezza arrotondate all'ottavo di pollice più vicino e, se non diversamente indicato, si riferiscono esclusivamente alle immagini.

Incorniciatura

Le fotografie descritte come incorniciate sono vendute nella cornice in cui sono state offerte.

Sotheby's non si assume alcuna responsabilità per l'aspetto delle cornici o per la loro conformità agli standard di conservazione.

c. Scultura

Ecco un esempio di come può essere catalogata una scultura:

Figura di donna in bronzo, Maurice Giraud-Rivière, 1925 circa Questo titolo indica che la fusione è stata eseguita dall'artista o con la sua diretta autorizzazione o supervisione.

Figura di donna in bronzo, dopo Maurice Giraud-Rivière, 1925 circa Questa voce indica che la fusione è stata eseguita da altri, ad esempio da artigiani di una fonderia. **Maurice Giraud-Rivière, Figura di donna in bronzo, 1925 circa** Questa voce indica che la fusione è stata eseguita dall'artista o con la sua diretta autorizzazione o supervisione.

d. Mobili e decorazioni

Di seguito è riportato un esempio di come può essere catalogata un'opera:

Emile-Jacques Ruhlmann

Indica che l'opera è, a nostro avviso, opera del designer indicato.

Attribuito a Emile-Jacques Ruhlmann

Indica che l'opera è, a nostro avviso, probabilmente opera del disegnatore, ma la certezza della paternità è minore rispetto alla categoria precedente.

Nello stile di Emile-Jacques Ruhlmann

Indica che, a nostro avviso, si tratta di un'opera di un progettista o di un artefice sconosciuto che presenta una somiglianza con l'opera del progettista citato, che può essere stata eseguita o meno sotto la direzione del progettista.

Commode Luigi XV con intarsio, metà del XVIII secolo

Questo titolo, con la data inclusa, significa che il pezzo è, a nostro avviso, del periodo indicato senza alterazioni o restauri di rilievo.

Commodo Luigi XV con intarsio montato su ormolatura

Questa voce, senza l'inclusione della data, indica che, a nostro avviso, il pezzo, pur essendo sostanzialmente del periodo, ha subito restauri o alterazioni significative.

Commodo in stile Luigi XV con intarsio montato su ormolu

L'inclusione della parola "stile" nel titolo indica che, a nostro avviso, il pezzo è stato realizzato come riproduzione intenzionale di uno stile precedente.

1910

Indica che l'opera è stata realizzata, a nostro avviso, nella data sopra indicata, come confermato dalle nostre ricerche o da prove fisiche tangibili, quali una firma o una documentazione diretta proveniente dall'autore.

Circa 1910

Indica che l'opera è stata, a nostro avviso, progettata e/o realizzata intorno alla data sopra indicata.

Progettato nel/circa 1910

Indica che, a nostro avviso, l'idea/il disegno/la forma dell'opera sono stati creati alla data sopra indicata o intorno ad essa. A differenza della categoria sottostante, che si riferisce alla creazione fisica dell'opera, questa categoria si riferisce alla creazione concettuale dell'opera da parte del designer, particolarmente importante per determinare la data di progettazione di opere che in seguito sarebbero state edizioni o prodotte in serie, al contrario di opere uniche.

Eseguito/Prodotto/Fabbricato nel/circa 1910

Indica che, a nostro avviso, l'opera è stata materialmente realizzata alla data sopra indicata o intorno ad essa. Distinta dalla categoria precedente, che si riferisce alla creazione concettuale dell'opera, questa categoria, che si riferisce alla produzione fisica dell'opera da parte di un singolo designer, studio, produttore o entità commerciale, è particolarmente rilevante per le opere in edizione o prodotte in serie in un periodo di tempo.

e. Ceramica

Di seguito è riportato un esempio di come può essere catalogata un'opera in ceramica:

Tazza e piattino di Meissen, 1735 ca.

Questo indica che la tazza e il piattino sono stati realizzati nella fabbrica di Meissen intorno al 1735.

Coppa e piattino di Meissen, 1735 circa

Questo dato indica che la tazza e il piattino sono stati realizzati nella fabbrica di Meissen intorno al 1735, ma indica anche che la tazza e il piattino potrebbero non essere "nati" insieme.

Tazza e piattino di Meissen, 1730-50

Indica che la tazza e il piattino sono stati realizzati nella fabbrica di Meissen tra il 1730 e il 1750.

Tazza e piattino di Meissen, datati 1735

Afferma che la tazza e il piattino sono stati realizzati nella manifattura di Meissen e che la data 1735 compare nella decorazione, anche se potrebbe non essere l'anno effettivo di produzione. Solo nel caso di fabbriche come Sevres, Frankenthal e Vienna, che incorporavano lettere o numeri di data nei loro marchi, il termine "datato" indica l'anno effettivo di fabbricazione.

Tazza e piattino di Meissen, XIX secolo

Indica che la tazza e il piattino sono di tipo Meissen e che, sebbene la data sia stata specificata, non sono stati necessariamente prodotti nella fabbrica di Meissen.

Tazza e piattino di Meissen.

Questo titolo senza data afferma semplicemente che i pezzi sono stati realizzati presso la manifattura di Meissen, ma non specifica quando, il che implica che la loro età è dubbia.

f. Tappeti

(i) I seguenti sono esempi di come possono essere catalogati i tappeti:

Un tappeto Tekke, Turkestan occidentale, primo quarto del XX secolo

L'attribuzione e la datazione indicano che, a nostro avviso, il tappeto è un tappeto turkmeno dell'inizio del XX secolo senza alterazioni o restauri di rilievo. Si prega di notare che, sebbene si faccia ogni sforzo per mantenere l'accuratezza e la coerenza in termini di datazione, la datazione dei tappeti è necessariamente inesatta e spesso una questione di opinioni.

Tappeto del Daghestan, Caucaso nord-orientale, 1875 circa, ridotto in lunghezza, aree ritessute

L'attribuzione e la datazione indicano che, a nostro avviso, il tappeto è stato tessuto nel distretto caucasico del Daghestan intorno al 1875. Indica inoltre che il tappeto è stato alterato in lunghezza e presenta importanti ritessiture. La notazione delle condizioni nelle descrizioni del catalogo è la più coerente possibile. Tuttavia, gli offerenti devono leggere l'Avviso importante per i tappeti e tenere presente che la responsabilità di Sotheby's in merito a queste annotazioni è limitata dalle Condizioni di vendita stampate nella parte anteriore del catalogo.

(ii) Le analisi tecniche che compaiono dopo le descrizioni dei tappeti a pelo tribali, di villaggio e nomadi sono fornite esclusivamente come servizio per coloro che sono interessati alla struttura delle tessiture a pelo. Si prega di notare che tutte queste analisi tecniche sono dichiarazioni qualificate e sono soggette alle Condizioni commerciali per gli acquirenti stampate nel catalogo. Si utilizzano le seguenti abbreviazioni:

H - Orizzontale

V - Verticale

S - Direzione di rotazione oraria

Z - Direzione di rotazione antioraria

Z2S - La filatura dei singoli fili è in senso orario, 2 di questi fili vengono poi impalmati insieme in senso antiorario per formare il filato. Per una descrizione approfondita di questo metodo di analisi

strutturale, si rimanda a David Black, ed., World Rugs and Carpets, London, Robert Adkinson, 1985, pp. 20-21, e Irene Emery, The Primary Structure of Fabrics, New York, The Spiral Press, 1966. I filati sono filati e lavorati in direzione "S" o "Z".

g. Ceramiche e opere d'arte cinesi

(i) I seguenti sono esempi di come possono essere catalogate le opere in ceramica cinese:

Un piatto blu e bianco, dinastia Ming, periodo Jiajing

Se non c'è alcuna attribuzione in grassetto sotto la voce di catalogo di un oggetto, significa che non siamo in grado di determinare il periodo attribuito a tale oggetto.

Se l'attribuzione è indicata nel titolo di un lotto e vi sono più oggetti nel lotto, riteniamo che tutti gli oggetti del lotto appartengano allo stesso periodo, a meno che non sia specificamente indicato diversamente.

Nel caso in cui un oggetto non sia attribuito, riteniamo che il periodo di origine di tale oggetto non sia chiaro o che appartenga al periodo di riferimento.

non è chiara o che si tratti di un oggetto del XIX o XX secolo.

Per quanto riguarda i legni duri asiatici, i termini "Huanghuali", "Huali", "Hongmu", "Zitan" e altri che compaiono tra virgolette singole, in grassetto o in lettere maiuscole nell'intestazione sono identificazioni descrittive basate sull'aspetto e non intendono indicare una specie scientifica specifica.

Figura di cavallo in ceramica, dinastia Tang

Questo titolo, con data o periodo inclusi, significa che il pezzo è, a nostro avviso, della data o del periodo indicato, senza alterazioni o sostituzioni importanti, a meno che non sia indicato diversamente nella catalogazione. Per quanto riguarda le ceramiche e le sculture, se a nostro avviso il pezzo è stato realizzato in un forno o in un luogo specifico, il nome del forno o del luogo apparirà in grassetto o in lettere maiuscole, ad esempio DING OVOID VASE, SONG DYNASTY. Tuttavia, se l'intestazione appare come segue, "DING" OVOID VASE, SONG DYNASTY, ciò indica che, a nostro avviso, il pezzo è del tipo o dell'ubicazione Ding e, anche se della data specificata, non è necessariamente prodotto nella fornace o nell'ubicazione Ding.

Figura di cavallo in ceramica, stile Tang

L'inclusione della parola "stile" indica che, a nostro avviso, il pezzo (a) pur essendo fondamentalmente del periodo indicato, ha subito un significativo restauro o alterazione, oppure (b) è stato realizzato come riproduzione intenzionale di uno stile precedente. Quando una ceramica o un'opera d'arte reca la firma o il sigillo di un artista o di uno studio, se l'intestazione appare come segue:

Di Ma Shaoxuan. Quest'opera è, a nostro avviso, dell'artista citato.

Attribuito a Ma Shaoxuan. A nostro avviso, è probabilmente un'opera dell'artista, ma la certezza della paternità è minore rispetto alla categoria precedente.

Firmato Ma Shaoxuan. L'opera reca la firma o il sigillo dell'artista o dell'atelier, ma senza un'attribuzione certa della mano.

h. Mobili cinesi

Per quanto riguarda i legni duri asiatici, i termini "Huanghuali", "Huali", "Hongmu", "Zitan" e altri che appaiono tra virgolette singole in grassetto o in maiuscolo nell'intestazione sono identificazioni descrittive basate sull'aspetto e non intendono indicare una specie specifica. In deroga a quanto sopra, se entro cinque anni dalla vendita di un lotto, l'acquirente comunica per iscritto a Sotheby's che il lotto venduto è un falso e se entro tre mesi da tale comunicazione, l'acquirente restituisce il lotto nelle stesse condizioni in cui si trovava al momento della vendita presso i locali di Sotheby's e dimostra in modo soddisfacente a Sotheby's che il lotto venduto è un falso, Sotheby's è autorizzata a

rescindere la vendita e a rimborsare il prezzo di acquisto ricevuto. A tal fine, per "falso" si intende un'opera creata con l'intento di ingannare.

i. Gioielli

Di seguito sono elencati alcuni termini utilizzati nella descrizione dei lotti di gioielli in vendita nei nostri cataloghi:

NOME DEL GIOIELLIERE

Quando indichiamo il nome di un creatore nella descrizione del catalogo, intendiamo dire che, secondo il parere qualificato di Sotheby's, anche se non firmato, il pezzo è del gioielliere indicato.

MONTATO DA

Quando nella descrizione del catalogo viene indicato "Mounted by _____", si intende che, secondo l'opinione qualificata di Sotheby, la pietra o le pietre preziose sono state fornite dal cliente che ha commissionato il gioiello e non dal gioielliere.

PESI DELLE PIETRE

I pesi delle pietre stampati nel catalogo e preceduti dalle parole "stated to be", "about" o "approximately" non sono garantiti da Sotheby's. Si ricorda ai potenziali acquirenti che tutti i lotti sono venduti così come sono esposti.

CHIAREZZA DEL DIAMANTE

La classificazione della purezza segue una gerarchia che descrive l'entità delle impurità presenti in un diamante. Tutte le classificazioni di purezza vengono effettuate con un ingrandimento 10x. Più impurità ci sono in un diamante, più basso è il prezzo per carato.

SE (INTERNAMENTE IMPECCABILE)

Nessuna inclusione e solo imperfezioni insignificanti.

VVS1 E VVS2 (INCLUSIONE MOLTO MOLTO LIEVE)

Estremamente difficili da vedere, visibili solo dal retro della pietra, o abbastanza piccole e poco profonde da poter essere rimosse facilmente con la rilucidatura.

VS1 E VS2 (INCLUSIONI MINORI)

Ancora difficili da vedere ad un occhio inesperto.

SI1 e SI2 (inclusioni evidenti)

Facili (SI1) o molto facili (SI2) da vedere con una lente 10x. Una volta individuate con una lente 10x, osservando la pietra a occhio nudo è possibile individuare le inclusioni.

I1, I2, I3 (INCLUSIONI EVIDENTI)

Possono essere visibili a faccia in su senza l'ausilio di una lente. In I3, possono minacciare la durata della pietra.

DIMENSIONI DELL'ANELLO

Metrico Francese/Giapponese Inglese USA

37.8252 — A ½

38.4237 — A½ ¾

39.0222 — B 1

39.6207 — B½ 1¼

40.2192 — C 1½

40.8177 — C½ 1¾

41.4162 1 D 2°

42.0147 2 D½ 2¼

42.6132 — E 2½

43.2117 3 E $\frac{1}{2}$ 2 $\frac{3}{4}$
43.8102 4 F 3
44.4087 — F $\frac{1}{2}$ 3 $\frac{1}{4}$
45.0072 5 G 3 $\frac{1}{2}$
45.6057 — G $\frac{1}{2}$ 3 $\frac{3}{4}$
46.2042 6 H 4
46.8027 — H $\frac{1}{2}$ 4 $\frac{1}{4}$
47.4012 7 I 4 $\frac{1}{2}$
47.9997 8 I $\frac{1}{2}$ 4 $\frac{3}{4}$
48.5982 — J 5
49.1967 9 J $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{1}{4}$
49.7952 10 K 5 $\frac{1}{2}$
50.3937 — K $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{3}{4}$
50.9922 11 L 6
51.5907 — L $\frac{1}{2}$ 6 $\frac{1}{4}$
52.1892 12 M 6 $\frac{1}{2}$
52.7877 13 M $\frac{1}{2}$ 6 $\frac{3}{4}$
53.4660 — N 7
54.1044 14 N $\frac{1}{2}$ 7 $\frac{1}{4}$
54.7428 15 O 7 $\frac{1}{2}$
55.3812 — O $\frac{1}{2}$ 7 $\frac{3}{4}$
56.0196 16 P 8
56.6580 — P $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{4}$
57.2964 17 Q 8 $\frac{1}{2}$
57.9348 18 Q $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{3}{4}$
58.5732 — R 9
59.2116 19 R $\frac{1}{2}$ 9 $\frac{1}{4}$
59.8500 20 S 9 $\frac{1}{2}$
60.4884 — S $\frac{1}{2}$ 9 $\frac{3}{4}$
61.1268 21 T 10
61.7652 22 T $\frac{1}{2}$ 10 $\frac{1}{4}$
62.4026 — U 10 $\frac{1}{2}$
63.0420 23 U $\frac{1}{2}$ 10 $\frac{3}{4}$
63.6804 24 V 11
64.3188 — V $\frac{1}{2}$ 11 $\frac{1}{4}$
64.8774 25 W 11 $\frac{1}{2}$
65.4759 — W $\frac{1}{2}$ 11 $\frac{3}{4}$
66.0744 26 X 12
66.6729 — X $\frac{1}{2}$ 12 $\frac{1}{4}$
67.2714 — Y 12 $\frac{1}{2}$

67.8699 — Y½ 12¾

68.4684 — Z 13

CLASSIFICAZIONE DEL COLORE

La classificazione del colore segue una scala che descrive l'“incoloro” o l'assenza di colore secondario in un diamante incolore o quasi. Nella parte alta della scala un diamante appare incolore, mentre nella parte bassa è giallastro o brunastro.

GIA - D, E F

Le classi di colore più alte, D, E, F, descrivono un diamante che appare incolore su uno sfondo bianco.

GIA - G, H, I

Nei diamanti quasi incolore, G, H, I, c'è una leggera traccia di colore che non è evidente a un occhio inesperto. Le pietre di 0,50ct o meno sembrano incolore.

GIA - J, K, L

I diamanti classificati J, K, L presentano tracce di colore evidenti. Le pietre piccole di questa categoria sono incolore quando vengono montate, mentre le pietre più grandi sono colorate.

GIA - M - Z

I diamanti classificati M-Z mostrano una sfumatura giallastra anche ad un occhio non esperto.

COLORI DIVERSI

GIA Z+

Il grado di colore Z+ indica che il diamante è di colore fantasia e quindi rientra in una fascia di prezzo diversa.

2. AVVERTENZE IMPORTANTI

a. Prodotti elettrici e meccanici

Tutti i prodotti elettrici e meccanici sono venduti solo sulla base del loro valore artistico e decorativo e non devono essere considerati operativi e/o funzionali. È essenziale che prima di ogni utilizzo previsto, l'impianto elettrico sia controllato e approvato da un elettricista qualificato.

b. Pietre preziose

Tradizionalmente, le gemme sono state trattate con diverse tecniche per esaltare il colore e, in generale, per migliorarne l'aspetto. In genere, i rubini e gli zaffiri sono stati trattati termicamente e gli smeraldi sono stati trattati con olio o resina per migliorare il colore e la chiarezza. Queste o altre tecniche, come la tintura, l'irradiazione, il rivestimento e l'impregnazione, possono essere utilizzate su altre gemme. Sebbene sia opinione diffusa che i trattamenti termici siano permanenti, gli acquirenti devono considerare che qualsiasi trattamento potrebbe non essere permanente e che nel tempo potrebbe essere necessaria una cura speciale della pietra. Si ricorda ai potenziali acquirenti che, a meno che la descrizione del catalogo non indichi specificamente che una pietra è naturale, abbiamo ipotizzato che possa essere stata utilizzata una qualche forma di trattamento e che tale trattamento possa non essere permanente. Le nostre stime di prevendita riflettono questa ipotesi.

Nella misura in cui Sotheby's dispone di rapporti di laboratorio contenenti informazioni specifiche sul trattamento di una pietra, tali rapporti sono resi disponibili per l'esame da parte dei potenziali acquirenti. I rapporti disponibili di laboratori gemmologici riconosciuti a livello internazionale saranno indicati nella descrizione dell'oggetto. Vengono costantemente sviluppate nuove forme di trattamento e nuovi metodi scientifici per riconoscerle. Di conseguenza, i laboratori possono non essere concordi nell'indicare se le gemme sono state trattate, l'entità del trattamento o la sua permanenza. I riferimenti nelle descrizioni del catalogo a certificati o rapporti emessi da laboratori gemmologici sono forniti solo a titolo informativo per gli offerenti e Sotheby's non garantisce né accetta responsabilità

per l'accuratezza, i termini o le informazioni contenute in tali certificati o rapporti. Si prega inoltre di notare che i laboratori possono differire nella valutazione di una gemma (inclusa la sua origine e presenza, il tipo e l'entità dei trattamenti) e i loro certificati o rapporti possono contenere risultati diversi.

Se non diversamente indicato, le gemme montate non sono state da noi visionate smontate. Ad eccezione di quanto stabilito nella nostra Garanzia di autenticità o di quanto diversamente indicato nelle Condizioni commerciali per gli acquirenti, non rilasciamo alcuna dichiarazione o garanzia in merito alla proprietà non montata.

Per quanto riguarda i gioielli

Le dichiarazioni del catalogo relative alle condizioni dei lotti di questa vendita appaiono solitamente nella descrizione. Tuttavia, l'assenza di tali indicazioni non implica che un lotto sia in perfette condizioni o completamente privo di usura o imperfezioni. Sotheby's sarà lieta di offrire rapporti sulle condizioni dei lotti ai potenziali acquirenti. Si prega di telefonare ai rappresentanti dei gioielli indicati nella parte anteriore del catalogo. I termini gemmologici utilizzati nel catalogo hanno lo stesso significato di quelli indicati nelle guide della Federal Trade Commission per l'industria della gioielleria, dei metalli preziosi e del peltro. Una copia di queste linee guida è disponibile su richiesta presso Sotheby's.

Per quanto riguarda i diamanti

Sotheby's condivide le preoccupazioni espresse dal Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite in merito ai diamanti grezzi potenzialmente provenienti dall'Angola e dalla Sierra Leone. Ci atterremo pienamente a qualsiasi obbligo imposto in relazione alle risoluzioni del Consiglio di Sicurezza in merito a tali questioni.

Certificati e rapporti gemmologici

I riferimenti nelle descrizioni del catalogo a certificati o rapporti rilasciati da laboratori gemmologici sono forniti solo a titolo informativo per gli offerenti, e Sotheby's non garantisce e non si assume alcuna responsabilità per l'accuratezza, i termini o le informazioni contenute in tali certificati o rapporti. Si prega inoltre di notare che i laboratori possono differire nella valutazione di una gemma (inclusa la sua origine e presenza, il tipo e l'entità dei trattamenti) e i loro certificati o rapporti possono contenere risultati diversi.

Certificati di autenticità

Diversi produttori possono non rilasciare certificati di autenticità su richiesta. Salvo quanto specificamente indicato nel catalogo, Sotheby's non sarà tenuta a fornire all'acquirente un certificato di autenticità del produttore in qualsiasi momento. A meno che non siano soddisfatti i requisiti per la rescissione della vendita ai sensi dei Termini di Garanzia, il mancato rilascio di un certificato da parte del produttore non costituirà motivo di rescissione della vendita.

Paese di origine

Sebbene Sotheby's cerchi di ottenere informazioni accurate sul paese di origine delle gemme, in conformità con le Condizioni commerciali per gli acquirenti, Sotheby's non garantisce la correttezza del catalogo o di altre descrizioni delle gemme, incluso il paese di origine.

Pesi delle pietre

I pesi delle pietre stampati nel catalogo e preceduti dalle parole "dichiarato", "circa" o "approssimativamente" non sono garantiti da Sotheby's. Si ricorda ai potenziali acquirenti che tutti i lotti sono venduti come illustrati.

c. Orologi

Tutti gli orologi, da polso e da tasca, sono venduti in base al loro valore decorativo e storico e non devono essere considerati funzionanti. Vengono venduti così come sono stati visti e non possono essere restituiti se sono state effettuate riparazioni o se sono state fornite parti di ricambio da persone diverse dai produttori citati. Si consiglia ai clienti di far ispezionare tutti i potenziali acquisti di orologi da un orologiaio qualificato prima dell'asta o di contattare un esperto di orologi di Sotheby's per organizzare un'ispezione.

Gli orologi non possono essere smontati durante la visione. I potenziali acquirenti o i loro agenti che lo desiderano devono fissare un appuntamento con il Dipartimento Orologi per una visione privata la settimana precedente la vendita. Anche se i rapporti sulle condizioni possono essere forniti su richiesta, tali rapporti sono solo dichiarazioni di opinione e non possono specificare tutte le sostituzioni meccaniche o le imperfezioni del movimento, del quadrante, del pendolo, delle basi separate o della cupola o qualsiasi altra sostituzione o aggiunta al lotto. Tutte le dimensioni sono approssimative. Gli orologi con cassa impermeabile sono stati aperti per esaminare i movimenti, ma non si garantisce che gli orologi siano attualmente impermeabili.

Si prega di notare che non garantiamo l'autenticità dei singoli componenti, come ruote, lancette, corone, cristalli, viti, bracciali e cinturini in pelle, poiché le successive riparazioni e i lavori di restauro possono aver portato alla sostituzione di parti originali. Inoltre, alcuni produttori non effettuano la manutenzione o la riparazione di pezzi se tutti i componenti non sono originali del pezzo. Il rifiuto di un produttore di riparare o riparare un pezzo su questa base non costituisce un motivo per annullare la vendita ai sensi della Garanzia di autenticità.

Si prega di notare che i cinturini realizzati con materiali derivati da specie in via di estinzione o comunque protette (ad esempio, alligatore e coccodrillo) non sono venduti con gli orologi e sono solo a scopo espositivo. Ci riserviamo il diritto di rimuovere questi cinturini prima della spedizione. Inoltre, in riferimento ai cinturini, non garantiamo il materiale di fabbricazione. L'acquirente è responsabile del rispetto di tutte le norme applicabili in materia di esportazione e importazione, in particolare per quanto riguarda le specie in via di estinzione e il Dipartimento di Pesca e Fauna degli Stati Uniti. Non forniamo alcuna dichiarazione o garanzia in merito alle condizioni dei lotti venduti.

d. Tappezzeria

Sotheby's non è responsabile di eventuali strappi, macchie, segni, altri danni o perdite di qualsiasi rivestimento interno e/o esterno e dei materiali di rivestimento, compresi, ma non solo, il tessuto esterno e l'imbottitura interna, le fettucce e le molle.

e. Vini

Si prega di fare riferimento alla pagina dei dettagli dell'asta di vini e liquori sul sito web di Sotheby's per informazioni sulle dimensioni delle bottiglie.

Vini offerti al netto del dazio

Salvo diversa indicazione, tutti i lotti sono offerti al netto delle imposte e le offerte si intendono a prezzi al netto delle imposte.

Gli acquirenti sono inoltre informati che le accise sull'alcool e sulle bevande alcoliche sono state debitamente pagate su tutti i lotti offerti in vendita, così come i contributi previdenziali dovuti su alcune categorie di bevande alcoliche.

Catalogazione di vecchi vini e liquori

I vini e gli alcolici sono catalogati nel modo più accurato possibile al momento della stampa, compresi i livelli. Tuttavia, tali livelli possono cambiare tra la catalogazione e la vendita. Ciò può essere causato dall'invecchiamento del sughero o da una variazione della temperatura delle condizioni di conservazione o della spedizione dei vini e degli alcolici. Inoltre, nei vini e negli alcolici vecchi esiste il rischio di rottura del tappo, che deve essere preso in considerazione dai potenziali acquirenti. Gli acquirenti devono prendere in considerazione le variazioni naturali e le condizioni delle casse, delle etichette, degli imballi, dei tappi e dei vini o liquori. Ad eccezione di quanto previsto dalla Garanzia di Autenticità di Sotheby's o altrimenti consentito dalla legge applicabile e che non può essere escluso o limitato dalla presente Guida o dalle Condizioni Contrattuali per gli Acquirenti, Sotheby's non è in grado di accettare resi.

Note di cautela

Sotheby's non accetterà alcuna trattativa sul prezzo o credito dopo che la consegna è stata effettuata e non saranno accettate restituzioni. In nessun caso Sotheby's fornirà prodotti sostitutivi, ad esempio in caso di rottura.

Ullages (Livello del vino o dell'acquavite)

Per le bottiglie con spalle definite, l'ullage/livello è indicato, se del caso, dalla sua posizione relativa nella bottiglia. Le nostre interpretazioni sono le seguenti:



u. - ullage/ullages (livelli)

bn. - collo inferiore; completamente accettabile per qualsiasi età del vino o dell'acquavite

vts. - spalla molto alta; completamente accettabile per qualsiasi età del vino o dello spirito

ts. - spalla superiore; livello usuale per vini o liquori di oltre 15 anni di età

hs. - spalla alta; tipica riduzione attraverso il tappo di sughero, di solito senza problemi

ms. - mid shoulder (spalla media); di solito un certo deterioramento del tappo e quindi una certa variazione

Esempio: (u. 3hs) significa 3 bottiglie con tappo a spalla alta.

Per i vini borgognoni, tedeschi e altri vini in bottiglie con collo spiovente, l'appuramento è indicato in centimetri, misurati dalla base del tappo.

Esempio: (u. 2x5cm) significa 2 bottiglie con un riempimento di 5 centimetri.

Per lo Champagne, i livelli sono indicati al contrario e in cm dalla base della bottiglia.

Esempio: (r.u. 2x5cm) significa 2 bottiglie mondate a 5 centimetri dalla base della bottiglia.

Fully branded cork indica che il produttore, il vigneto e l'annata sono leggibili sul tappo.

Branded cork indica che il tappo è marchiato con il produttore, il vino e/o l'annata leggibili sul tappo.

Sotheby's non indica livelli inferiori a 3 cm nei colli delle bottiglie ispezionate.

Parcel si intende un gruppo di lotti dello stesso tipo e quantità di vino.

Sotheby's non commenta né le retroetichette né le etichette dell'importatore.

DIMENSIONI DELLE BOTTIGLIE - Quantità di litri per dimensione della bottiglia Imballaggio

(cn)	cartone
(oc)	cartone originale
(ot)	tubo originale
(owc)	custodia originale in legno
(opc)	custodia originale di presentazione
(nop)	nessun imballaggio originale
(sc)	cartone di Sotheby's
(bri)	barile
(hgh)	hogshead
(wc)	cassa di legno

Generale

[] creduto ad es. [1970] creduto 1970

cm. centimetri

bt(s) bottiglia/e

	BORGOGNA	BORDEAUX	CHAMPAGNE	PORT	WHISKY
hb. - mezza bottiglia	0.375	0.375	0.375	0.375	—
imp.pt. - pinta imperiale	0.568	0.568	0.568	0.568	0.568
hf.ltr. - mezzo litro	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
bt 70 - 70cl	—	—	—	—	0.7
bt 50 - 50cl	—	—	—	—	0.5
bt 5 - 5cl	—	—	—	—	0.05
bt 1 - 1cl	—	—	—	—	0.07
bt(s). - bottiglia/e	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75
ltr. - litro	1	1	1	1	1
mag. - magnum	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
m-j. - marie-jeanne	—	2.25	—	—	—
d.mag. - doppio magnum	—	3	—	3	3
jero. - jeroboam	3	5*	3	—	—
reho. - rehoboam	—	—	4.5	—	—
imp. - imperiale	—	6	—	—	—
meth. - metusela	6	—	6	—	—
salm. - salmanazar	—	9	9	—	—
balth. - balthazar	—	12	12	—	—
nebu. - nebuchadnezzar	—	15	15	—	—

melr. - melchiorre	—	18	—	—	—
---------------------------	---	----	---	---	---

La tabella sopra riportata è una guida ai litri di vino e liquori per formato di bottiglia. Ove necessario, le cifre sono state ricavate dai litri prescritti dall'UE per i vini tranquilli leggeri, i vini spumanti, i vini liquorosi e gli alcolici. Le diverse categorie hanno date di applicazione distinte che, se combinate con le variazioni passate nelle quantità di imbottigliamento di alcuni formati di bottiglia, fanno sì che questo dato debba essere considerato puramente indicativo. Se si desidera conoscere la capacità in litri dei vini di un lotto, si prega di contattare il Dipartimento Vini e Liquori. *Fino al 1978 i Jeroboam venivano generalmente imbottigliati in bottiglie da 4,5 litri anziché da 5 litri.

f. Altri avvisi importanti

Giada birmana

La giada di origine birmana con meno di 100 anni non può essere importata negli Stati Uniti. Prima di importare negli Stati Uniti lotti contenenti giadeite, sarà richiesta una certificazione di origine non birmana. È responsabilità dell'acquirente ottenere tutte le licenze e/o i certificati di esportazione o importazione e qualsiasi altra documentazione richiesta prima della spedizione. L'impossibilità di importare tali articoli non giustifica l'annullamento o la rescissione del contratto di vendita o qualsiasi ritardo nel pagamento. Si prega di verificare con il reparto specializzato se non si è certi che un lotto sia soggetto a queste restrizioni all'importazione o a qualsiasi altra restrizione all'importazione o all'esportazione.

Specie in pericolo

I beni contenenti alcune specie in pericolo richiedono una licenza CITES al momento dell'esportazione dagli Stati Uniti e possono richiedere un'ulteriore licenza al momento dell'importazione in un altro Paese. Non vi è alcuna garanzia che tali licenze vengano concesse. In caso di rifiuto di una licenza o di ritardo nell'ottenimento di tali licenze, l'acquirente rimane responsabile del pagamento puntuale del prezzo totale di acquisto.